



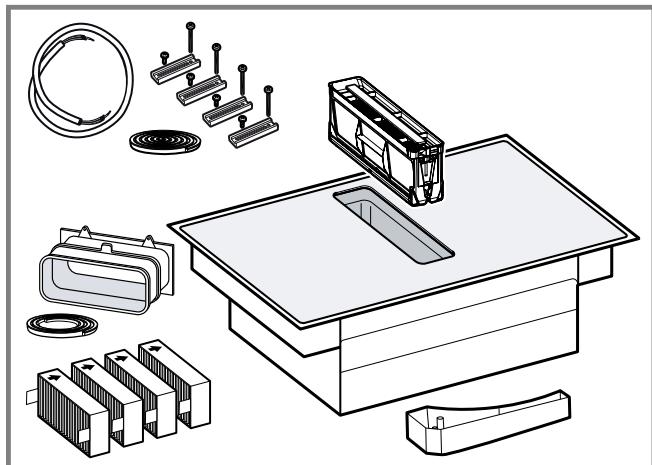
9001671887 (050114)

- et **Paigaldusjuhised**
lt **Irengimo instrukcijos**
lv **Uzstādīšanas instrukcijas**
hu **Telepítési útmutató**
ro **Instructiuni de instalare**

- uk **Інструкція з монтажу**
cs **Pokyny k instalaci**
sk **Pokyny na inštaláciu**



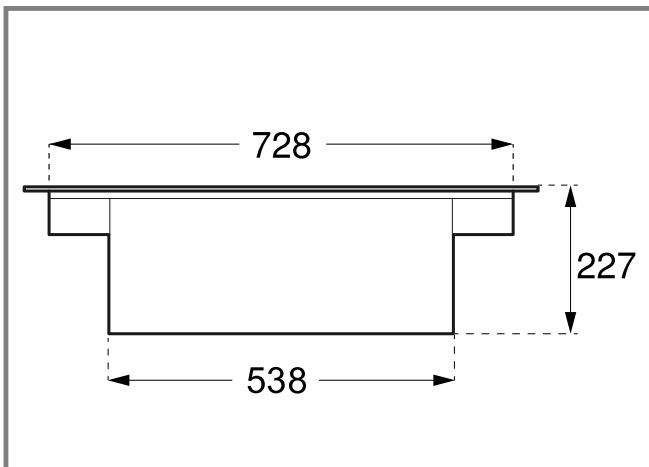
mm



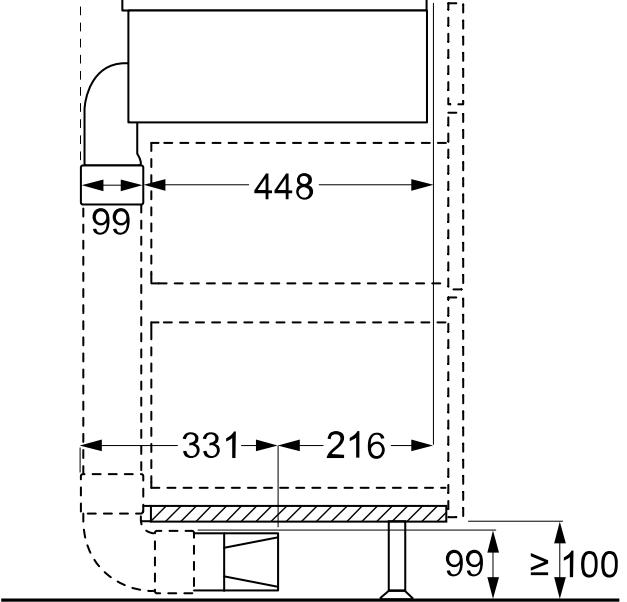
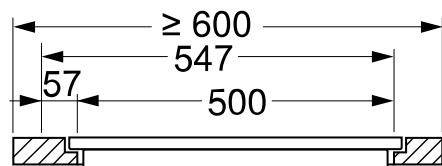
1



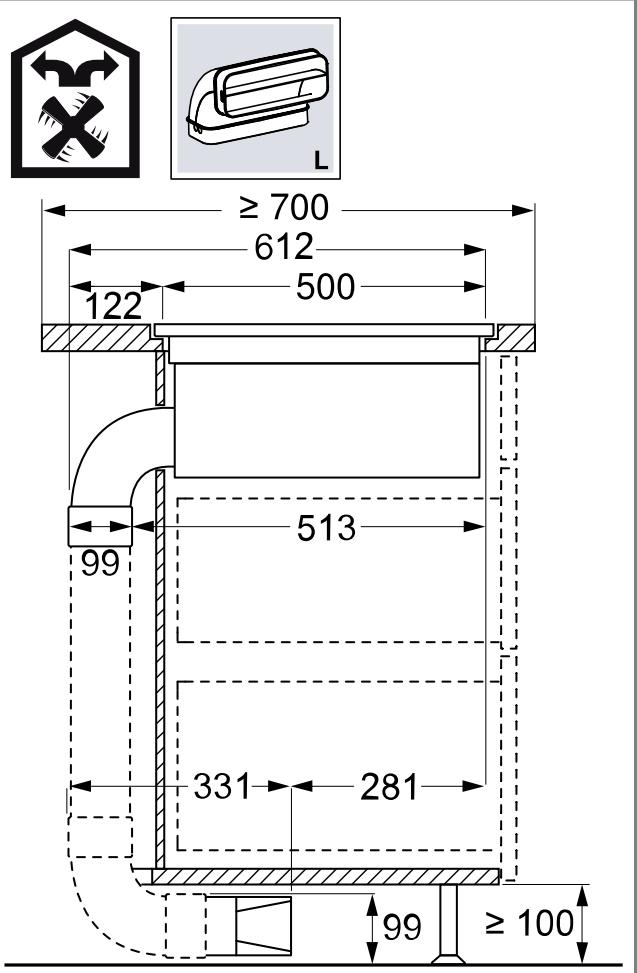
2



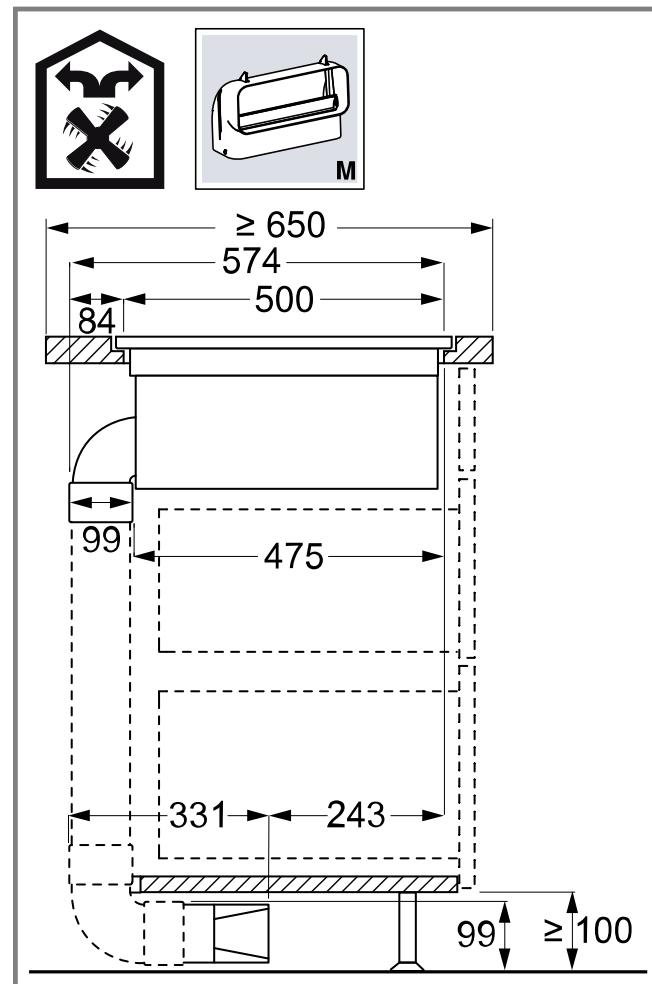
3



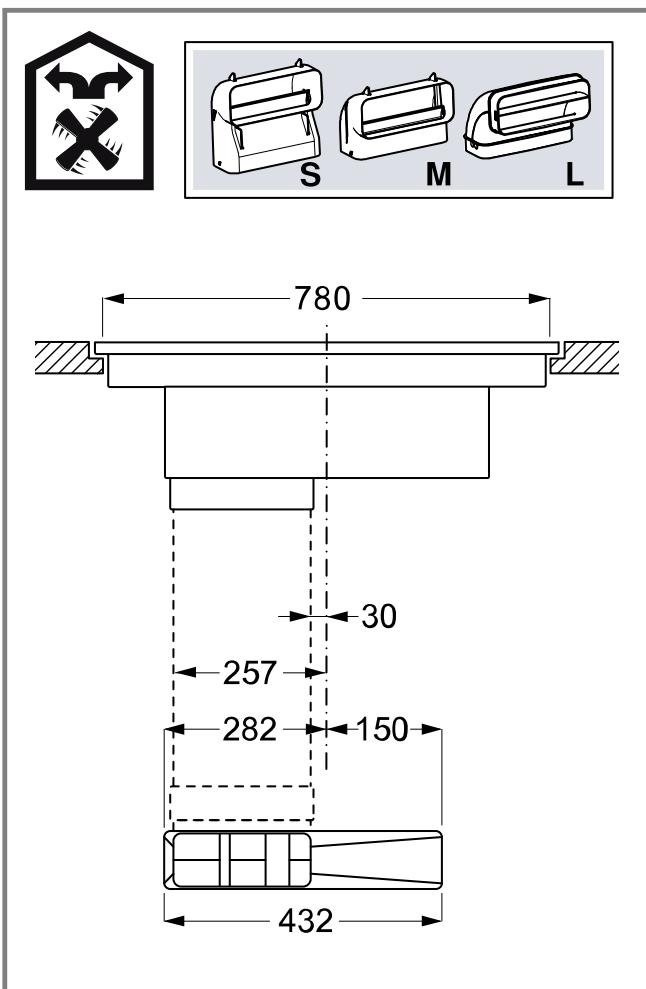
4



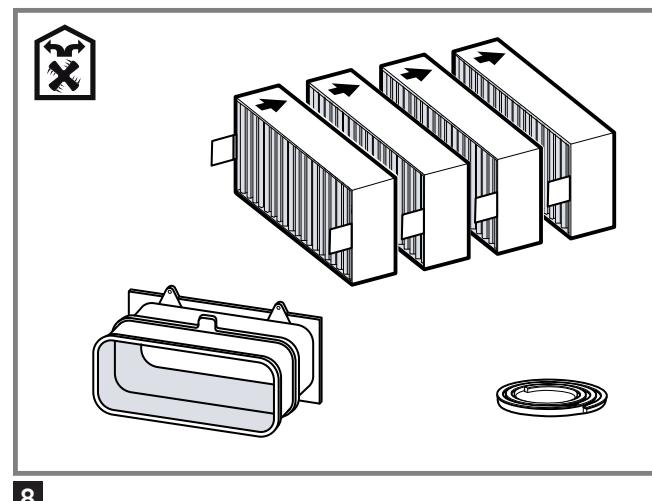
5



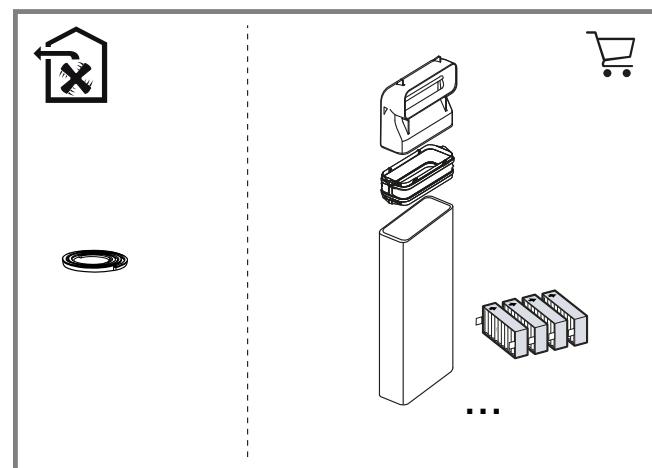
6



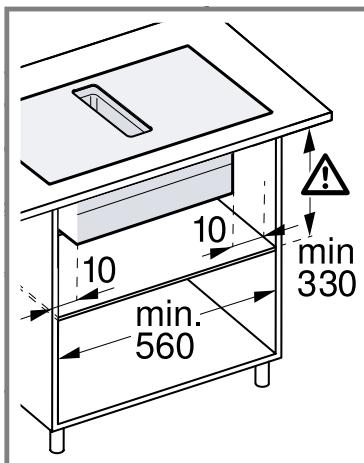
7



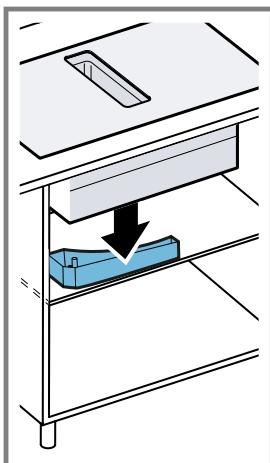
8



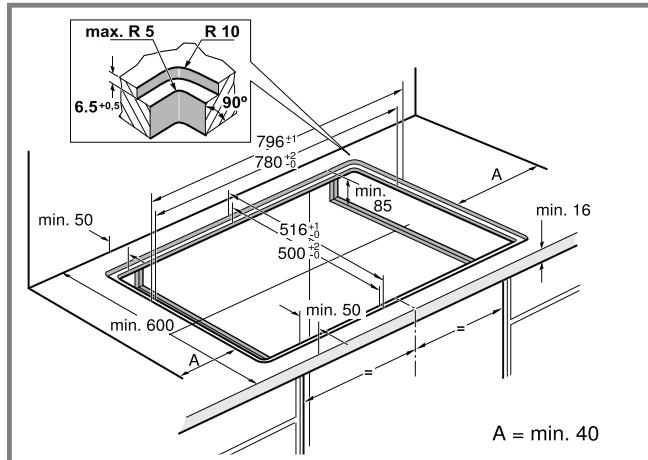
9



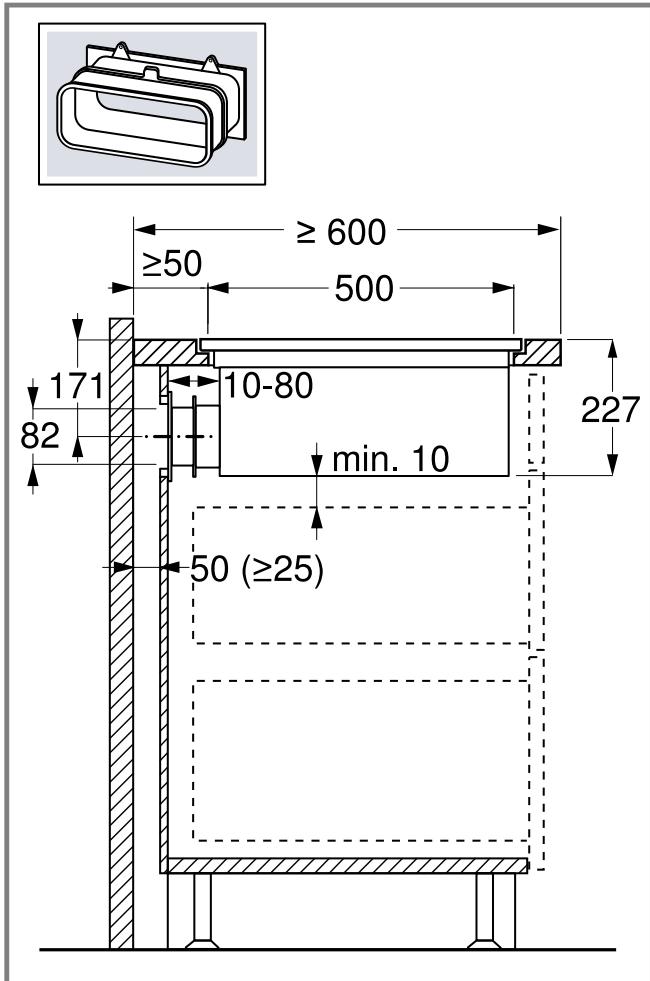
10



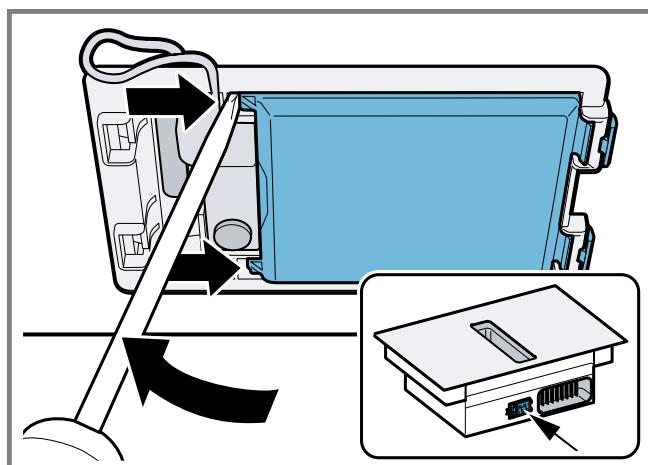
11



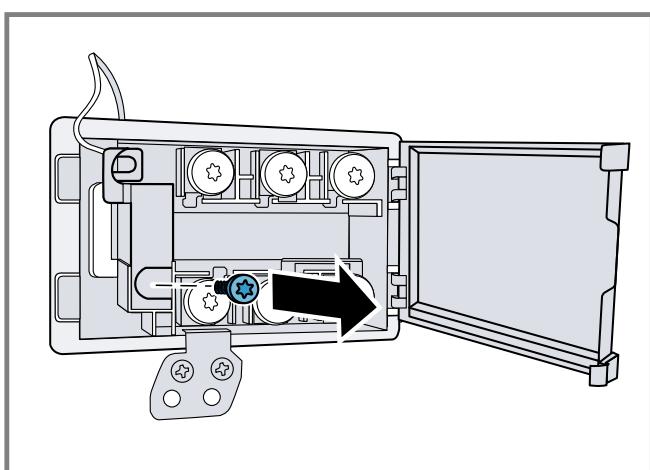
13



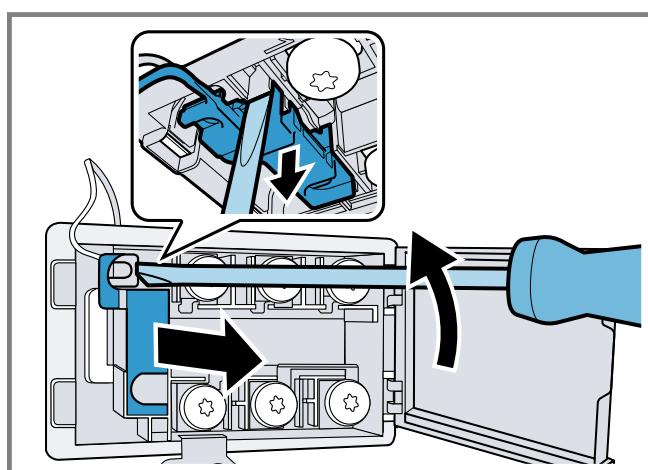
12



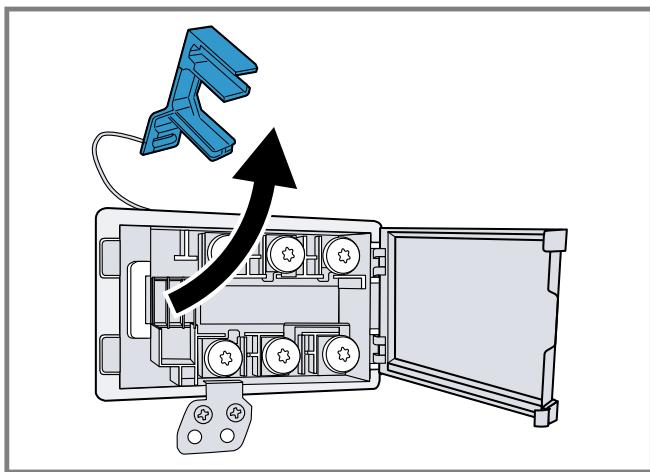
14



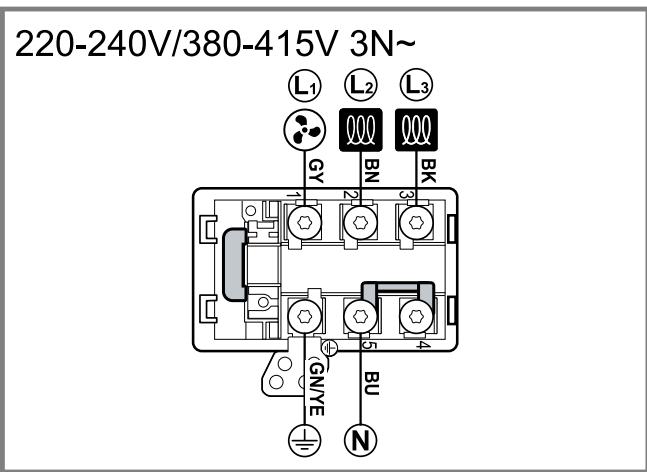
15



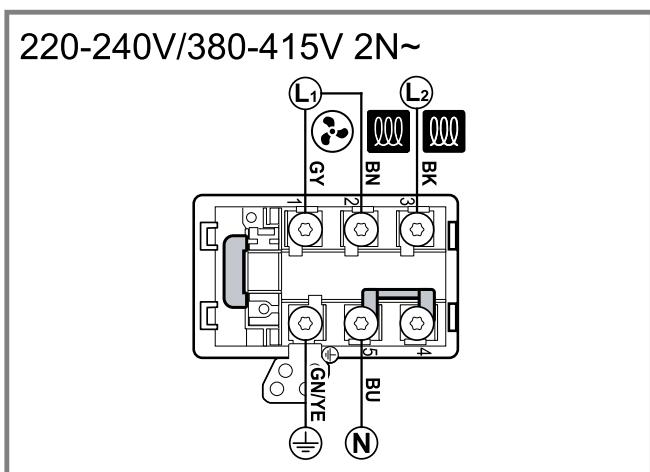
16



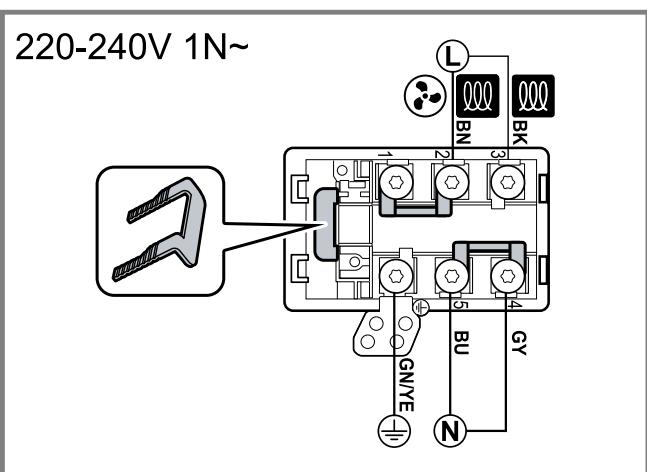
17



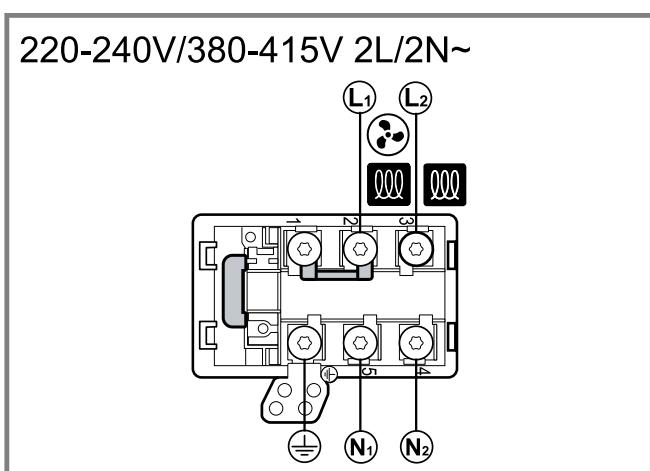
18



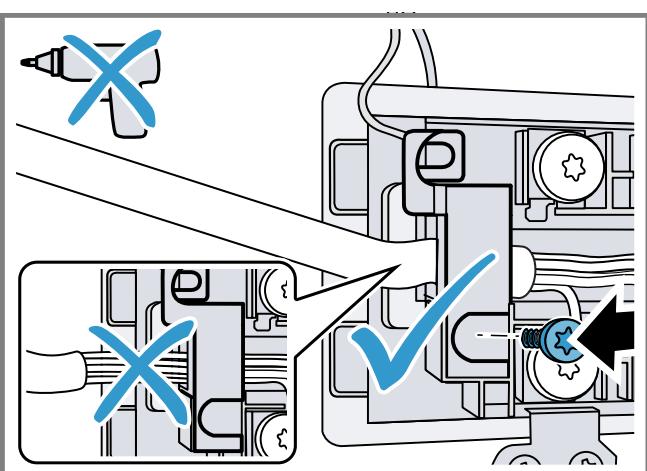
19



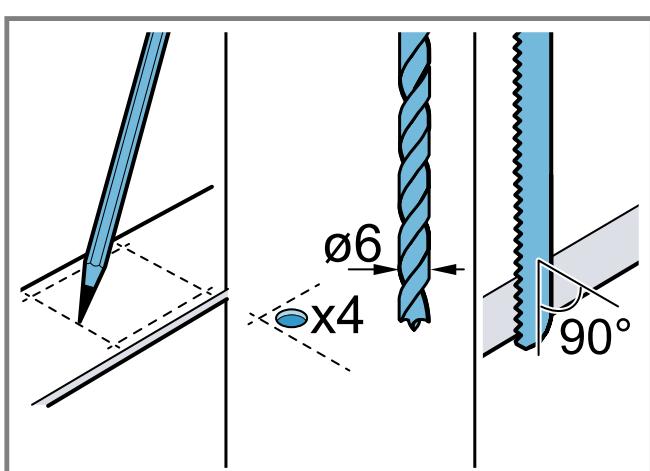
20



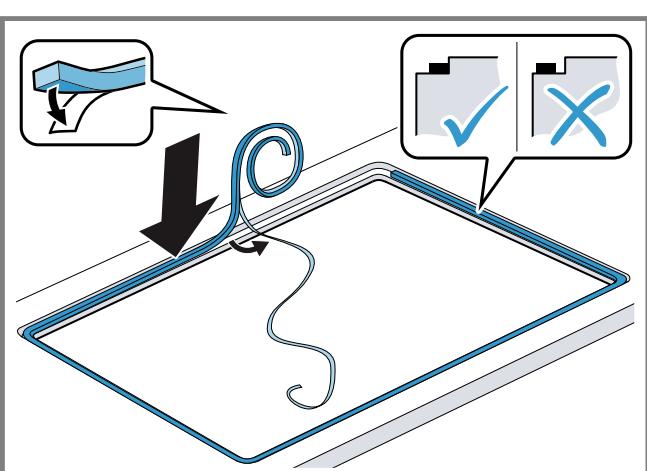
21



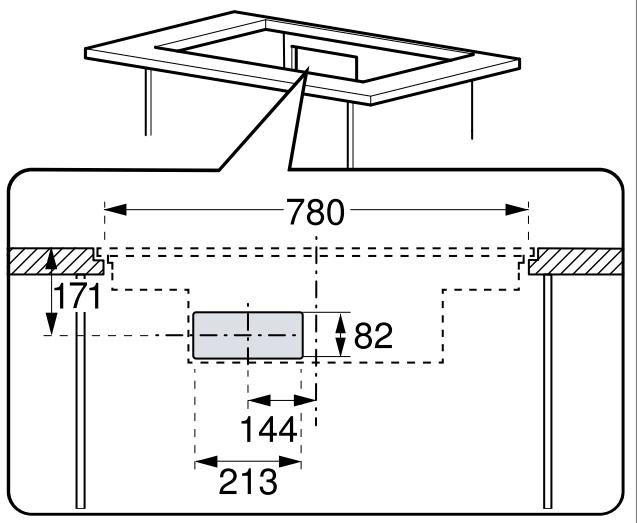
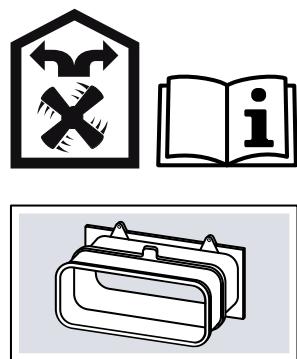
22



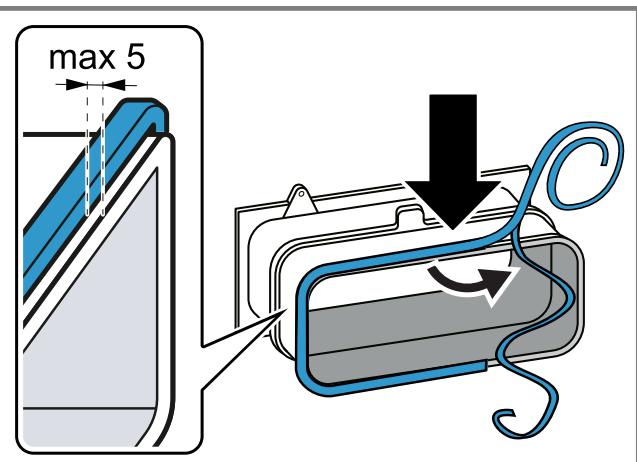
23



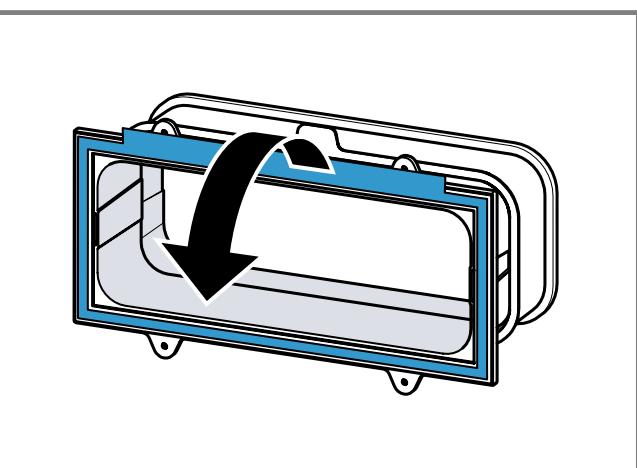
24



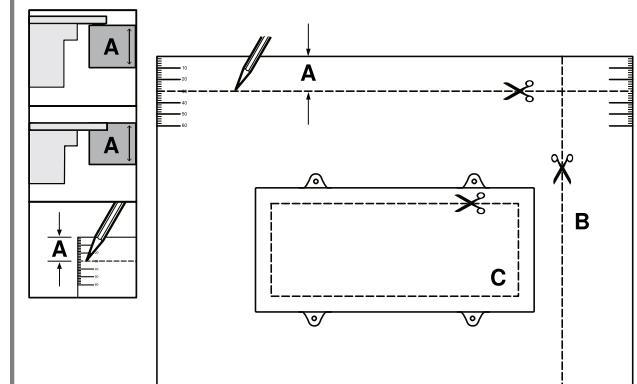
25



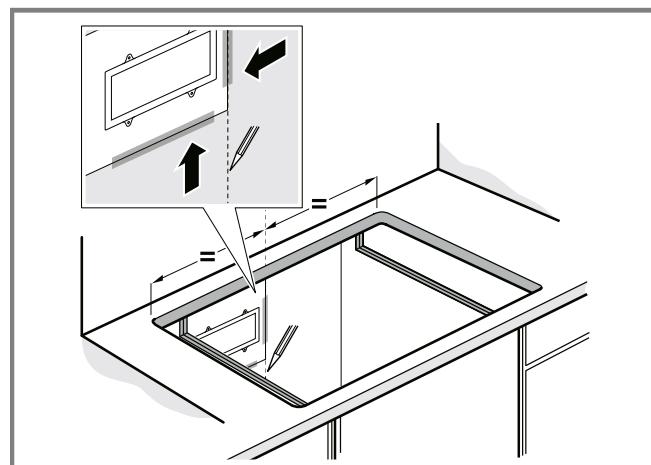
28



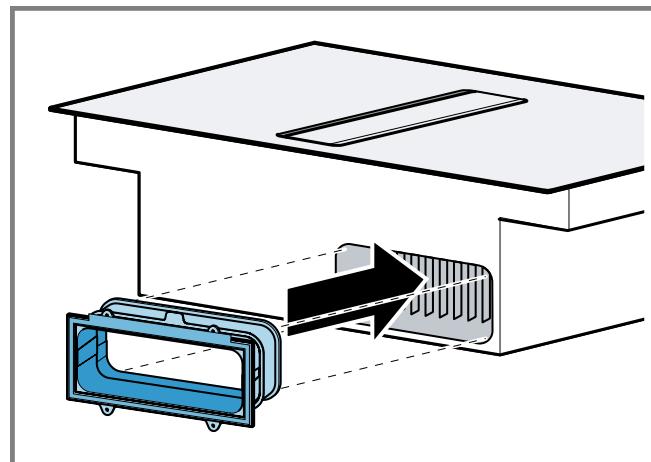
30



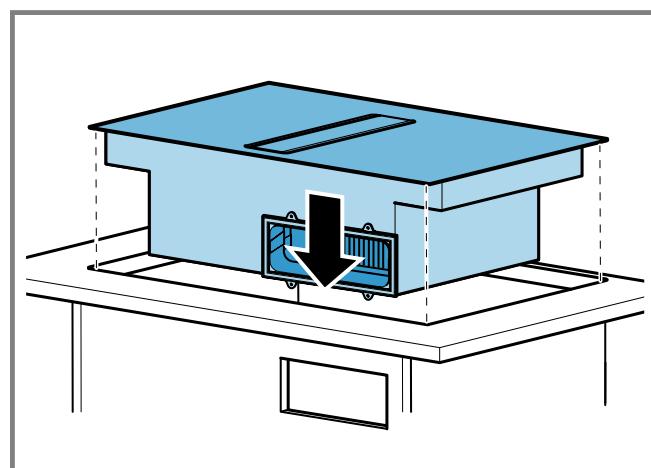
26



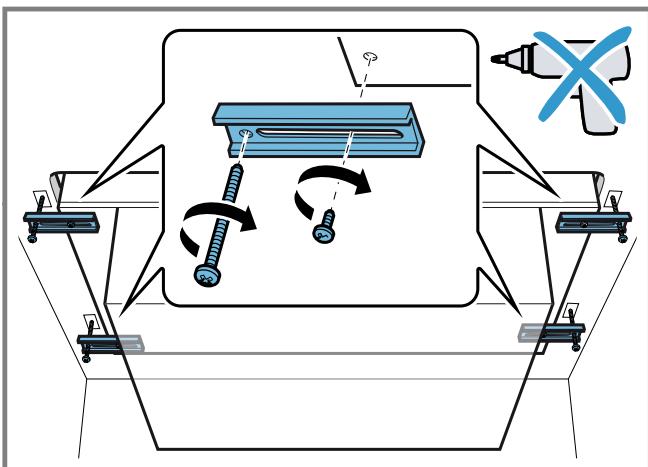
27



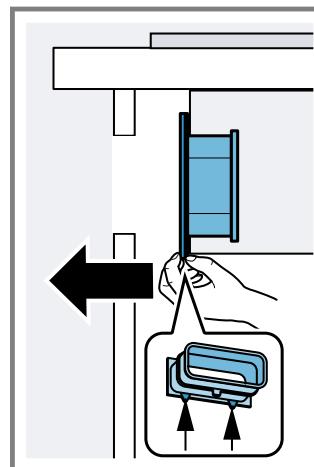
29



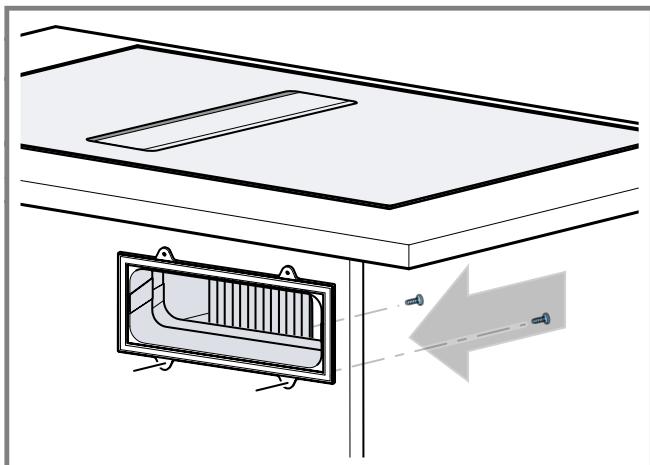
31



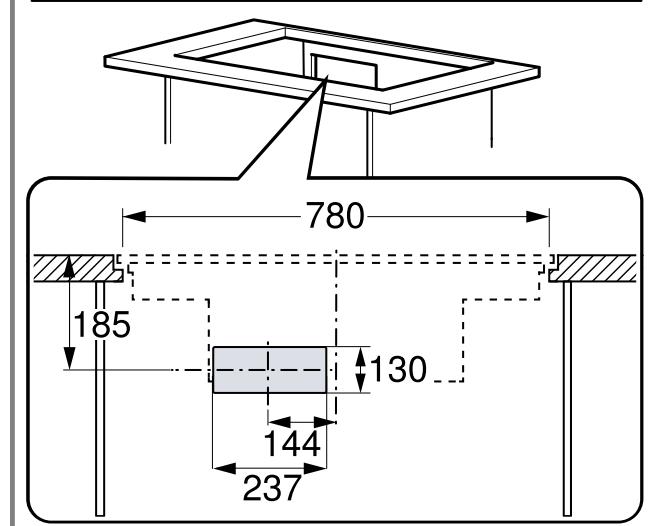
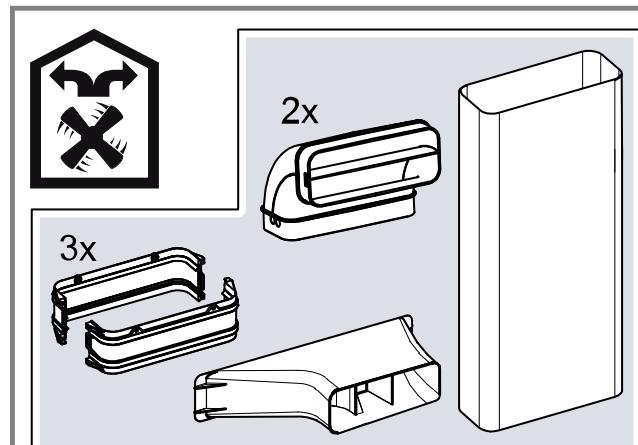
32



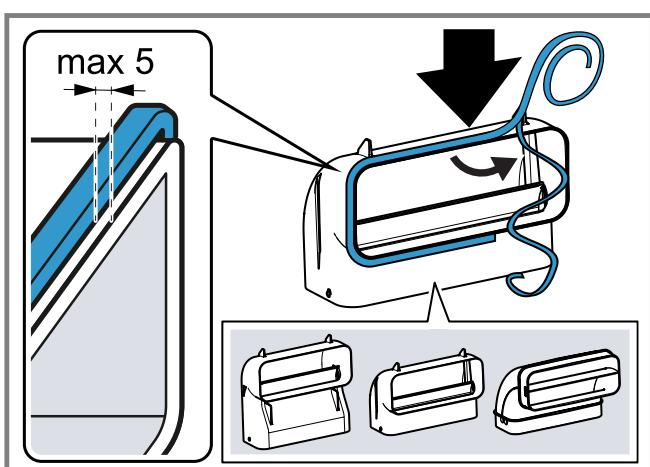
33



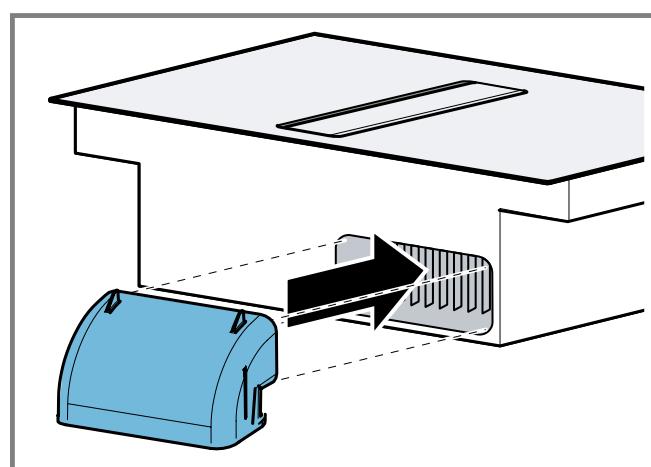
34



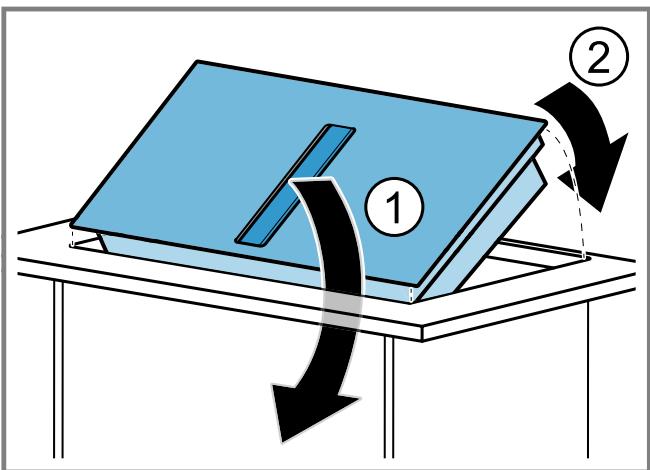
35



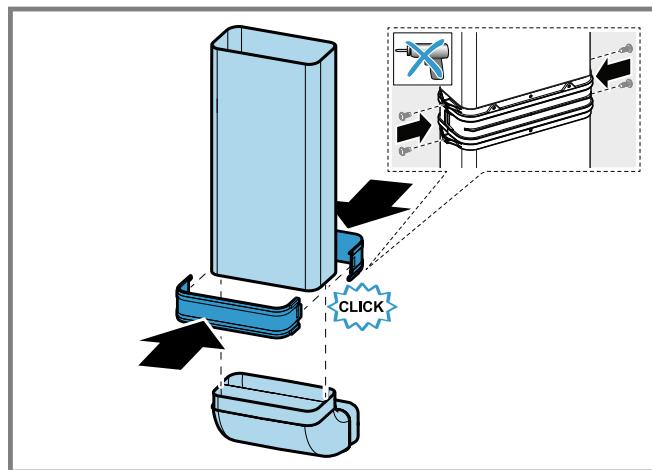
36



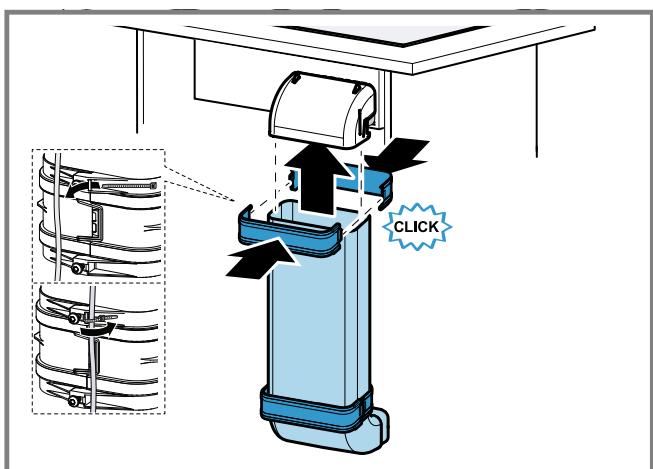
37



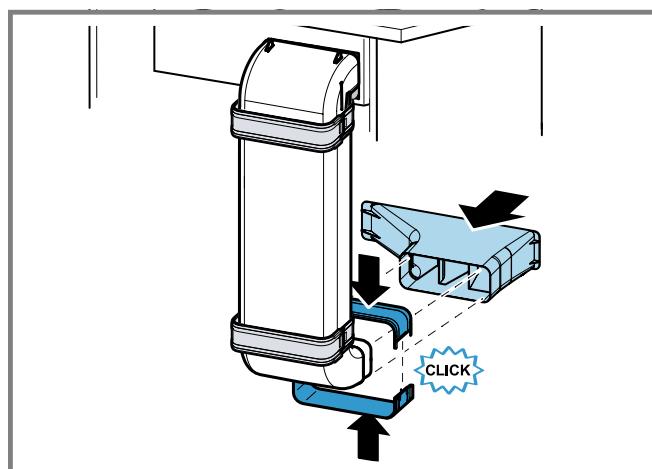
38



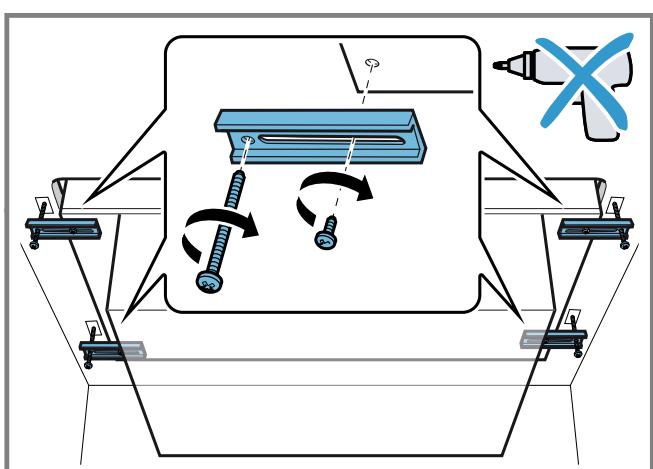
39



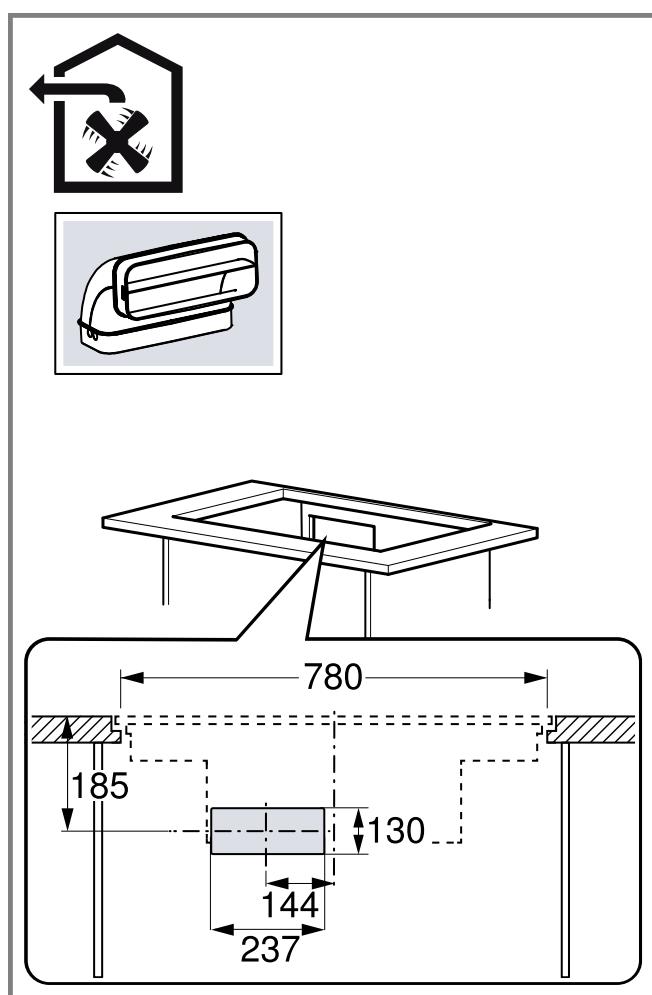
40



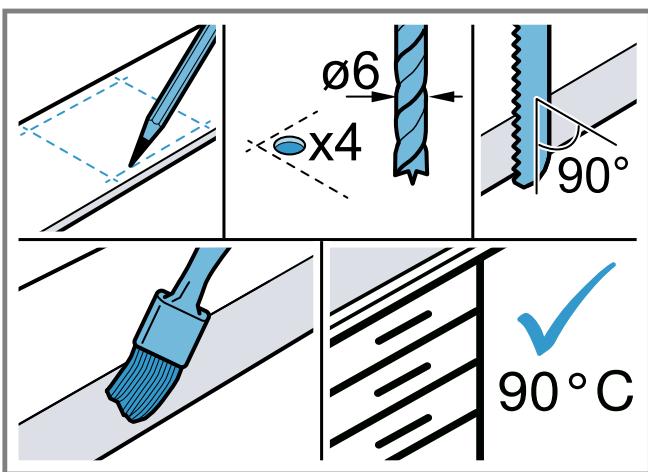
41



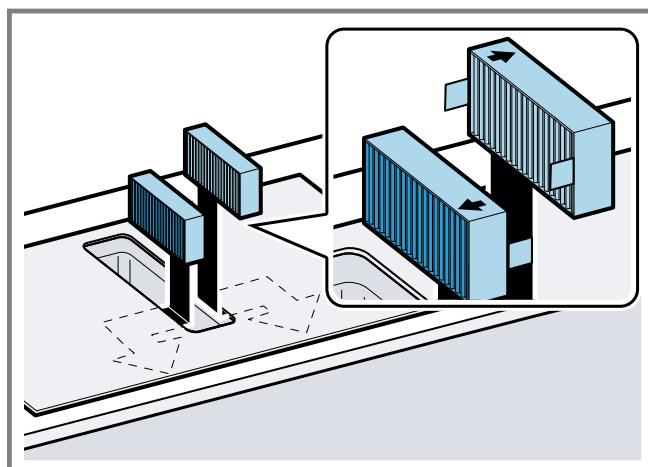
42



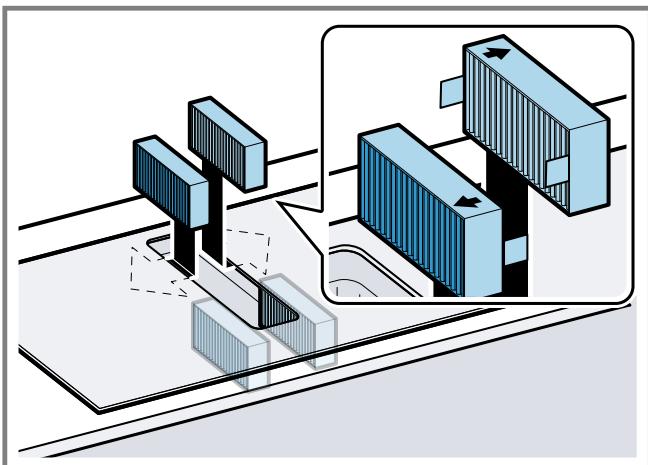
43



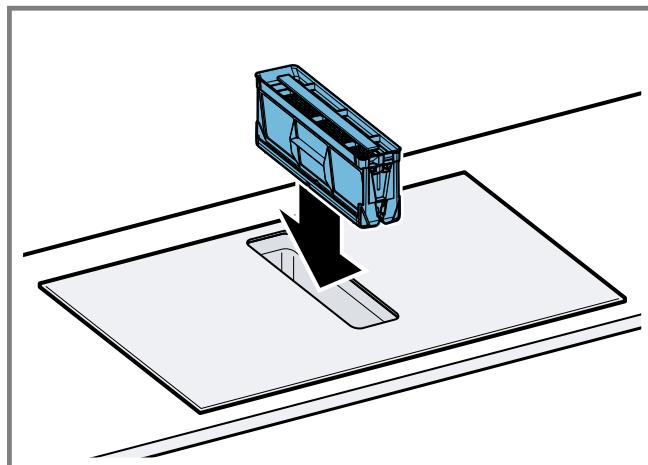
44



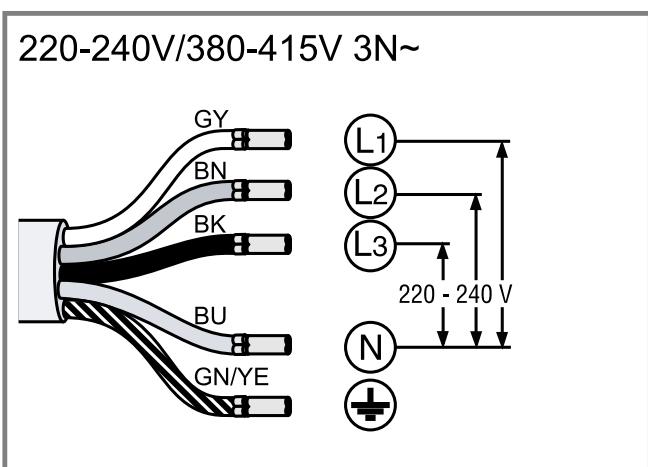
45



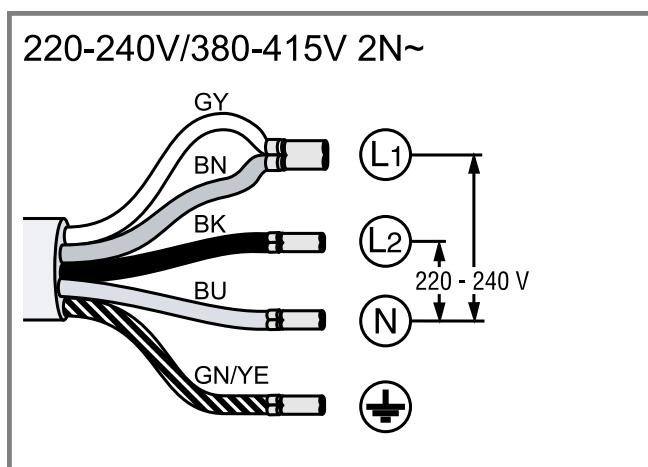
46



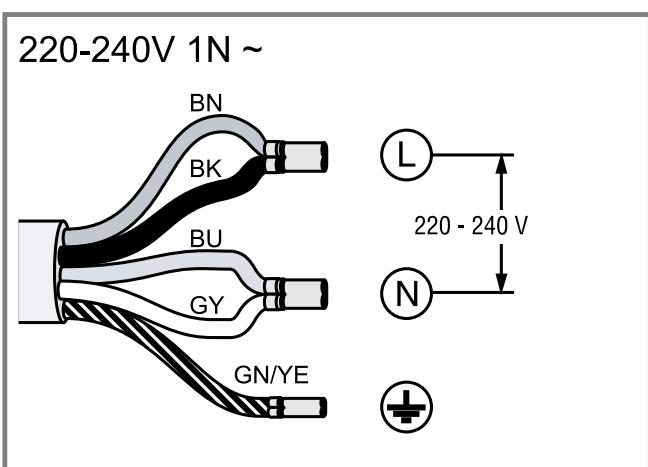
47



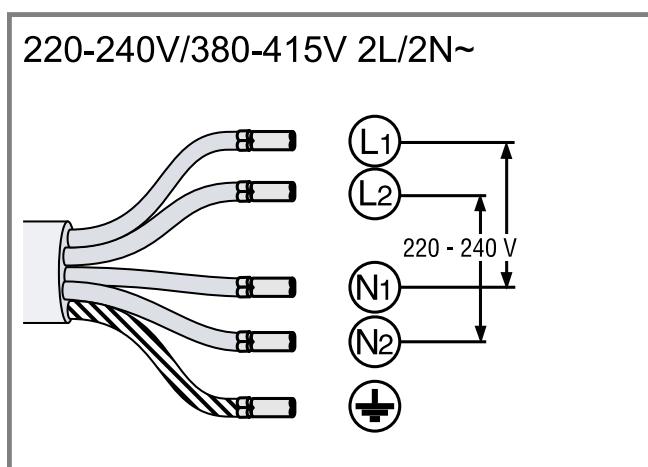
48



49

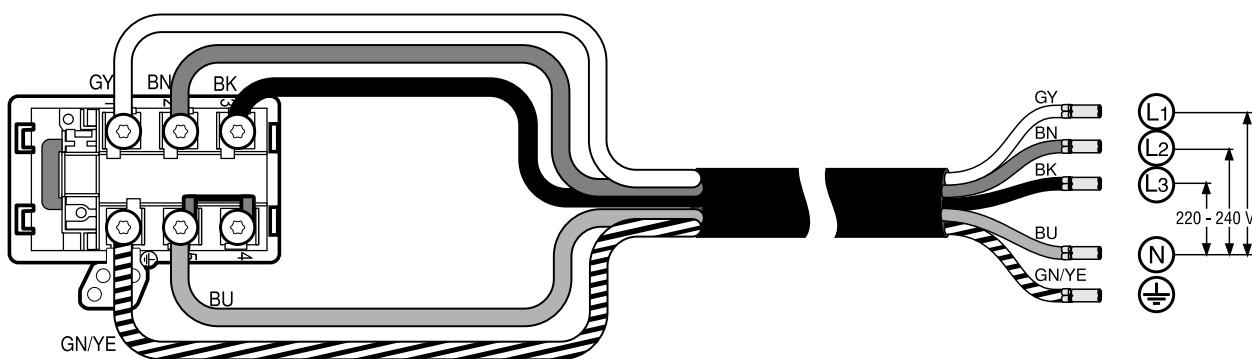


50



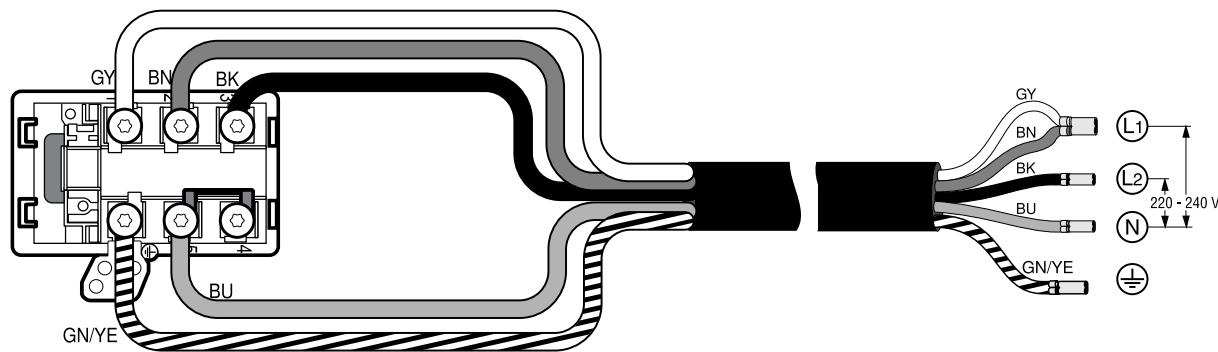
51

220-240V/380-415V 3N~



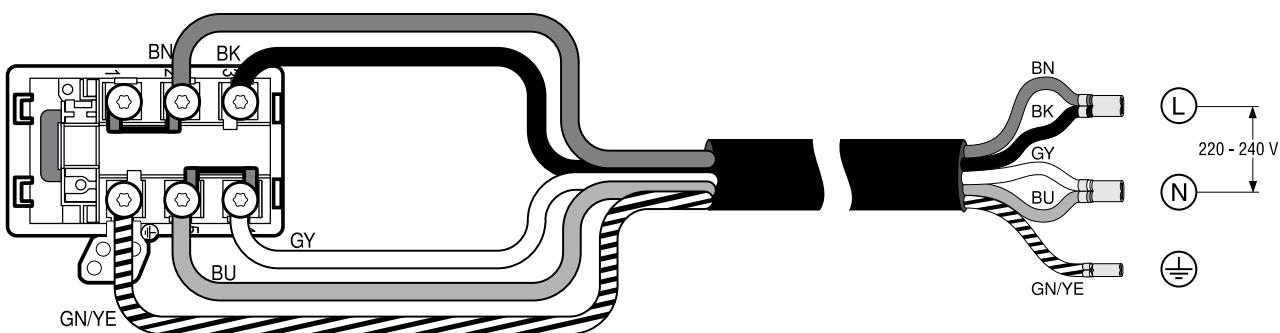
52

220-240V/380-415V 2N~

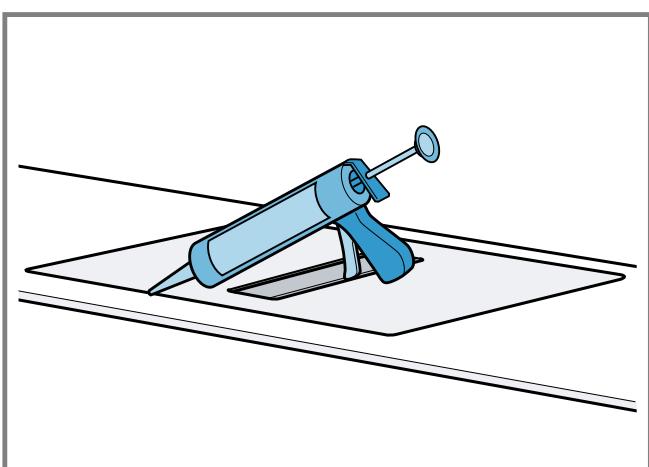


53

220-240V 1N~



54



55

Tarnekomplekt

Kontrollige päärast lahtipakkimist kõiki osi transpordi-
kahjustuste ja tarne komplektsuse suhtes.

→ Joonis 1

Paigaldusvideo QR-kood

Siit leiate paigaldusvideo QR-koodi.

→ Joonis 2

Seadme mõõtmed

Siit leiate seadme mõõtmed.

→ Joonis 3

Paigaldusmõõdud lamekanalpõlvede jaoks

Siit leiate lamekanalpõlvede paigaldusmõõtude üle-
vaate.

Külgvaade:

→ Joonis 4, → Joonis 5, → Joonis 6

Eestvaade:

→ Joonis 7

Paigaldusvariandid

Siit leiate erinevate paigaldusvariante ülevaate.

Lõhnafilter ja adapter õhuringlusrežiimi jaoks:

→ Joonis 8

Helifilter ja tihend äratõmberežiimi jaoks:

→ Joonis 9

Märkus: Paigaldamiseks sobivaid kanaleid saate tel-
lida hooldekeskusest, meie veebisaidilt või müügi-
esindustest.

Ette nähtud vahekaugused

Pidage kinni ohutuse tagamiseks ettenähtud vahe-
kaugustest.

Vahemaa ülevoolumahutist:

→ Joonis 10

Ülevoolumahuti asend:

→ Joonis 11

Jõudlus on optimaalne, kui mööbli tagaseina ja seina
vaheline jäab 50 mm. Väiksema vahekauguse korral
jõudlus väheneb.

→ Joonis 12

Tööplaati väljalõike tegemisel pidage kinni ohutuse
tagamiseks ettenähtud vahekaugustest.

Ärge pange sahlisse esemeid, mis on mõõtmelalt
sahtli maksimaalsest kõrgusest kõrgemad. Esemed
võivad põrkuda vastu seadme soklit ja häirida toimi-
vust.

→ Joonis 13

⚠ Üldised märkused

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Seadet tohib vooluvõrguga ühendada ainult litsentseeritud elektrik.
- Enne mis tahes tööde teostamist lülitage vool välja.
- Seadet on keelatud kasutada paatides ja soidukites.
- Järgige tööpinna tootja juhiseid.

Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige alltoodud ohutusjuhi-
seid.

Turvaline kasutamine on tagatud ainult siis, kui paigaldamine toimub vastavalt paigaldusjuhendile. Paigaldatud seadme veatu töö eest vastutab paigaldaja.

Märkus: Seade on konstrueeritud selliselt, et see püüab kinni keedualal olevast keedunõust tulevad aurud. Kui kinni püütakse muudest seadmetest (köögimasinad või pliidiplaadid) tulevad aurud, sõltub ventilatsiooni töhusus õhu sisselaskeava ja auru allika vahelisest kaugusest.

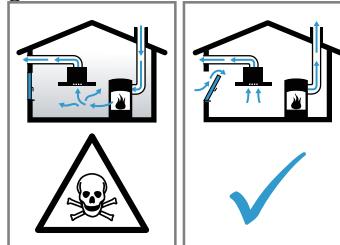
⚠ HOIATUS – Oht: magnetism!

Seade sisaldab püsilmagneteid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaato-
reid või insuliinipumpasid.

- ▶ Elektrooniliste implantaatidega isikud peavad hoi-
duma seadmest vähemalt 10 cm kaugusele.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekitavad mür-
gistusohu. Ruumi õhust sõltuvad küttekolded (nt ga-
asi-, õli-, puu- või sööküttel töötavad kütteseadmed,
läbivoolukuumutid, kuuma vee seadmed) saavad põ-
lemiseks vajalikku õhku ruumist, kus küttekolle asub,
ja suunavad heitgaasid läbi väljalaskesüsteemi (nt
lõõri) ruumist välja. Kombinatsioonis sisselülitatud
õhupuhastiga tömmatakse köögist ja kõrvall-
ruumidest õhku välja. Kui piisaval hulgul värsket
õhku juurde ei tule, tekib alarõhk. Lõõrist või välja-
tõmbekanalist tulevad mürgised gaasid imetakse ta-
gasi eluruumidesse.



- ▶ Kui seade töötab äratõmberežimil ja samal ajal kasutatakse korstnaga küttekollet, tuleb hoolitseda selle eest, et ruumis oleks piisavalt värsket õhku.
- ▶ Ohutu kasutamine on võimalik vaid juhul, kui ruumis, kus asub küttekolle, ei töouse alarõhk üle 4 Pa (0,04 mbar). See on võimalik siis, kui ruumi tul-
eb põlemiseks vajalikku õhku juurde uste, aken-
de, seina ventilatsiooniavaade või muude tehniliste lahendust kaudu. Ventilatsiooniava iseenesest ei taga veel piirväärtusest kinnipidamist.
- ▶ Küsige igal juul nõu tuleohutusspetsialistilt, kes oskab hinnata maja ventilatsioonisüsteemi tervi-
kuna ja soovitab teile sobivat lahendust ventila-
tsiooniks.
- ▶ Kui seadet kasutatakse üksnes õhuringlusrežiimil, ei ole kasutamisel mingeid piiranguid.

⚠ HOIATUS – Tuleohht!

Rasvafiltriisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- ▶ Seadme läheduses ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida).
- ▶ Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekol-
de kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitteeemaldatav kate. Tekki-
da ei tohi sädemete lendumist.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Elektriliste või mehaaniliste muudatustega tegemine on ohtlik ja võib kaasa tuua häireid seadme töös.

- ▶ Ärge tehke elektrilisi ega mehaanilisi muudatusi.
Paigaldamise ajal ligipäasetavad detailid võivad olla teravate servadega ja tekitada lõikehaavu.
- ▶ Kandke kaitsekindaid.

Seade on raske.

- Seadme liigutamiseks läheb vaja 2 inimest.
- Kasutage vaid sobivaid abivahendeid.

⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekitavad mürgistusohu.

- Ärge juhtige heitõhku töös olevasse suitsu- või gaasilõõri.
- Ärge juhtige heitõhku lõõri, mis on ette nähtud tuulekolletega ruumide õhutamiseks.
- Heitõhu suunamiseks suitsu- või heitgaasilõõri, mis ei ole töös, on vaja pädeva tuleohutusspetsialisti luba.

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekitavad mürgistusohu.

- Kui õhupuhasti paigaldatuse koos ruumiõhust sõltuva küttekoldega, peab õhupuhasti elektrühendusel olema sobiv kaitselülit.

Juhised vooluvõrku ühendamiseks

Seadme ohutuks ühendamiseks vooluvõrku järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Seadet peab olema igal ajal võimalik vooluvõrgust lahti ühendada. Seadet tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupessaga.

- Elektreinstallatsioonis tuleb paigaldada kõikide poolustesseade vastavalt ülepingekategooriale III ja kehtivatele eeskirjadele.
- Elektreinstallatsioonitöid tohib teha ainult elektriaala spetsialist. Seadmega seotud vooluringi soovitame paigaldada rikkevoolukaitselülit (FI-lülit).
- Veenduge, et ühendusjuhe ei ole keerdu ega millegi vahele kinni killunud ja on eemal teravatest servadest.
- Paigaldage ühendusjuhe nii, et see ei puutuks kokku seadme kuumu korpusega.
- Kasutada tohib ainult seadme tarnekomplekti kuuluvat või hooldekeskusest saadavat ühendusjuhet.
- See seade on kooskõlas EÜ raadiohääreid käsitlevate eeskirjadega.
- Seade vastab kaitseastmelle 1. Seetõttu tuleb seadme ühendamisel kasutada kaitsejuhet.
- Tootja ei vastuta tõrgete või kahjustuste eest, mis on tingitud valest elektrühendusest.

Elektrivõrku ühendamise ettevalmistamine

Nõue: Seadme sisemuses võib töid teha ja võrgujuhet võib vahetada ainult asjaomase kvalifikatsiooniga tehnik.

1. Järgige elektrivõrku ühendamise juhiseid.

Nõuetevastase või asjatundmatu paigaldamise ja ühendamise korral kustub seadme garantii.

2. Kui on vaja pikemat võrgujuhet, pöörduge hooldekeskusse. Ühendusjuhtmeid on saadaval pikusega kuni 2,20 m.
3. Seadmetel, millel eelnevalt installeeritud kaabel puudub, ühendage võrgukaabel ühenduspessa.

Ühenduspesa avamine

- Töstke ühenduspesa katet kruvikeeraja abil.
→ Joonis 14

Ühenduspesa ettevalmistamine

1. Keerake kruvi lahti.
→ Joonis 15
2. Kruvikeeraja abil kergitage voolikukaitset.
→ Joonis 16
3. Võtke voolikukaitse lahti.
→ Joonis 17

Juhime ühendamine ühenduspessa

1. 3 N puhul ühendage juhe ühenduspessa vastavalt järgmisele joonisele.
→ Joonis 18
2. 2 N puhul ühendage juhe ühenduspessa vastavalt järgmisele joonisele.
→ Joonis 19
3. 1 N puhul ühendage juhe ühenduspessa vastavalt järgmisele joonisele.
→ Joonis 20
4. 2 L / 2 N puhul ühendage juhe ühenduspessa vastavalt järgmisele joonisele.
→ Joonis 21
5. Pöörake tähelepanu juhtmete värvidele.
 - BN: pruun
 - BU: sinine
 - GN/YE: kollane ja roheline
 - BK: must
 - GY: hall
6. Vajaduse korral monteerige vastavalt joonisele komplekti kuuluvad vasksillad.
7. Ühendage juhtmed ja seejärel keerake kinni ühenduspesa kruvid.
8. Vastavalt joonisele tehtava 1 N~ või 2 L / 2 N ühenduse korral vastab 1 ventilaatori mootorile.
9. 2N~/3N~ ühenduse korral vastab faas L1 (Grey) ventilaatori mootorile.

Juhime kinnitamine ühenduspesas

1. Kinnitage võrgujuhe voolikukaitsmega.
2. Pingutage kruvi korrektses asendis kinni.
 - Ärge kasutage akukruvikeerajat.
→ Joonis 22
3. Ühenduspesa sulgemise hõlbustamiseks paigutage juhtmed ühenduspesa kesktsooni.
4. Sulgege ühenduspesa kate.

Märkused heitõhutoru kohta

Tootja garantii ei laiene torudega seotud reklamatsioonidele.

- Kasutage lühikest sirget heitõhutoru, mille läbimõõt on võimalikult suur.
- Pikad, karedad heitõhutorud, millel on palju pölvitõi läbimõõt on väike, vähendavad imivõimsust ja suurendavad müra.
- Kasutage tulekindlast materjalist heitõhutoru.
- Kondensaadi tagasivoolu vältimeks paigaldage heitõhutoru seadmest 1° kaldega.

Lamekanalid

Kasutage lamekanaleid, mille siseristlõige vastab ümarterude läbimõõdule:

- läbimõõt 150 mm vastab ristlõikele ca 177 cm².
- Teistsuguste läbimõõtudega torude korral kasutage tihendeid.
- Lamekanalitel ei tohi olla järsked pööranguid.

Ümarterud

Kasutage 150 mm siseläbimõõduga ümarterusid.

Juhiseid äratõmberežiimi kohta

Äratõmberežiimi kasutamise korral tuleb paigaldada tagasivoooluklapp.

Märkused

- Kui seadme tarnekomplektis tagasivooluklapp puudub, saab selle tellida müügiesindustest.
- Kui heitõhk suunatakse välja läbi välisseina, tuleks kasutada teleskooptoru.

Mööbli kontrollimine

1. Kontrollige, kas mööbel, millesse seade paigaldatakse, onloodis ja piisava kandevõimega.
Seadme maksimaalne kaal on ca 25 kg.
Töötasapind, kuhu seade paigaldatakse, peab taluma ca 60 kg koormust.
2. Veenduge, et mööbli stabiilsus on tagatud ka pärast väljalõigete tegemist.
3. Kandevõime ja stabiilsus tuleb eeskätt õhukeste tööpindade korral tagada sobiva aluskonstruktsiooniga.
 - Arvestage seadme kaalu koos täiendava koomusega.
 - Aluskonstruktsiooni jaoks kasutage kuumuskindlat ja niiskuskindlat tugevdusmaterjali.
4. Veenduge, et mööbel, millesse seade paigaldatakse, on kuni 90 °C kuumuskindel.
5. Seadme alla ei tohi paigaldada teisi seadmeid, nt ahju, külmkappi ega pesumasinat.
6. Kontrollige seadme ühetasasust alles pärast paigaldamist.
7. Vahemaa ülakapini võite vabalt valida. Plaadi kasutamisel võtke arvesse kasutajasõbralikkust ja ergonomilisust.

Paigaldamine pinnaga ühetasa

Pinnaga ühetasa paigaldamise korral on seade töötasapinnaga ühel tasandil. Segavad astmed seadme ja tööpinna vahel puuduvad.

Seadet saate paigaldada järgmistesse kuumus- ja veekindlatesse tööpindadesse:

- kivist tööpinnad
- plastist tööpinnad, nt Corian®
- täispuidust tööpinnad

Seadet ei saa paigaldada pressitud puidust tööpindadesse.

Mööbli ettevalmistamine

Nõue: Mööbel, kuhu seade paigaldatakse, peab taluma kuni 90°C temperatuuri.

1. Tehke väljalõige vastavalt paigaldusjoonisele.
→ Joonis 13
2. Puurige neli auku läbimõõduga 6 mm.
→ Joonis 23
3. Veenduge, et lõikepinna ja töötasapinna vaheline nurk on 90°.
→ Joonis 23

Sahtli kohale paigaldamisel järgige minimaalseid vahekaugusi.

1. Selleks et ülevoolumahutit paigaldatud seadmest eemaldada, järgige minimaalseid vahekaugusi.
→ Joonis 10
2. Jälgige ülevoolumahuti asendit.
→ Joonis 11

Kleeglindi paigaldamine

- Kinnitage töötasapinna lõikeservadele tarnekomplekti kuuluv pikk kleenglint.
→ Joonis 24

Mööbli ettevalmistamine adapteriga õhuringlusrežiimiks

Märkused

- Seadet ei ole soovitav paigaldada soojuisisolatsioonita välisseina külge või külma põranda kohale ($\mu \geq 0,5 \text{ W/m}^2 \text{ } ^\circ\text{C}$).
- Ärge ühendage väljapuhke külge vahetult teiste seadmetega, kui puudub eraldussein. Kui Te ei soovi eraldusseina paigaldada, tutvuge punktiga "Teised paigaldusviisid".

1. Adapteri kasutamisel järgige tagaseina tehtava väljalõike asjaomaseid mõõtmeid.
→ Joonis 25
2. Mõõtke ära tööpinna paksus. Kandke mõõt üle šabloonile ja tömmake vastav joon.
→ Joonis 26
3. Tehke šabloonil lõige piki tööpinna paksuse A markeeritud joont, lõike keskjoont B ja sisemise õhuava C juurde viivat joont C.
4. Markeerige tööpinna väljalõike keskpunkt mööbli tagaseinale keskjoonena.
→ Joonis 27
5. Sobitage šabloon piki mööbli tagaseina keskjoont ja tööpinna alumist serva.
6. Tehke tagaseina vastavalt šabloonile väljalõige.
7. Pärast väljalõigete tegemist eemaldage saepuru.
8. Lõikepinnad töödelge kuumus- ja veekindlaks.
→ Joonis 28

Ventilatsioon

1. Õhuringlusrežiimi korral tehke mööbli sokliliisti õhu väljalaskeava.
 - Õhu väljalaskeava minimaalne ristlõige peab olema ca 400 cm².
 - Väljalaskeava sokliliistust peab olema võimalikult suur, et hoida tõmmet ja mürataset madalana.
 - Väljalaskeava tegemiseks lõigake sokliliistud lühemaks või kasutage sobivat ventilatsioonireesti või lamellidega soklit.
2. Seadme veatu töö tagamiseks tuleb pliidiplaati nõuetekohaselt ventileerida, selleks peab alumises kapis olema õhu väljalaskeava, mille minimaalne ristlõige on 200 cm².

Õhuringlusrežiimiga seadme paigaldamine adapteriga

Tihendi kinnitamine adapterile

- Kinnitage tihend adapterile max 5 mm servast.
→ Joonis 29

Adapteri paigaldamine

1. Puhastage mööbli tagaseinas asuva väljalõike liimitav pind ja eemaldage rasu.
2. Asetage adapter pliidiplaadi tagaseinas olevasse väljalaskeavasse.
→ Joonis 29
3. Eemaldage adapteri küljest kleeplindi kaitsekile.
→ Joonis 30

Seadme paigaldamine tööpinna väljalõikesse

1. Veenduge, et ühendusjuhe on seadmega ühendatud.
2. Asetage seade ettevaatlikult tööpinna väljalõikesse.
→ Joonis 31

Hoideklambrite kinnitamine

- Paigaldage komplekti kuuluvad hoideklambrid töötasapinna külge ja pingutage need ettevaatlikult kinni.
 - Veenduge, et pliidiplaat on töötasapinnaga ühel ja samal kõrgusel ja et seade ei nihku paigast.
 - Ärge kasutage elektrilisi kruvikeerajaid.
→ Joonis 32

Adapteri fikseerimine

1. Hoidke adapterit keskmisest hoidikust ja suruge külgmistest hoidikutest vastu alumise kapi tagaseina ja kleevige kinni.
→ Joonis **33**
2. Vajaduse korral fikseerige adapter lisaks kruvidega.
→ Joonis **34**

Mööbli ettevalmistamine ringleva õhu kanaliga õhuringlusrežiimiks

1. Vajaduse korral eemaldage mööbli tagasein.
2. Lamekanalipõlve kasutamisel järgige tagaseina tehtava väljalõike asjaomaseid mõõtmeid.
→ Joonis **35**
3. Õhuringlusrežiimi korral tehke mööbli sokliliisti õhu väljalaskeava.
 - Õhu väljalaskeava minimaalne ristlõige peab olema ca 400 cm².
 - Väljalaskeava sokliliistus peab olema võimalikult suur, et hoida tõmmet ja mürataset madalana.
 - Väljalaskeava tegemiseks lõigake sokliliistud lühemaks või kasutage sobivat ventilatsiooniresti või lamellidega soklit.
4. Seadme veatu töö tagamiseks tuleb pliidiplaati nõuetekohaselt ventileerida, selleks peab alumises kapis olema õhu väljalaskeava, mille minimaalne ristlõige on 200 cm².
5. Pärast väljalõigete tegemist eemaldage saepuru.
6. Lõikepinnad töödelge kuumus- ja veekindlaks.
→ Joonis **36**

Ringleva õhu kanaliga seadme paigaldamine õhuringlusrežiimile

1. Õhuringlusrežiimi korral kasutage tihendit, ringleva õhu kanalit, difuusorit ja lõhnafiltreid.
2. Järgige erinevate lamekanalipõlvede mõõtmeid.
→ Lk 10

Tihendi kinnitamine

- Kinnitage tarnekomplektis olev tihend lamekanalipõlve külge servast maksimaalselt 5 mm kau-gusele.
→ Joonis **36**

Lamekanalipõlve paigaldamine

- Paigaldage lamekanalipõlv seadme tagaseinas olevasse väljalaskeavasse.
→ Joonis **37**

Seadme paigaldamine tööpinna väljalõikesse

1. Veenduge, et ühendusuhe on seadmega ühendatud.
2. Asetage seade ettevaatlikult tööpinna väljalõikesse.
→ Joonis **38**

Seadme ja difuusori ühendamine torude abil

1. Ühendage ringleva õhu kanali osad üksteiseega.
 - Fikseerige lamekanali toruühendus.
 - Lamekanali toruühenduse täiendavaks fikseerimiseks kruvige kokku 4 plastkruvi PT 4x8 mm.
→ Joonis **39**
2. Ühendage ringleva õhu kanal pliidiplaadi tagaseinas oleva väljalaskeavaga.
→ Joonis **40**
3. Ühendage difuusor ringleva õhu kanaliga.
→ Joonis **41**

Hoideklambrite kinnitamine

- Paigaldage komplekti kuuluvad hoideklambrid töötasapinna külge ja pingutage need ettevaatlikult kinni.
 - Veenduge, et pliidiplaat on töötasapinnaga ühel ja samal kõrgusel ja et seade ei nihku paigast.
 - Ärge kasutage elektrilisi kruvikeerajaid.
→ Joonis **42**

Mööbli ettevalmistamine äratõmberežiimiks

1. Vajaduse korral eemaldage mööbli tagasein.
2. Lamekanalipõlve kasutamise lõiginge tagaseina tehtava väljalõike asjaomaseid mõõtmeid.
→ Joonis **43**
3. Pärast väljalõigete tegemist eemaldage saepuru.
4. Lõikepinnad töödelge kuumus- ja veekindlaks.
→ Joonis **44**

Seadme paigaldamine äratõmberežiimile

1. Äratõmberežiimi korral kasutage tihendit ja helifiltreid.
2. Järgige juhiseid heitõhutoru kohta. → Lk 11

Tihendi kinnitamine

- Kinnitage tarnekomplektis olev tihend lamekanalipõlve külge servast maksimaalselt 5 mm kau-gusele.
→ Joonis **36**

Torude ühendamine

1. Paigaldage lamekanalipõlv seadme tagaseinas olevasse väljalaskeavasse.
→ Joonis **37**

2. Vajaduse korral paigaldage teised toruelementid.

Seadme paigaldamine tööpinna väljalõikesse

1. Veenduge, et ühendusuhe on seadmega ühendatud.
2. Asetage seade ettevaatlikult tööpinna väljalõikesse.
→ Joonis **38**

Hoideklambrite kinnitamine

- Paigaldage komplekti kuuluvad hoideklambrid töötasapinna külge ja pingutage need ettevaatlikult kinni.
 - Veenduge, et pliidiplaat on töötasapinnaga ühel ja samal kõrgusel ja et seade ei nihku paigast.
 - Ärge kasutage elektrilisi kruvikeerajaid.
→ Joonis **32**

Ühenduse loomine äratõmberežiimi jaoks

1. Heitõhutoru kinnitage lamekanali põlve külge.
2. Tehke ühendus heitõhuavaga.
3. Tihendage ühenduskohad sobival viisil.

Filtri paigaldamine

Märkus: Õhuringlusrežiimi korral paigaldage lõhnafiltrid.

Äratõmberežiimi korral paigaldage helifiltrid.

1. Järgige filtrite õhuvoolu suunda.
2. Asetage kaks söefiltrit vasakul ja paremal seadmesse ja lükake ette.
→ Joonis **45**
3. Asetage teisedfiltrid vasakul ja paremal seadmesse.
→ Joonis **46**

Rasvafiltri paigaldamine

- Paigaldage rasvafilter.
→ Joonis **47**

Vooluvõrku ühendamine

1. Järgige andmesildil toodud ühendusandmeid.

- 3 N puhul ühendage juhe ühenduspessa vastavalt joonisele.
→ *Joonis 48*
- 2 N puhul ühendage juhe ühenduspessa vastavalt joonisele.
→ *Joonis 49*
- 1 N puhul ühendage juhe ühenduspessa vastavalt joonisele.
→ *Joonis 50*
- 2 L/2 N puhul ühendage juhe ühenduspessa vastavalt joonisele.
→ *Joonis 51*
- Pöörake tähelepanu juhtmete värvidele.
 - BN: pruun
 - BU: sinine
 - GN/YE: kollane ja roheline
 - BK: must
 - GY: hall
- Olenevalt ühenduse liigist tuleb vajaduse korral muuta tehase poolt tarnitud soonte lõpphüllisse paigutust.
- Et vajaduse korral ühendada kahte juhet, kasutage soone lõpphülli.
 - Lühendage sooned.
 - Eemaldage isolatsioon.

Toimivuse kontrollimine

- Lülitage seade sisse.
- Kui *0400, EOS13* või *E* põleb, ei ole seade vooluvõrku õigesti ühendatud. → "Elektrivõrku ühendamise kontrollimine ja parandamine", Lk 14
- Kui seadme näidikul ei kuvata ühtegi viga, kontrollige toimivust kasutusjuhendi abil.

Elektrivõrku ühendamise kontrollimine ja parandamine

- Lahutage seade vooluvõrgust
- Kontrollige, kas ühendus seadmes ja hoones vastavad paigaldusjuhendis esitatud ühendusskeemile. → "Elektrivõrku ühendamise ettevalmistamine", Lk 11 → "Vooluvõrku ühendamine", Lk 13
- 3 N puhul juhinduge järgmisenest joonisest.
→ *Joonis 52*
- 2 N puhul juhinduge järgmisenest joonisest.
→ *Joonis 53*
- 1 N puhul juhinduge järgmisenest joonisest.
→ *Joonis 54*

Vuukide sulgemine

Nõue: Enne vuukimist viige tingimata läbi toimivuse test!

- Täitke pliidiplaati ümbritsev ava sobiva kuumuskindla silikooniga (ntNovasil® S70 või OT-TOSEAL® S 70).
→ *Joonis 55*
Looduskivist töötasapindade värv võib ebasobiva silikoonliimi kasutamisel pöördumatult muutuda.
- Silendage vuuk tootja poolt soovitatud vahendiga.
- Järgige silikoonliimi tootja juhiseid.
- Laske silikoonlimil vähemalt 24 tundi kuivada. Kuivamisaeg sõltub ümbritseva keskkonna temperatuurist.
- Lülitage seade sisse alles siis, kui silikoon on täielikult kuivanud.

Näidiku ümberseadmine äratõmberežiimile

- Äratõmberežiimi tarvis tuleb elektroonilise juhtimise näidik vajaduse korral põhiseadistustes vastavalt ümber seadistada.

- Järgige kasutusjuhendi peatükis "Põhiseadistused" toodud juhiseid.

Seadme mahavõtmine

TÄHELEPANU!

Tööriistad võivad seadme raami kahjustada.

- Ärge tõstke seadet välja ülalt.
- Lahutage seade vooluvõrgust.
- Eemaldage heitõhukanal või avage õhuringluse kinnitused.
- Eemaldage silikoonvuuk.
- Suruge seade alt välja.

It

Tiekiamas komplektas

Išpakavę patirkinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

→ Pav. 1

QR-Code Montagevideo

Čia rasite montavimo vaizdo įrašo QR kodą.

→ Pav. 2

Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.

→ Pav. 3

Plokščiojo kanalo alkūnés montavimo matmenys

Čia pateikiama plokščiojo kanalo alkūnés montavimo matmenų apžvalga.

Vaizdas iš šono:

→ Pav. 4, → Pav. 5, → Pav. 6

Vaizdas iš priekio:

→ Pav. 7

Įrengimo variantai

Čia pateikiama skirtingu įrengimo variantų apžvalga.

Kvapų filtras ir adapteris, skirti recirkuliacijos režimui:

→ Pav. 8

Garso filtras ir sandariklis, skirti oro ištraukimo režimui

→ Pav. 9

Pastaba. Įrengimo darbams tinkamų naudoti kanalu galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, mūsų interneto svetainėje arba specializuotose parduočių.

Saugūs atstumai

Atsižvelkite į prietaiso saugų atstumą.

Atstumai iki perpildos rezervuaro:

→ Pav. 10

Perpildos rezervuaro vieta:

→ Pav. 11

Kai atstumas nuo baldo užpakalinės sienelės iki sienos yra 50 mm, užtikrinama optimali galia. Esant mažesniam atstumui galia sumažėja.

→ Pav. 12

Išpjaudamini angą stalviršje laikykitės saugų atstumu.

Į stalčių nedékite jokių daiktų, kurie yra aukštesni už stalčių. Daiktai gali atsitrėnkti į prietaiso apatinę dalį ir sutrikdyti jo veikimą.

→ Pav. 13

Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.

- Prietaisą prijungti gali tik licenciją turintis kvalifikuotas specialistas.
- Prieš atliekant bet kokius darbus reikia atjungti elektros srovės tiekimą.
- Šio prietaiso nenaudokite mažuose laivuose ar transporto priemonėse.
- Laikykite stalviršio gamintojo rekomendacijų.

Saugus montavimas

Montuodami prietaisą pažykitė šiuos saugos nuorodų. Saugus prietaiso naudojimas garantuojamas tik tuomet, jei prietaisas sumontuotas tinkamai, laikantis montavimo instrukcijos. Už nepriekaištingą veikimą įrengimo vietoje atsako montuotojas.

Pastaba. Šis prietaisas suprojektuotas taip, kad surinktų garus, kylančius iš maisto ruošimo indo, paštojanti ant maisto ruošimo zonos. Jei surenkti kitų prietaisų (tokių kaip virtuviniai kombainai ar kaitleintės) garai, ventiliacijos sistemos veiksmingumas priklauso nuo nuotolio tarp ventiliacijos angos ir garų šaltinio.

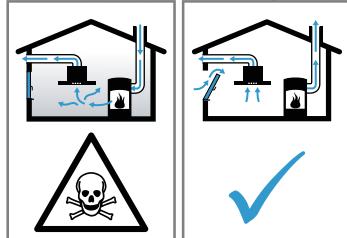
⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!

Prietaise yra nuolatinių magnetų. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.

- Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo prietaiso.

⚠ ISPĖJIMAS – Apsinuodijimo pavojus!

Kyla pavojus apsinuodyti atgal į patalpą įsiurbiamomis degimo dujomis. Patalpos oru maitinami prietaisai (pvz., dujiniai, tepaliniai šildytuvai, malkomis arba anglimis kūrenamos krosnys, momentiniai ir įprasti vandens šildytuvai) degimo orą ima iš patalpos, kurioje yra pastatyti, o panaudotas dujas pašalina iš orę per duju šalinimo įrenginius (pvz., kaminą). Kai įjungiamas garų rinktuvas, iš virtuvės ir greta esančių patalpų siurbiamas oras. Esant nepakankamam oro tiekimui, susiformuoja neigiamas slėgis. Nuodingos dujos iš kamino arba ventiliacijos šachtos siurbiamos atgal į gyvenamąją patalpą.



- Kai prietaise įjungtas oro ištraukimo režimas ir kartu naudojama ugniaivietė, kuriai reikia patalpos oro, pasirūpinkite, kad visada būtų tiekiama pakankamai oro.
- Pavojaus nėra tik tuomet, jei neigiamas slėgis patalpoje, kurioje yra židinys, neviršija 4 Pa (0,04 mbar). Tai įmanoma, jei degimui reikalango oro gali papildomai patekti per atviras angas, pvz., duris, langus, oro tiekimo ir šalinimo movą ar kitas technines priemones. Vien oro tiekimo ir šalinimo mova neužtikrina, kad bus laikomasi ribinės vertės.
- Bet kokiui atvejui rekomenduojame pasitarti su atsakingu kaminkréčiu, galinčiu įvertinti viso namo ventiliacijos sistemą ir pasiūlyti tinkamą ventiliacijos sprendimą.
- Jei prietaisas bus eksploatuojamas tik recirkuliacijos režimu, naudoti prietaisą galima be apribojimų.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos gali užsiliepsnoti.

- Šalia prietaiso niekada nenaudokite atviros ugnies (pvz., negaminkite degių patiekalų).
- Prietaisą virš židinio, kūrenamo kietuoju kuru (pvz., malkomis ar anglimis), galima montuoti tik tuomet, jei įrengtas sandarus nenuimamasis dangtis. Neįgali būti žiežirbų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Pavojinga keisti elektros įrangos ar mechaninę konstrukciją, prietaisas gali pradėti veikti netinkamai.

- Nekeiskite elektros įrangos ir mechaninės konstrukcijos.

Dalyks, kurios yra prieinamos montuojant, gali būti aštriomis briaunomis, taigi galite įsipjauti.

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prietaisas yra sunkus.

- Prietaisui patraukti reikia 2 asmenų.

- Naudokite tik tinkamas pagalbinės priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsvynios pakuotės medžiagą ant galvos ir uždus.

- Saugokite pakuotės medžiagą nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

⚠ ISPĖJIMAS – Apsinuodijimo pavojus!

Galima apsinuodijti atgal į patalpą įsiurbiamomis degimo dujomis.

- Šalinamas oras negali būti išleidžiamas į eksploatuojamą dūmų ar ventiliacijos ortakį.
- Šalinamas oras turi nepatekti į patalpą, kuriose įrengti židiniai, védinimo angą.
- Jei šalinamą orą norima nukreipti į neeksploatuojamą dūmų ar duju ventiliacijos ortakį, reikia gauti atsakingos priešgalsrinės tarnybos leidimą.

Kyla pavojus apsinuodijti atgal į patalpą įsiurbiamomis degimo dujomis.

- Jei įjungiamas gartraukis prijungiamas prie nuo patalpos oro priklausomos ugniaivietės, gartraukio srovės tiekimo sistemoje reikia įmontuoti tinkamą apsauginį išjungiklį.

Nuorodos dėl elektros jungčių prijungimo

Kad saugiai prijungtumėte prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šias nuorodas.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Turi būti įmanoma bet kuriuo metu atjungti prietaisą nuo elektros tinklo. Prietaisą galima jungti tik prie pagal reikalavimus įrengto lizdo.

- Jei taip nėra, stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti visų polių atjungimo įtaisą, laikantis III viršutinio kategorijai taikomų reikalavimų ir įrengimo sąlygų.
- Stacionarią elektros instalaciją gali įrengti tik kvalifikuotas elektrikas. Rekomenduojame prietaiso elektros srovės tiekimo grandinėje sumontuoti jungtuvą su apsauga nuo liekamosios srovės (RCD jungtuvą).
- Neperlenkite ir neprispauskite jungiamojo laidą, patraukite jį nuo aštrijų kraštų.
- Jungiamajį laidą nutieskite taip, kad jis nesilieštų prie karšto prietaiso korpuso.
- Naudokite tik kartu su prietaisu pristatyta arba klientų aptarnavimo tarnybos pateiktą jungiamajį laidą.
- Šis prietaisas atitinka EB nuorodas dėl skleidžiamų trikdžių spindulių.
- Prietaisas atitinka 1 apsaugos klasę, todėl gali būti naudojamas tik su apsauginio laido jungtimi.

- Gamintojas neprisiima atsakomybės už eksploatacijos triktis ar žala, kuri gali būti padaryta netinkamai prijungus elektros įranga.

Elektros jungties paruošimas

Reikalavimas. Atlikti darbus prietaiso viduje ir keisti maitinimo laidą gali tik atitinkamą kvalifikaciją turintis klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojas.

1. Atnkreipkite dėmesį į nuorodas dėl elektros jungties.

Surinkus, sumontavus ar prijungus netinkamai, neneenkama teisės į garantiją.

2. Jei reikia ilgesnio maitinimo laido, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. Galima įsigyti iki 2,20 m ilgio maitinimo laidą.
3. Naudodamis prietaisus be iš anksto prijungto laido, maitinimo laidą junkite į prievedą.

Prievedo atidarymas

- Atsuktuvu pakelkite prievedo dangtelį.
→ Pav. 14

Prievedo paruošimas

1. Atsukite varžtą.
→ Pav. 15
2. Atsuktuvu atkelkite suveržimo įtaisą.
→ Pav. 16
3. Atlaisvinkite suveržimo įtaisą.
→ Pav. 17

Laido prijungimas prie prievedo

1. Jei naudojate 3 N laidą, prie lizdo junkite, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.
→ Pav. 18
2. Jei naudojate 2 N laidą, prie lizdo junkite, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.
→ Pav. 19
3. Jei naudojate 1 N laidą, prie lizdo junkite, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.
→ Pav. 20
4. Jei naudojate 2 L / 2 N laidą, prie lizdo junkite, kaip parodyta toliau pateiktame paveikslėlyje.
→ Pav. 21
5. Atnkreipkite dėmesį į laidų spalvas.
 - BN: rudas
 - BU: mėlynas
 - GN / YE: geltonas ir žalias
 - BK: juodas
 - GY: pilkas
6. Prireikus pagal jungimo schemą sumontuokite prietaisus varinius tiltelius.
7. Prijunge laidą, priveržkite lizdo varžtus.
8. Jungtis 1 N~ arba 2 L / 2 N pagal jungimo schemą atitinka ventiliatoriaus variklio 1 jungtį.
9. Jungtis 2 N~ / 3 N~ atitinka ventiliatoriaus variklio L1 fazę (pilką).

Laido įtvirtinimas prievede

1. Pritvirtinkite elektros laidą suveržimo įtaisu.
2. Priveržkite varžą tinkamoje vietoje.
 - Nenaudokite akumulatorinio suktuvo.
→ Pav. 22
3. Kad būtų lengviau uždaryti lizdą, laidus išdėstykite lizdo viduryje.
4. Uždarykite prijungimo lizdo dangtelį.

Nuorodos dėl ventiliacijos linijos

Prietaiso gamintojas neatsako už pretenzijas, kurios siejamos su vamzdyno dalimis.

- Jei įmanoma, naudokite trumpą, tiesų ir kuo didesnio skersmens oro ištraukimo vamzdį.
- Jei naudojami ilgi, šiurkštūs oro ištraukimo vamzdžiai arba mažo skersmens vamzdžiai, oras nebus šalinamas optimaliu galingumu, o ventiliatorius veiks garsiau.
- Nenaudokite iš degios medžiagos pagaminto oro ištraukimo vamzdžio.
- Kad kondensatas netekėtų atgal, ventiliacijos vamzdžių montuokite 1° nuolydžiu nuo prietaiso.

Plokštieji ortakiai

Naudokite tokius plokščiuosius ortakius, kurių vidinis skersmuo atitinka apvaliųjų vamzdžių skersmenį.

- 150 mm skersmuo atitinka maždaug 177 cm².
- Jei vamzdžių skersmuo skiriasi, užklijuokite sandarinimo juostelę.
- Nenaudokite plokščiuojantį ortakį su aštriais įlinkiais.

Apvalieji vamzdžiai

Naudokite 150mm vidinio skersmens apvaliuosius vamzdžius.

Nurodymai dėl oro ištraukimo režimo

Prieš naudojant oro ištraukimo režimu, reikėtų įmonituoti vienpusį atvartą.

Pastabos

- Jei vienpusis atvartas nepristatytas kartu su prietaisu, jų galite įsigyti specializuotoje parduotuvėje.
- Jei šalinamas oras nukreipiama per išorinę sieną, reikia naudoti teleskopinę movą.

Baldo tikrinimas

1. Patirkinkite, ar baldas, į kurį montuojamas prietaisas, yra horizontalioje padėtyje ir tinka planuojamai apkrovai.

Didžiausias prietaiso svoris yra apie 25 kg. Stalviršis, į kurį montuosite prietaisą, turi išlaikyti maždaug 60 kg apkrovą.
2. Įsitikinkite, kad baigus pjauti angą balde, į kurį bus montuojama, baldas lieka stabilus.
3. Keliamają galią ir stabilitumą, ypač naudojant plonus stalviršius, užtikrina tinkamos apatinės konstrukcijos.
 - Atnkreipkite dėmesį į prietaiso svorį su papildoma apkrova.
 - Naudokite karščiui ir drėgmei atsparią stiprinamąją medžiagą.
4. Įsitikinkite, kad baldas, į kurį montuojamas prietaisas, yra atsparus karščiui iki 90 °C.
5. Apačioje nemontuokite jokių kitų prietaisų, pvz., orkaičių, šaldytuvų, indaplovų ar skalbyklių.
6. Ar prietaisas montavimo angoje įstatytas tolygiai, reikia tikrinti tik sumontavus.
7. Galite montuoti bet kokiu atstumu iki viršutinės spintelės. Naudodamis plokščių atnkreipkite dėmesį, kad būtų patogu ir ergonomiška naudoti.

Montavimas priglaudžiant prie paviršiaus

Sumontavus priglaudžiant prie paviršiaus prietaisais yra viename lygyje su stalviršiu. Prietaisas ir stalviršis sujungti tolygiai.

Prietaisą galite montuoti į toliau nurodytus karščiui ir vandeniu atsparius stalviršius:

- akmeniniai stalviršiai;
- stalviršiai iš plastiko, pvz., „Corian®“;
- stalviršiai iš medžio masyvo.

Negalima montuoti į stalviršius iš presuotos medienos.

Baldo paruošimas

Reikalavimas. Baldai, į kuriuos įmontuojami prietaisai, yra atsparūs iki 90 °C karščiui.

1. Išpjaukite angą balde, kaip nurodyta montavimo brėžinyje.
→ Pav. 13
2. Išpjaukite keturias 6 mm skersmens angas.
→ Pav. 23
3. Įsitikinkite, kad tarp pjūvio paviršiaus ir stalviršio yra 90° kampas.
→ Pav. 23

Montuodami virš ištraukiamojo skyriaus laikykitės mažiausiuju atstumą

1. Jei įmontavę prietaisą norite išimti perpildos rezervuarą, atkreipkite dėmesį į mažiausiuosius matmenis.
→ Pav. 10
2. Atkreipkite dėmesį į perpildos rezervuaro padėtį.
→ Pav. 11

Lipniosios juostos priklijavimas

- Prie stalviršio plokštės iškyšos priklijuokite pateiktą ilgą lipniają juostelet.
→ Pav. 24

Baldų paruošimas recirkuliacijos režimui naudojant adapterį

Pastabos

- Nerekomenduojame montuoti prie išorinės sienos be šilumos izoliacijos ar virš šaltų grindų ($\mu \geq 0,5 \text{ W/m}^2 \text{ } ^\circ\text{C}$).
- Išpūtimu pusė negali būti nukreipta tiesiogiai į kitus prietaisus, neturinčius skiriamuų sienelių. Jei negalite įmontuoti skiriamuų sienelių, skaitykite skyrių „Kiti montavimo būdai“.
- 1. Pjaudami angą galinėje sienelėje ir kartu naudodami adapterį, atkreipkite dėmesį į atitinkamus matmenis.
→ Pav. 25
- 2. Išmatuokite stalviršio storį. Perkelkite matmenį ant šablono ir nubrėžkite atitinkamą liniją.
→ Pav. 26
- 3. Šablone pjaukite palei pažymėtą stalviršio storio liniją A, pjūvio vidurio liniją B ir oro išeidimo angos vidas atskaitos liniją C.
- 4. Stalviršiu skirtos išpjautos angos vidurj pažymėkite kaip vidurio liniją ant baldo galinės sienelės.
→ Pav. 27
- 5. Išlygiuokite šabloną pagal baldo galinės sienelės vidurio liniją ir pagal darbinio paviršiaus apatinį kraštą.
- 6. Galinėje sienelėje pagal šabloną išpjaukite angą.
- 7. Baigę pjauti, pašalinkite pjuvėnas.
- 8. Pjūvio paviršius padenkite karščiui ir vandeniu atsparia danga.
→ Pav. 23

Ventiliacija

1. Jei naudosite recirkuliacijos režimu, baldo apatinėje juosteje išpjaukite oro ištraukimo angą.
 - Oro ištraukimo angos skersmuo turi būti mažiausiai 400 cm².
 - Kad būtų mažesnis skersvėjis ir skleidžiamas triukšmas, apatiniam skydelyje išpjaukite kuo didesnę išeidimo angą.
 - Išeidimo angą suformuokite sutrumpinę apatinę juostą arba naudodamai tinkamas ventiliacijos groteles ar uždėdami plokštelinę apatinę dalį.

2. Kad prietaisas veiktu tinkamai, kaitlentė turi būti tinkamai vėdinama per mažiausiai 200 cm² skersmens oro ištraukimo angą apatinėje spintelėje.

Prietaiso recirkuliacijos režimui su adapteriu įmontavimas

Sandariklio pritvirtinimas prie adapterio

- Pritvirtinkite sandariklį prie adapterio maks. 5 mm nuo krašto.

→ Pav. 28

Adapterio tvirtinimas

1. Aplink baldo galinę sienelę išpjautą skylę nuvalykite nešvarumus ir riebalus.
2. Kitose kaitlentės pusėje į išleidimo angą įstatykite adapterį.
→ Pav. 29
3. Nuplēškite nuo adapterio lipniajā plēvelę.
→ Pav. 30

Prietaiso įstatymas į stalviršyje išpjautą angą

1. Įsitikinkite, kad prijungimo laidas prijungtas prie prietaiso.
2. Atsargiai įstatykite prietaisą į stalviršyje išpjautą angą.
→ Pav. 31

Apkabų priveržimas

- Pritvirtinkite prie stalviršio pristatytus laikančiuosius spaustuvus ir juos atsargiai priveržkite prie prietaiso.
 - Turėkite omenyje, kad kaitlentė ir stalviršis turi būti vienodame aukštyje, ir stebékite, kad prietaisas nenuslystu.
 - Nenaudokite elektrinių suktuvų.
- Pav. 32

Adapterio užfiksavimas

1. Laikykite adapterį už vidurinio laikiklio, o šoniniais laikikliais stumkite link baldo galinės sienelės apatinėje spintelėje, paskui tvirtai priklijuokite.
→ Pav. 33
2. Jei reikia, adapterį papildomai užfiksuojite varžais.
→ Pav. 34

Baldų paruošimas recirkuliacijos režimui naudojant oro recirkuliacijos kanalą

1. Jei reikia, nuimkite baldo galinę sienelę.
2. Pjaudami angą galinėje sienelėje ir kartu naudodami plokščiąją kanalo alkūnę, atkreipkite dėmesį į atitinkamus matmenis.
→ Pav. 35
3. Jei naudosite recirkuliacijos režimu, baldo apatinėje juosteje išpjaukite oro ištraukimo angą.
 - Oro ištraukimo angos skersmuo turi būti mažiausiai 400 cm².
 - Kad būtų mažesnis skersvėjis ir skleidžiamas triukšmas, apatiniam skydelyje išpjaukite kuo didesnę išeidimo angą.
 - Išeidimo angą suformuokite sutrumpinę apatinę juostą arba naudodamai tinkamas ventiliacijos groteles ar uždėdami plokštelinę apatinę dalį.
4. Kad prietaisas veiktu tinkamai, kaitlentė turi būti tinkamai vėdinama per mažiausiai 200 cm² skersmens oro ištraukimo angą apatinėje spintelėje.
5. Baigę pjauti, pašalinkite pjuvėnas.
6. Pjūvio paviršius padenkite karščiui ir vandeniu atsparia danga.
→ Pav. 23

Prietaiso įmontavimas recirkuliacijos režimui su recirkuliacijos kanalu

1. Recirkuliacijos režimui naudokite sandariklį, recirkuliacijos kanalą, difuzorių ir kvapų filtri.

2. Atkreipkite dėmesj į skirtinį plokščiojo kanalo alkūnių matmenis. → Psl. 14

Sandariklio pritvirtinimas

- Tiekiama sandarikli prie plokščiojo kanalo alkūnės tvirtinkite daugiausia 5 mm nuo krašto.
→ Pav. 36

Plokščiojo kanalo alkūnės įstatymas

- Jkiškite plokščiojo kanalo alkūnę į kitoje prietaiso pusę esančią išleidimo angą.
→ Pav. 37

Prietaiso įstatymas į stalviršyje išpjautą angą

1. Įsitikinkite, kad prijungimo laidas prijungtas prie prietaiso.
2. Atsargai įstatykite prietaisą į stalviršyje išpjautą angą.
→ Pav. 38

Vamzdžių tarp prietaiso ir difuzoriaus prijungimas

1. Tarpusavyje sujunkite recirkuliacijos kanalo konstrukcines dalis.
 - Pritvirtinkite plokščiojo kanalo vamzdžio jungtį į užfiksudamis.
 - Papildomai užfiksukite plokščiojo kanalo vamzdžio jungtį 4 PT 4x8 mm varžtais, skirtais plastikui.
→ Pav. 39
2. Recirkuliacijos kanalą prijunkite prie plokščiojo kanalo alkūnės kitoje kaitlentės pusėje.
→ Pav. 40
3. Prie recirkuliacijos kanalo prijunkite difuzorių.
→ Pav. 41

Apkabų priveržimas

- Pritvirtinkite prie stalviršio pristatytus laikanciuosius spaustuvus ir juos atsargai priveržkite prie prietaiso.
- Turékite omenyje, kad kaitlentė ir stalviršis turi būti vienodame aukštyste, ir stebékite, kad prietaisas nenuslystų.
 - Nenaudokite elektrinių suktuvų.
→ Pav. 42

Baldų paruošimas oro ištraukimo režimui

1. Jei reikia, nuimkite baldo galinę sienelę.
2. Pjaudami angą galinėje sienelėje ir kartu naudodami plokščiojo kanalo alkūnę, atkreipkite dėmesj į atitinkamus matmenis.
→ Pav. 43
3. Baigę pjauti, pašalinkite pjuvenas.
4. Pjūvio paviršius padenkite karščiu ir vandeniu atsparia danga.
→ Pav. 44

Prietaiso įmontavimas oro ištraukimo režimui

1. Oro ištraukimo režimui naudokite sandarikli ir garso filtrą.
2. Atkreipkite dėmesj į nuorodas dėl ventiliacijos linijos. → Psl. 16

Sandariklio pritvirtinimas

- Tiekiama sandarikli prie plokščiojo kanalo alkūnės tvirtinkite daugiausia 5 mm nuo krašto.
→ Pav. 36

Vamzdžių prijungimas

1. Jkiškite plokščiojo kanalo alkūnę į kitoje prietaiso pusę esančią išleidimo angą.
→ Pav. 37
2. Jei reikia, sumontuokite kitus vamzdžius.

Prietaiso įstatymas į stalviršyje išpjautą angą

1. Įsitikinkite, kad prijungimo laidas prijungtas prie prietaiso.

2. Atsargai įstatykite prietaisą į stalviršyje išpjautą angą.
→ Pav. 38

Apkabų priveržimas

- Pritvirtinkite prie stalviršio pristatytus laikanciuosius spaustuvus ir juos atsargai priveržkite prie prietaiso.
- Turékite omenyje, kad kaitlentė ir stalviršis turi būti vienodame aukštyste, ir stebékite, kad prietaisas nenuslystų.
 - Nenaudokite elektrinių suktuvų.
→ Pav. 32

Oro ištraukimo jungties įrengimas

1. Prie plokščiojo kanalo alkūnės pritvirtinkite oro išraukimo vamzdži.
2. Prijunkite prie oro ištraukimo angos.
3. Tinkamai susandarinkite sujungimo vietas.

Filtro įdėjimas

Pastaba. Naudodami recirkuliacijos režimu, įstatykite kvapų filtru.

Naudodami oro ištraukimo režimu, įdėkite garso filtro.

1. Atkreipkite dėmesj į oro srauto per filtrą kryptį.
2. Kairėje ir dešinėje prietaiso pusėse įdėkite du iš naudojamų filtro ir pastumkite juos į priekį.
→ Pav. 45
3. Kitus filterus įdėkite prietaiso kairėje ir dešinėje pusėse.
→ Pav. 46

Riebalų filtro įdėjimas

- Įdėkite riebalų filtrą.

→ Pav. 47

Srovės tiekimo prijungimas

1. Prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.
2. Jei naudojate 3 N laidą, prie lizdo junkite, kaip parodyta paveikslėlyje.
→ Pav. 48
3. Jei naudojate 2 N laidą, prie lizdo junkite, kaip parodyta paveikslėlyje.
→ Pav. 49
4. Jei naudojate 1 N laidą, prie lizdo junkite, kaip parodyta paveikslėlyje.
→ Pav. 50
5. Jei naudojate 2 L / 2 N laidą, prie lizdo junkite, kaip parodyta paveikslėlyje.
→ Pav. 51
6. Atkreipkite dėmesj į laidų spalvas.
 - BN: rudas
 - BU: mėlynas
 - GN / YE: geltonas ir žalias
 - BK: juodas
 - GY: pilkas
7. Atnižvelgiant į jungimo būdą, gali prireikti visų iš gamyklos pristatyti laidų galų movas išdėstyti kitaip.
8. Jei reikia sujungti du laidus, naudokite gyslų movą.
 - Sutrumpinkite gyslas.
 - Pašalinkite izoliaciją.

Veikimo tikrinimas

1. Ijunkite prietaisą.
2. Jei šviečia **D400**, **E0513** arba **E**, vadinas, prietaisas prijungtas netinkamai. → "Elektros jungties tikrinimas ir koregavimas", Psl. 19

3. Jei prietaiso indikatorius klaidų nerodo, patikrinkite ventiliatoriaus veikimą pagal naudojimo instrukciją.

Elektros jungties tikrinimas ir koregavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros jvado.
2. Patikrinkite, ar prie prietaiso prijungta jungtis ir pa-stato jungtis atitinka jungimo schemą šioje montavimo instrukcijoje. → "Elektros jungties paruošimas", Psl. 16 → "Srovės tiekimo prijungimas", Psl. 18
3. Jei naudojate 3 N, atkreipkite dėmesį į šį paveikslėlį.
→ Pav. 52
4. Jei naudojate 2 N, atkreipkite dėmesį į šį paveikslėlį.
→ Pav. 53
5. Jei naudojate 1 N, atkreipkite dėmesį į šį paveikslėlį.
→ Pav. 54

Siūlių glaistymas

Reikalavimas. Prieš glaistant būtina atliliki veikimo patikrą.

1. Tarpą aplink užtepkite tinkamu karščiu atspariu silikonu, pvz., „Novasil® S70“ arba „Ottoseal® S70“.
→ Pav. 55
Naudojant gamtinio akmens stalviršius, dėl netinkamų silikono klijų gali visam laikui pakisti spalva.
2. Siūles užglaistykitė gamintojo rekomenduojama glaistymo priemone.
3. Atkreipkite dėmesį į silikono klijų gamintojo pateiktas apdirbimo nuorodas.
4. Silikono klijai turi džiuti mažiausiai 24 valandas. Džiūvimo trukmė priklauso nuo aplinkos temperatūros.
5. Prietaisą naudokite tik silikonui visiškai išdžiūvus.

Indikatoriaus perjungimas oro ištraukimo režimui

1. Jei reikia, pagrindinėse nuostatose perjunkite elektroninio valdiklio indikatorių oro ištraukimo režimui.
2. Apie tai skaitykite naudojimo instrukcijos skyriuje „Pagrindinės nuostatos“.

Prietaiso išmontavimas

DÉMESIO!

Irankiai gali pažeisti prietaiso rėmą.

- Nebandykite prietaiso iškelti iš viršaus.
1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
 2. Pašalinkite oro ištraukimo kanalą arba atjunkite re-cirkuliacijos jungtį.
 3. Nuimkite silikoninę jungtį.
 4. Prietaisą išimkite spausdami iš apačios.

lv

Piegādes komplektācija

Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbau-diet iespējamos transportēšanas bojājumus un pie-gādes pilnīgumu.

→ Att. 1

Montāžas video QR kods

Šeit norādīts montāžas video QR kods.

→ Att. 2

Ierīces izmēri

Šeit ir norādīti ierīces izmēri

→ Att. 3

Plakanā kanāla līkumu iebūves izmēri

Šeit ir sniegs pārskats par plakanā kanāla līkumu ie-būves izmēriem.

Skats no sāniem:

→ Att. 4, → Att. 5, → Att. 6

Skats no priekšas:

→ Att. 7

Uzstādīšanas varianti

Šeit ir sniegs dažādu uzstādīšanas variantu pār-skats.

Smaku filtrs un adapteris gaisa cirkulācijas

režīmam:

→ Att. 8

Akustiskais filtrs un blīvējums gaisa izvades

režīmam:

→ Att. 9

Piezīme: Uzstādīšanai piemērotus kanālus var iegā-dāties klientu apkalpošanas centrā, mūsu tīmekļa vietnē vai specializētajās tirdzniecības vietās.

Drošības attālumi

Ievērojet ierīces drošības attālumus.

Attālumi līdz pārplūdes tvertnei:

→ Att. 10

Pārplūdes tvertnes pozīcija:

→ Att. 11

50 mm attālums starp ierīci un mēbeles aizmugurējo sienu nodrošina optimālu jaudu. Ja attālums ir ma-zāks, jauda samazinās.

→ Att. 12

Ievērojet drošības attālumus līdz darba virsmas iz-griezumam.

Neievietojiet atvilktnē priekšmetus, kuri pārsniedz at-vilktnes maksimālo augstumu. Šādi priekšmeti var at-durties pret ierīces pamatni un tādējādi izraisīt funk-cionalitātes traucējumus.

→ Att. 13

⚠ Vispārēji norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Ierīci pievienot elektrotīklam drīkst tikai sertificēts speciālists.
- Pirms jebkādu darbu veikšanas vienmēr atvienojiet elektropadovi.
- Nelietojiet šo ierīci ne ūdens, ne sausze-mes transportlīdzekļos.
- Ievērojet darba virsmas ražotāja ieteiku-mus.

Droša montāža

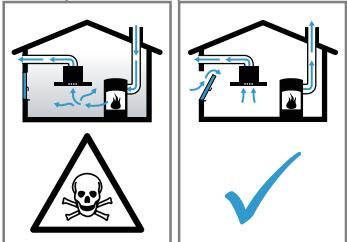
Veicot ierīces montāžu, ievērojet šos drošības norā-dījumus.

Tikai tehniski pareizi veikta iebūvēšana atbilstoši montāžas pamācībai nodrošina izmantošanas drošī-bu. Par pareizu ierīces darbību uzstādīšanas vietā at-bild uzstādītājs.

Piezīme: lekārtā ir konstruēta tā, lai tā uztvertu gata-vošanas zonā novietoto gatavošanas trauku radītos tvaikus. Ja tvaikus nosūc citas ierīces (piemēram, vir-tuves iekārtas vai sildvirsmas), ventilācijas sistēmas efektivitāte ir atkarīga no attāluma starp ventilācijas atveri un tvaiku avotu.

- ⚠ BRĪDINĀJUMS – Bīstami: magnētisms!**
Ierīcē atrodas pastāvīgie magnēti. Tie var ietekmēt elektronisko implantu, piemēram, kardiostimulatoru vai insulīna sūkņu, darbību.
- Personas ar elektroniskiem implantiem nedrīkst atrasties ierīcei tuvāk par 10 cm.

- ⚠ BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!**
Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos. Pavārdi, kuru darbināšanai nepieciešams gaiss (piemēram, ar gāzi, eļļu, malku vai oglēm darbināmas sildierīces, caurplūdes sildītāji, karstā ūdens sildītāji), degšanai nepieciešamo gaisu iegūst no telpas, kurā tie uzstādīti, un atgāzes pa izplūdes sistēmu (piemēram, dūmvadu) izvada atmosfērā. Ja vienlaikus ir iešķēts arī tvaika nosūcējs, no virtuves un blakustelpām tiek izsūkts gaiss. Nepietiekama gaisa pieplūde izraisa spiediena pazemināšanos. Indīgās gāzes no dūmvada vai ventilācijas šahtas tiek iesūktas atpakaļ dzīvojamās telpās.



- Ja vienlaikus darbina gan iekārtu ventilēšanas režīmā, gan pavardu, kas izmanto telpas gaisu, jānodrošina pietiekama gaisa pieplūde.
- Droša ekspluatācija ir iespējama tikai tad, ja pazeminātais spiediens pavarda uzstādīšanas telpā nepārsniedz 4 Pa (0,04 mbar). To var nodrošināt, ja degšanai nepieciešamais gaiss var ieplūst pa ne-noslēdzamiem atvērumiem, piemēram, logiem, durvīm, un pa sienas gaisa pieplūdes/izvades kanāliem, kā arī ar citiem tehniskiem risinājumiem. Tikai sienas gaisa pieplūdes/izvades kanālu izmantošana vien nenodrošina robežvērtības ievērošanu.
- Jebkurā gadījumā jākonsultējas ar kompetentu skursteņslaucītāju, kurš var novērtēt visas ēkas ventilēšanas sistēmas darbību un ieteikt piemērotus ventilēšanas risinājumus.
- Ja ierīce tiek lietota tikai gaisa cirkulācijas režīmā, tās darbināšana ir iespējama bez ierobežojumiem.

- ⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!**
Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.
- Nedarbojieties iekārtas tuvumā ar atklātu liesmu (piem., neflambējiet).
 - Uzstādīt iekārtu cietā kurināmā (piem., malkas vai oglu) pavarda tuvumā tikai tad, ja ir uzstādīts slēgts, nenoņemams pārsegs. Pavards nedrīkst dzirksteļot.

- ⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**
Izmaiņu veikšanai ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā var būt bīstamas sekas, un tas var radīt traucējumus ierīces darbībā.
- Neveiciet nekādas izmaiņas ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā.
 - Montāžas laikā pieejamajām daļām var būt asas mālas, kuras var radīt grieztas brūces.
 - Lietojiet aizsargcimdus.
 - Ierīce ir smaga.
 - Lai ierīci varētu pārvietot, ir nepieciešamas 2 personas.
 - Izmantojiet tikai piemērotus palīglīdzekļus.

- ⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!**
Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkst uz galvas vai tajā ietīties un nosmakt.
- Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
 - Nelaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

- ⚠ BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!**
Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos.
- Neizvadiet izplūdes gaisu dūmvadā, kurš tiek izmantots.
 - Neizvadiet izplūdes gaisu šahtā, kas paredzēta gaisa atsūknēšanai no telpām, kurās uzstādīti kamīni.
 - Ja izplūdes gaiss jāizvada caur neizmantotu dūmvadu vai izplūdes gaisa izvadu, nepieciešama atbildīgā skursteņslaucītāja atlauja.
- Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos.
- Ja uzstāda tvaiku nosūcēju ar no telpas gaisa atkarīgu pavardu, tvaiku nosūcēja elektropadeve jāaprīko ar atbilstīgu drošinātāju.

Norādījumi attiecībā uz elektrisko savienojumu

Lai ierīci varētu droši pievienot elektrotīklam, ievērojiet šos norādījumus.

- ⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**
Jānodošina iespēja jebkurā laikā atvienot ierīci no elektrotīkla. Ierīci drīkst pievienot tikai atbilstoši noteikumiem uzstādītai kontaktligzdai.
- Fiksēti ierīkotajā elektroinstalācijā jāliebūvē visu fāžu atvienotājierīce saskaņā ar III pārsprieguma kategorijas noteikumiem un ar elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.
 - Fiksēto elektroinstalāciju drīkst ierīkot tikai profesionāls elektriķis. Iesakām ierīces barošanas strāvas kēdē uzstādīt no plūdstrāvas aizsargslēdzi (Fl slēdzi).
 - Nelokiet un neiespilējiet savienojuma kabeli, un rauģieties, lai tas nesaskartos ar asām malām.
 - Izvietojiet savienojuma kabeli tā, lai tas nesaskartos ar karsto ierīces korpusu.
 - Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā iekļauto vai klientu apkalpošanas dienesta piegādāto savienojuma kabeli.
 - Šī ierīce atbilst EK radiotraucējumu novēršanas noteikumiem.
 - Ierīce atbilst 1. aizsardzības klasei. Tāpēc to atlauts ekspluatēt tikai ar pievienotu aizsargvadu.
 - Ražotājs neuzņemas atbildību par darbības trajektorijiem vai iespējamiem bojājumiem, kas radūs nepareizi izveidotas elektroinstalācijas dēļ.

Elektrotīkla savienojuma sagatavošana

Prasība: Veikt darbus ierīces iekšpusē vai tīkla kabēla nomaiņu drīkst tikai ipaši apmācīti klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.

1. Ievērojiet elektriskā savienojuma izveides norādījumus.
Nepareizi veiktas montāžas vai neprofesionāli izpildītās iebūves vai izveidota savienojuma gadījumā tiek zaudētas tiesības uz garantiju.
2. Ja nepieciešams garāks tīkla savienojuma vads, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Ir pieejami līdz 2,20 m gari savienojuma vadī.
3. Ierīcēm, kurās nav iepriekš uzstādīta kabela, tīkla kabelis jāievada savienojumu kārbā.

Savienojumu kārbas atvēršana

- Paceliet savienojumu kārbas vāciņu ar skrūvgriezi.
→ Att. 14

Savienojumu kārbas sagatavošana

- Atskrūvējiet skrūvi.
→ Att. 15
- Ar skrūvgriezi paceliet vada stiprinājumu.
→ Att. 16
- Nonemiet vada stiprinājumu.
→ Att. 17

Kabeļa pievienošana savienojumu kārbai

- 3 N savienojuma gadījumā kabeli savienojumu kārbai pievienojet, kā tālāk parādīts attēlā.
→ Att. 18
- 2 N savienojuma gadījumā kabeli savienojumu kārbai pievienojet, kā tālāk parādīts attēlā.
→ Att. 19
- 1 N savienojuma gadījumā kabeli savienojumu kārbai pievienojet, kā tālāk parādīts attēlā.
→ Att. 20
- 2 L/2 N savienojuma gadījumā kabeli savienojumu kārbai pievienojet, kā tālāk parādīts attēlā.
→ Att. 21
- Nemiet vērā kabeļu krāsas.
 - BN: brūns
 - BU: zils
 - GN/YE: dzeltens un zaļš
 - BK: melns
 - GY: pelēks
- Ja nepieciešams, uzstādīet komplektācijā iekļautos vara savienojuma tiltīņus.
- Pievienojet kabeļus un pēc tam pievelciet savienojumu kārbas skrūves.
- 1 N[~] vai 2 L/2 N savienojuma gadījumā "1" savienojumu shēmā atbilst ventilatora motoram.
- 2 N[~]/3 N[~] savienojuma gadījumā fāze L1 (pielēks) atbilst ventilatora motoram.

Kabeļa nostiprināšana savienojumu kābā

- Nostipriniet tīkla kabeli ar vada stiprinājumu.
- Pievelciet skrūvi pareizajā pozīcijā.
 - Neizmantojiet akumulatora skrūvgriezi.
→ Att. 22
- Lai atvieglotu savienojumu kārbas aizvēršanu, kabeļus izvietojet savienojumu kārbas vidū.
- Aizveriet savienojumu kārbas vāciņu.

Norādījumi attiecībā uz izvades gaisvadu

- Iekārtas ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja sūdzības ir saistītas ar cauruļu posmiem.
- Izmantojiet iespējami liela diametra ūsu, taisnu gaisa novadīšanas cauruli.
 - Ja gaisa novadīšanas caurule ir gara un nelīdzīna, cauruļu līkumu ir daudz vai cauruļu diametrs ir mazs, nosūkšanas jauda ir samazināta, turklāt ventilators darbojas skaļāk.
 - Izmantojiet nedegoša materiāla gaisa novadīšanas cauruli.
 - Lai nepieļautu kondensāta atplūdi, gaisa izvades cauruli uzstādīet ar 1° kritumu virzienā no ierīces.

Plakanie kanāli

- Izmantojiet plakanos kanālus, kuru iekšējā šķērsgriezuma laukums atbilst apaļo cauruļu diametram:
- 150 mm diametrs atbilst aptuveni 177 cm².
 - Ja cauruļu diametrs atšķiras, ievietojiet blīvlienti.
 - Neizmantojiet plakanos kanālus ar asiem līkumiem.

Apalās caurules

Izmantojiet 150 mm diametra apalās caurules.

Norādījumi par gaisa izvades režīmu

Ekspluatējot ierīci gaisa izvades režīmā, jābūt uzstādītam pretatplūdes vārstam.

Piezīmes

- Ja ierīces piegādes komplektācijā pretatplūdes vārsts nav iekļauts, to var iegādāties specializētās tirdzniecības vietās.
- Ja izvades gaiss tiek virzīts cauri ārsienai, jāizmanto teleskopiska sienas kārba.

Mēbeles pārbaude

- Pārbaudiet, vai iebūves mēbele ir horizontāla un spēj izturēt nepieciešamo svaru.
Maksimālais ierīces svars ir aptuveni 25 kg.
Darba virsmai, kurā tiek iebūvēta iekārta, jāiztur aptuveni 60 kg slodze.
- Gādājiet, lai iebūves mēbele būtu stabila arī pēc izgriezuma izveides.
- Lai darba virsma, it īpaši plāna darba virsma, būtu izturīga un stabila, ir jānodrošina atbilstīga balsta konstrukcija.
 - Nemiet vērā iekārtas svaru kopā ar papildu sloopi.
 - Izmantojiet karstumizturīgus un mitrumizturīgus pastiprinājuma materiālus.
- Pārliecinieties, vai iebūves mēbele ir karstumizturīga līdz 90 °C temperatūrai.
- Apakšā neiebūvējiet citas ierīces, piemēram, cepeškrāsnis, dzesēšanas ierīces, trauku mašīnas vai veļasmašīnas.
- To, vai iekārta ir iebūvēta līmenī, pārbaudiet tikai pēc tās montāžas attiecīgajā atvērumā.
- Varat brīvi izvēlēties attālumu līdz augšējam skapim. To darot, nemiet vērā darba virsmas lietošanas ērtumu un ergonomiju.

Vienlīmeņa iebūve

Vienlīmeņa iebūve nozīmē, ka ierīce atrodas vienā līmenī ar darba virsmu. Šajā gadījumā nepastāv traucējoša augstuma atšķirība starp ierīci un darba virsmu.

Iekārtu var iebūvēt šādās termoizturīgās un ūdensnecaurlaidīgās darba virsmās:

- Akmens darba virsmas
- Plastmasas darba virsmas, piemēram, Corian®
- Masīvkoka darba virsmas

Iebūve presēta koka darba virsmā nav iespējama.

Mēbeles sagatavošana

Prasība: iebūvējamām mēbelēm jābūt karstumizturīgām līdz 90 °C temperatūrai.

- Atzīmējiet mēbeles izgriezumu atbilstoši iebūves shēmai.
→ Att. 13
- Izveidojiet četrus urbumerus ar 6 mm diametru.
→ Att. 23
- Gādājiet, lai izgriezums tikuši izveidots 90° leņķī pret darba virsmu.
→ Att. 23

Ja ierīci iebūvējat virs atvilktnes, ievērojiet minimālos attālumus

- Izņemot pārplūdes tvertni no iebūvētas ierīces, ievērojiet minimālos attālumus.
→ Att. 10
- Nemiet vērā pārplūdes tvertnes novietojumu.
→ Att. 11

Līmlentes uzlikšana

- Piestipriniet darba virsmas padzīlinājumā piegādes komplektācijā iekļauto garo līmlenti.
→ Att. 24

Mēbeles sagatavošana gaisa cirkulācijas režimam ar adapteri

Piezīmes

- Neiesakām veikt instalāciju pie termiski neizolētas ārsienas vai virs aukstas grīdas ($\mu \geq 0,5 \text{ W/m}^2 \text{ } ^\circ\text{C}$).
- Gaisa izplūdes pusi nepieslēdzie tieši pie citām ierīcēm bez starpsienas. Ja starpsienas nav iespējams iemontēt, meklējet citus iemontēšanas veidus.
- 1. Lai izveidotu izgriezumu aizmugures sienā, kombinācijā ar adapteri nēmiet vērā atbilstošos izmērus.
→ Att. 25
- 2. Izmēriet darba virsmas biezumu. Pārnesiet izmēru uz šablonu un atzīmējet atbilstošu līniju.
→ Att. 26
- 3. Piezāģējiet šablonu pa atzīmēto darba virsmas biezuma līniju A, griezuma viduslīniju B un iekšējās gaisa izplūdes atveres atsauces līniju C.
- 4. Izgriezuma centru darba virsmā atzīmējet kā viduslīniju uz mēbeles aizmugurējās sienas.
→ Att. 27
- 5. Novietojiet šablonu pie mēbeles aizmugurējās sienas viduslīnijas un pie darba virsmas apakšējās malas.
- 6. Atbilstoši šablonam izveidojiet aizmugurējā sienā izgriezumu.
- 7. Pēc izgriezuma izveides notīriet skaidas.
- 8. Izgriezuma virsmas noblīvējiet ar karstumizturīgu un ūdensizturīgu materiālu.
→ Att. 28

Ventilācija

- 1. Ja darbība notiks gaisa cirkulācijas režimā, mēbeles cokola līstē izveidojiet gaisa izvadu.
 - Gaisa izvada šķērsgriezuma laukumam jābūt vismaz aptuveni 400 cm^2 .
 - Lai uzturētu vilkmi un zemu trokšņu līmeni, izplūdes atveri cokola panelī izveidojiet pēc iespējas lielāku.
 - Izveidojiet izplūdes atveri, saīsinot cokola līstes vai izmantojot piemērotus ventilācijas režģus vai līstišu cokolus.
- 2. Lai nodrošinātu pareizu ierīces darbību, sildvirsmai jābūt atbilstoši ventilētai ar grīdas skapī ierīkotu gaisa izvadu, kura šķērsgriezuma laukums ir vismaz 200 cm^2 .

Iekārtas ar gaisa cirkulācijas režīmu iebūvēšana, izmantojot adapteri

Blīvējuma nostiprināšana uz adaptera

- Nostipriniet blīvējumu uz adaptera ne tālāk kā 5 mm no malas.
→ Att. 28

Adaptera uzstādišana

- 1. Notīriet un attaukojiet līmēšanas virsmu ap izgriezumu mēbeles aizmugures sienā.
- 2. Ievietojiet adapteri sildvirsmas aizmugurē esošajā izplūdes atverē.
→ Att. 29
- 3. Noņemiet no adaptera līmlentes aizsargplēvi.
→ Att. 30

Ierīces ievietošana darba virsmas izgriezumā

- 1. Pārbaudiet, vai savienojuma kabelis ir savienots ar ierīci.

- 2. Uzmanīgi ievietojiet ierīci darba virsmas izgriezumā.

→ Att. 31

Stiprinājuma skavu piestiprināšana

- Piegādes komplektā iekļautās stiprinājuma spīles pieskrūvējiet pie darba virsmas un piesardzīgi — pie ierīces.
 - Raugiet, lai sildvirasma atrastos vienā augstumā ar darba virsmu un lai ierīce nenobīdītos.
 - Neizmantojiet elektrisko skrūvgriezi.

→ Att. 32

Adaptera nostiprināšana

- 1. Turiet adapteri aiz vidējā turētāja un ar sānu turētājiem pret mēbeles aizmugures sienu bīdiet to apakšējā skapī un pielīmējet.
→ Att. 33
- 2. Ja nepieciešams, adapteri papildusnofiksējiet ar skrūvēm.
→ Att. 34

Mēbeles sagatavošana gaisa cirkulācijas režimam ar gaisa cirkulācijas kanālu

- 1. Nepieciešamības gadījumā noņemiet mēbeles aizmugures sienu.
- 2. Lai izveidotu izgriezumu aizmugures sienā, kombinācijā ar plakanā kanāla līkumu nēmiet vērā atbilstošos izmērus.
→ Att. 35
- 3. Ja darbība notiks gaisa cirkulācijas režimā, mēbeles cokola līstē izveidojiet gaisa izvadu.
 - Gaisa izvada šķērsgriezuma laukumam jābūt vismaz aptuveni 400 cm^2 .
 - Lai uzturētu vilkmi un zemu trokšņu līmeni, izplūdes atveri cokola panelī izveidojiet pēc iespējas lielāku.
 - Izveidojiet izplūdes atveri, saīsinot cokola līstes vai izmantojot piemērotus ventilācijas režģus vai līstišu cokolus.
- 4. Lai nodrošinātu pareizu ierīces darbību, sildvirsmai jābūt atbilstoši ventilētai ar grīdas skapī ierīkotu gaisa izvadu, kura šķērsgriezuma laukums ir vismaz 200 cm^2 .
- 5. Pēc izgriezuma izveides notīriet skaidas.
- 6. Izgriezuma virsmas noblīvējiet ar karstumizturīgu un ūdensizturīgu materiālu.
→ Att. 28

Ierīces iebūvēšana gaisa cirkulācijas režīmā ar gaisa cirkulācijas kanālu

- 1. Uzstādot ierīci gaisa cirkulācijas režīmā, izmantojiet blīvējumu, gaisa cirkulācijas kanālu, difuzoru un smaku filtrus.
- 2. *Nēmiet vērā atšķirīgo plakanā kanāla līkumu izmērus. → Lappuse 19*

Blīvējuma piestiprināšana

- Piestipriniet komplektā iekļauto blīvējumu pie plakanā kanāla līkuma ne tālāk kā 5 mm no malas.
→ Att. 36

Plakanā kanāla līkuma ievietošana

- Ievietojiet plakanā kanāla līkumu izplūdes atverē, kas atrodas ierīces aizmugurē.
→ Att. 37

Ierīces ievietošana darba virsmas izgriezumā

- 1. Pārbaudiet, vai savienojuma kabelis ir savienots ar ierīci.
- 2. Uzmanīgi ievietojiet ierīci darba virsmas izgriezumā.
→ Att. 38

Cauruļu sistēmas izveidošana starp ierīci un difuzoru

1. Savstarpej savienojet gaisa cirkulācijas kanāla daļas.
 - Nostipriniet plakanā kanāla cauruļu savienojumus, tos nofiksējot.
 - Lai plakanā kanāla cauruļu savienojumus nofiksētu papildus, saskrūvējiet tos ar 4 skrūvēm PT 4x8 mm plastmasai.

→ Att. 39
2. Savienojet gaisa cirkulācijas kanālu ar plakanā kanāla līkumu sildvirsmas aizmugurē.

→ Att. 40
3. Savienojet difuzoru ar gaisa cirkulācijas kanālu.

→ Att. 41

Stiprinājuma skavu piestiprināšana

- Piegādes komplektā iekļautās stiprinājuma spīles pieskrūvējiet pie darba virsmas un piesardzīgi — pie ierīces.
 - Raugiet, lai sildvirsa atrastos vienā augstumā ar darba virsmu un lai ierīce nenobīdītos.
 - Neizmantojet elektrisko skrūvgriezi.

→ Att. 42

Mēbeles sagatavošana gaisa izvades režīmam

1. Nepieciešābas gadījumā noņemiet mēbeles aizmugures sienu.
2. Lai izveidotu izgriezumu aizmugures sienā, kombinācijā ar plakanā kanāla līkumu ņemiet vērā atbilstošos izmērus.

→ Att. 43
3. Pēc izgriezuma izveides notīriet skaidas.
4. Izgriezuma virsmas noblīvējiet ar karstumizturīgu un ūdensizturīgu materiālu.

→ Att. 44

Ierīces iebūvēšana gaisa izvades režīmā

1. Uzstādot ierīci gaisa izvades režīmā, izmantojet blīvējumu un akustisko filtru.
2. Ievērojiet norādījumus attiecībā uz izvades gaisvadu. → Lappuse 21

Blīvējuma piestiprināšana

- Piestipriniet komplektā iekļauto blīvējumu pie plakanā kanāla līkuma ne tālāk kā 5 mm no malas.

→ Att. 36

Cauruļu sistēmas izveide

1. Ievietojet plakanā kanāla līkumu izplūdes atverē, kas atrodas ierīces aizmugurē.

→ Att. 37
2. Ja nepieciešams, uzstādiet cauruļu sistēmas papildu elementus.

Ierīces ievietošana darba virsmas izgriezumā

1. Pārbaudiet, vai savienojuma kabelis ir savienots ar ierīci.
2. Uzmanīgi ievietojet ierīci darba virsmas izgriezumā.

→ Att. 38

Stiprinājuma skavu piestiprināšana

- Piegādes komplektā iekļautās stiprinājuma spīles pieskrūvējiet pie darba virsmas un piesardzīgi — pie ierīces.
 - Raugiet, lai sildvirsa atrastos vienā augstumā ar darba virsmu un lai ierīce nenobīdītos.
 - Neizmantojet elektrisko skrūvgriezi.

→ Att. 32

Gaisa izvades savienojuma izveide

1. Piestipriniet gaisa izvades cauruli pie plakanā kanāla līkuma.
2. Izveidojet savienojumu ar gaisa izvades atveri.
3. Izmantojot piemērotus materiālus, noblīvējiet savienojuma vietas.

Filtre ievietošana

- Piezīme:** Darbam gaisa cirkulācijas režīmā ievietojiet smaku filtrus.
- Darbam gaisa novadišanas režīmā ievietojiet akustiskos filtrus.
1. Nemiet vērā filtru gaisa plūsmas virzenu.
 2. Ierīces labajā un kreisajā pusē ievietojiet divus filtrus un pabīdīet tos uz priekšu.

→ Att. 45
 3. Ierīces labajā un kreisajā pusē ievietojiet pārējos filtrus.

→ Att. 46

Tauku filtra ievietošana

- Ievietojiet tauku filtru.
- Att. 47

Elektrotīkla savienojuma izveide

1. Nemiet vērā datu plāksnītē norādītos savienojuma datus.
2. 3 N savienojuma gadījumā kabeli kontaktligzdai pievienojet, kā parādīts attēlā.

→ Att. 48
3. 2 N savienojuma gadījumā kabeli kontaktligzdai pievienojet, kā parādīts attēlā.

→ Att. 49
4. 1 N savienojuma gadījumā kabeli kontaktligzdai pievienojet, kā parādīts attēlā.

→ Att. 50
5. 2 L/2 N savienojuma gadījumā kabeli kontaktligzdai pievienojet, kā parādīts attēlā.

→ Att. 51
6. Nemiet vērā kabeļu krāsas.
 - BN: brūns
 - BU: zils
 - GN/YE: dzeltens un zaļš
 - BK: melns
 - GY: pelēks
7. Atkarībā no savienojuma tipa no rūpnīcas piegādātās kontaktspailēs vajadzības gadījumā izvietojiet citādi.
8. Ja nepieciešams savienot divus kabeļus, uzstādīet vienu kontaktspaili.
 - Saīsiniet vadu dzīslas.
 - Noņemiet izolāciju.

Darbības pārbaude

1. Ieslēdziet ierīci.
2. Ja deg 0400, E0513 vai E, ierīce nav pievienota pa-reizi. → "Elektrotīkla savienojuma pārbaude un labošana", Lappuse 23
3. Ja ierīces indikatorā nav redzams neviens klūdas ziņojums, pārbaudiet ventilācijas darbību, kā ap-rakstīts lietošanas pamācībā.

Elektrotīkla savienojuma pārbaude un labošana

1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
2. Pārbaudiet, vai savienojums ierīces pusē un ēkas elektroinstalācijas pusē atbilst šajā montāžas instrukcijā iekļautajai savienojumu shēmai. → "Elektrotīkla savienojuma sagatavošana", Lappuse 20 → "Elektrotīkla savienojuma izveide", Lappuse 23
3. 3 N savienojuma gadījumā ņemiet vērā tālāk redzamo attēlu.

→ Att. 52
4. 2 N savienojuma gadījumā ņemiet vērā tālāk redzamo attēlu.

→ Att. 53

5. 1 N savienojuma gadījumā nemiņiet vērā tālāk redzamo attēlu.
→ Att. 54

Šuvju aizpildīšana

Prasība: Pirms šuvju aizpildīšanas obligāti pārbau-diet ierīces darbību.

1. Aizpildiet spraugu ar piemērotu un termoizturīgu silikona hermētiku, piemēram, Novasil® S70 vai Ottoseal® S70.
→ Att. 55
Ja izmanto nepiemērotu silikona hermētiku, dabīgā akmens darba virsma var mainīt krāsu.
2. Nolīdziniet šuvi ar ražotāja ieteikto līdzekli.
3. Ievērojiet silikona hermētīķa ražotāja norādījumus par apstrādi.
4. Ľaujiet silikona hermētīķim nožūt vismaz 24 stundas.
Žūšanas ilgums ir atkarīgs no apkārtējās vides temperatūras.
5. Ierīci sāciet lietot tikai tad, kad silikona hermētīķis ir pilnībā nožuvis.

Indikatora pārslēgšana gaisa izvades režīmā

1. Vajadzības gadījumā elektroniskās vadības indikatoru pamatiestatījumos pārslēdziet uz gaisa izvades režīmu.
2. Nemiet vērā informāciju, kas sniegtā lietošanas instrukcijas nodalā "Pamatiestatījumi".

Ierīces demontāža

UZMANĪBU!

Instrumenti var sabojāt ierīces rāmi.

- Nemēģiniet ierīci izcelt no augšas.
- 1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- 2. Noņemiet gaisa izvades kanālu vai atvienojiet gaisa cirkulācijas savienojumus.
- 3. Izņemiet silikona šuves aizdari.
- 4. Izstumiet ierīci no apakšas.

hu

A szállítmány tartalma

Kicsomagolás után ellenőrizze az összes alkatrészt szállítási károk tekintetében, valamint a szállítmány teljességét.

→ Ábra 1

Az összeszerelést bemutató videó QR-kódja

Itt található az összeszerelést bemutató videó QR-kódja.

→ Ábra 2

Készülékméretek

Itt találja a készülék méreteit.

→ Ábra 3

Beépítési méretek laposcsatorna-könyökökhöz

Itt áttekinthető talál a laposcsatorna-könyökökhöz tar-tozó beépítési méretekéről.

Oldalnézet:

→ Ábra 4, → Ábra 5, → Ábra 6

Elölnézet:

→ Ábra 7

Beszerelési változatok

Itt áttekinthető talál a különböző beszerelési változa-tokról.

24

Szagszűrő és adapter légkeringetéses üzemmódroz:

→ Ábra 8

Zajszűrő és tömítés légkivezetéses üzemmódroz:

→ Ábra 9

Megjegyzés: A beszereléshez szükséges megfelelő csatornákat az ügyféliszolgálaton keresztül, weboldalunkon vagy szakkereskedsben tudja beszerezni.

Biztonsági távolságok

Vegye figyelembe a készülékre vonatkozó biztonsági távolságokat.

Távolságok a túlfolyó tartályához:

→ Ábra 10

Túlfolyó tartályának pozíciója:

→ Ábra 11

A teljesítmény a bútor hátlapja és a fal közötti 50 mm-es távolság esetén optimális. Kisebb távol-ság esetén csökken a teljesítmény.

→ Ábra 12

Vegye figyelembe a biztonsági távolságokat a mun-kalap kivágásánál.

Ne helyezzen olyan tárgyakat a fiókba, amelyek meghaladják a fiók maximális magasságát. Ezek a tárgyak a készülék lábazatának ütközhetnek, és ez-zel zavarhatják annak működését.

→ Ábra 13

⚠ Általános útmutató

- Gondosan olvassa el ezt az útmutatót.
- A készüléket csak hivatalos engedélyel rendelkező szakember csatlakoztathatja.
- Bármilyen munka elvégzése előtt szüntesse meg az áramellátást.
- Soha ne használja a készüléket hajóban vagy járműben.
- Vegye figyelembe a munkalap gyártójá-nak ajánlásait.

Biztonságos összeszerelés

A termék összeszerelése során tartsa be ezeket a biztonsági előírásokat.

Csak a szerelési útmutatónak megfelelő, szakszerű beszerelés esetén garantált az üzembiztonság. A szerelő felelős a felállítási helyen való kifogástalan működésért.

Megjegyzés: A készüléket úgy terveztek, hogy a fő-zőzön lévő edényből származó gózöket felfogja. Ha a készülék más készülékek (pl. konyhai robotgépek vagy főzőfelületek) gózeit is összegyűjt, az elszí-vórendszer hatékonysága a szellőzőnyílás és a góz forrása közötti távolságtól függ.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – Veszély: mágnesesség!

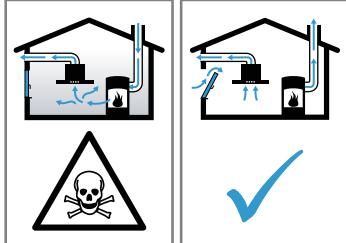
A készülék állandó mágneseket tartalmaz. Ezek be-folyásolhatják az elektronikus implantátumok, pl. szívritmus-szabályozó vagy inzulinpumpa működését.

- Az elektronikus implantátumot viselő személyek-nek legalább 10 cm távolságot kell tartani a készüléktől.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – Mérgezés veszélye!

A visszaszívott égéstermékek mérgezést okozhatnak. A belső levegőtől függő tűzhelyek (pl. gáz-, olaj-, fa- vagy széntüzelésű fűtőberendezések, átfolyós vízme-legítők, melegvízkészítő rendszerek) elszívják az égéslevegőt a felállítási térből, és egy füstgáz-beren-dezésen (pl. kürtőn) keresztül a szabadba vezetik az elhasznált gázt. Egy bekapcsolt páraelszívó készü-lékkel együtt működtetve a konyhaból és a szomszé-dos helyiségekből elszívja a beltéri levegőt. Megfele-

lő szellőzés nélkül vákuum keletkezik. A kürtőből vagy az elszívó aknából a mérgező gázokat visszaszívja a lakóhelyiségekbe.



- ▶ Mindig gondoskodjon elegendő betáplált levegőről, ha a készüléket lékgívezetéses üzemmódban egy beltéri levegőtől függő tűzhellyel egyidejűleg használja.
- ▶ Veszélytelen üzemeltetés csak akkor lehetséges, ha a tűzhely felállítási terében nem lépik túl a 4 Pa (0,04 mbar) vákuumot. Ez akkor érhető el, ha nem lezárható nyílásokon keresztül, pl. az ajtókban, ablakokban, beépített levegőbefúvó/elszívó szekrénytel való összekötésben vagy más műszaki megoldások révén, az egéslevegő szabadon utána áramolhat. Egy levegőbefúvó/elszívó szekrény egyedül nem biztosítja a határérték betartását.
- ▶ minden esetben kérje ki az illetékes kéményseprő mester tanácsát, aki a ház teljes szellőztető rendszerét meg tudja ítélni, és javasolja Önnek a megfelelő szellőztetési intézkedéseket.
- ▶ Ha a készüléket kizárolag keringtető üzemmódban használják, az üzemeltetés korlátozások nélkül lehetséges.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – Tűzveszély!

A zsírszűrőben lévő zsírlerekódások meggyulladhatnak.

- ▶ A készülék közelében soha ne használjon nyílt lángot (pl. flambírozás).
- ▶ A készüléket csak akkor szerelje fel szilárd tüzelőanyagokkal (pl. fa vagy szén) működő tűzhely fölé, ha rendelkezésre áll zárt, le nem vehető burkolat. Nem keletkezhet hulló szikra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – Sérülésveszély!

A készülék elektromos vagy mechanikus szerkezeti egységein történő mindenmű változtatás veszélyes, és hibás működéshez vezethet.

- ▶ Ne hajson végre változtatásokat a készülék elektromos vagy mechanikus szerkezeti egységein. A szerelésnél hozzáférhető részek széle éles lehet és vágási sérülésekkel okozhat.
- ▶ Viseljen védőkesztyűt.
- ▶ A készülék nehéz.
- ▶ A készülék mozgatásához két személyre van szükség.
- ▶ Csak alkalmas segédeszközöt használjon.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – Fulladásveszély!

A gyermekek a csomagolóanyagokat a fejükre húzhatják vagy magukra tekerhetik, és megfulladhatnak.

- ▶ Gyermeektől tartsa távol a csomagolóanyagot.
- ▶ Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – Mérgezés veszélye!

A visszaszívott égéstermékek mérgezést okozhatnak.

- ▶ Az elhasznált levegőt ne vezesse üzemen lévő füst- vagy füstgázelvezető kürtőbe.
- ▶ Az elhasznált levegőt ne vezesse olyan aknába, amely tűzhelyek felállítási helyének szellőztetésére szolgál.
- ▶ Ha az elhasznált levegőt üzemen kívül lévő füst- vagy füstgázelvezető kürtőbe vezetik el, be kell szerezni az illetékes kéményseprő mester hozzájárulását.

A visszaszívott égéstermékek mérgezést okozhatnak.

- ▶ Ha a páraelszívót egy beltéri levegőtől függő tűzhellyel szerelik fel, a páraelszívó tápegységét megfelelő biztonsági kapcsolóval kell ellátni.

Tartsa be az elektromos bekötéssel kapcsolatos útmutatásokat

A készülék biztonságos elektromos csatlakoztatása érdekében tartsa be ezeket az előírásokat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS – Áramütés veszélye!

A készülék legyen bármikor leválasztható az elektromos hálózatról. A készüléket csak előírásszerűen fel szerelt, csatlakozójához szabad csatlakoztatni.

- ▶ A fix csatlakoztatás során egy, a III. tűfeszültségi osztály követelményeinek megfelelő, minden pólusra vonatkozó leválasztó berendezést kell beszerelni a kialakítási előírásoknak megfelelően.
- ▶ Csak villamossági szakember kivitelezheti a fix csatlakoztatást. Javasoljuk hibaáram-védőkapcsoló (FI-relé) beszerelését a készülékellátás áramkörébe.
- ▶ Ne törje meg és ne csipje be a csatlakozókábel, illetve tartsa távol az éles peremektől.
- ▶ A csatlakozókábel úgy helyezze el, hogy ne érintkezzen a forró készülékházzal.
- ▶ Csak a készülékhez mellékelt vagy a műszaki vevőszolgálat által szállított csatlakozókábel használja.
- ▶ Ez a készülék megfelel az EK zavarmentesítési rendelkezéseinek.
- ▶ A készülék az 1. érintésvédelmi osztálynak felel meg, ezért a készüléket csak védővezető-csatlakozással használja.
- ▶ A gyártó nem vállal felelősséget a hibás elektromos beszerelés következtében fellépő üzemzavarokról vagy esetleges károkért.

Elektromos csatlakozás előkészítése

Követelmény: Csak az ahhoz oktatásban részesült vevőszolgálat végezhet munkákat a készülék belsejében vagy cserélheti ki a hálózati kábelt.

1. Tartsa be az elektromos bekötéssel kapcsolatos útmutatásokat.
Hibás összeszerelés, szakszerűtlen beszerelés vagy bekötés esetén a garancia érvényét veszti.
2. Ha hosszabb csatlakozóvezetékre lenne szüksége, forduljon vevőszolgálatunkhoz. Max. 2,20 m hosszú csatlakozóvezetékek állnak rendelkezésre.
3. Előre beépített vezetékkel nem rendelkező készülékek esetén a hálózati kábelt dugja be a csatlakozódobozba.

A csatlakozódoboz kinyitása

- ▶ A csatlakozódoboz fedelét emelje fel egy csavarhúzával.
→ Ábra 14

A csatlakozódoboz előkészítése

1. Lazítsa ki a csavart.
→ Ábra 15
2. A kábelvezetőt emelje fel egy csavarhúzó segítségével.
→ Ábra 16
3. Oldja a kábelvezetőt.
→ Ábra 17

A vezeték csatlakoztatása a csatlakozódobozhoz

1. A 3 N esetén a vezetéket a következő ábrának megfelelően csatlakoztassa a csatlakozódobozhoz.
→ Ábra 18

- A 2 N esetén a vezetéket a következő ábrának megfelelően csatlakoztassa a csatlakozódobozhoz.
→ Ábra 19
- Az 1 N esetén a vezetéket a következő ábrának megfelelően csatlakoztassa a csatlakozódobozhoz.
→ Ábra 20
- A 2 L / 2 N esetén a vezetéket a következő ábrának megfelelően csatlakoztassa a csatlakozódobozhoz.
→ Ábra 21
- Vegye figyelembe a vezetékek színét.
 - BN: barna
 - BU: kék
 - GN/YE: sárga és zöld
 - BK: fekete
 - GY: szürke
- Szükség esetén építse be a mellékelt rézhidakat a kapcsolási rajz szerint.
- Csatlakoztassa a vezetéket, majd húzza meg a csavarokat a csatlakozódobozon.
- 1N~ vagy 2L/2N csatlakozásnál a kapcsolási rajz szerint az 1 a ventilátormotornak felel meg.
- 2N~/3N~ csatlakozásnál az L1 (Grey) fázis a ventilátormotornak felel meg.

A kábel rögzítése a csatlakozódobozban

- Rögzítse a hálózati kábelt a kábelvezetővel.
- Húzza meg a csavart a megfelelő pozícióban.
 - Ne használjon akkus csavarozót.
- A kábelt a csatlakozódoboz középső részén helyezze el, hogy könnyebb legyen azt bezárni.
- Zárja le a csatlakozódoboz fedelét.

Útmutató a levegő elvezetéséhez

A készülék gyártója nem vállal szavatosságot a csőszakaszra visszavezethető problémák esetén.

- Rövid, egyenes, lehetőség szerint nagy átmérőjű légelvezető csövet használjon.
- A hosszú, egyenetlen légelvezető csövek, a sok könyök és a kis csőátmérő csökkenti az elszívási teljesítményt és megnöveli a ventilátorzajt.
- A légelvezető csőnek nem éghető anyagból kell készülnie.
- A kicsapódó víz visszafolyásának elkerülésére a légelvezető csövet a készüléktől 1°-os lejtéssel kell felszerelni.

Laposcsatornák

Olyan laposcsatornákat használjon, amelyek belső átmérője megfelel a kerek csövek átmérőjének:

- A 150 mm-es átmérő kb. 177 cm²-nek felel meg.
- Elterő csőátmérők esetén használjon tömítőszalagot.
- A laposcsatornáknak ne legyenek éles irányváltásai.

Kör keresztmetszetű csövek

150 mm belső átmérőjű kerek csöveket használjon.

Tudnivalók a légkivezetéses üzemmódhoz

Lékgivezetéses üzemmód esetén visszacsapó szelep beépítése szükséges.

Megjegyzések

- Ha a készülékhöz nincs visszacsapó szelep mellékelve, szakkereskedésben szerezzen be visszacsapó szelepet.
- Ha az elszívott levegőt a külső falon át vezeti, teleszkópos fali szellőző használata ajánlott.

A bútor ellenőrzése

- Ellenőrizze, hogy a beépített bútor vízszintes és elegendő teherbírású-e.
 - A készülék maximális súlya kb. 25 kg.
 - A készülék beépítésére használt munkalapnak kb. 60 kg-os terhelést kell kibírnia.
- Ellenőrizze, hogy a beépített bútor stabilitása a kivágási munkák elvégzése után is biztosított-e.
- A teherbírást és stabilitást különösen vékonyabb munkalapok esetében megfelelő alépítménnyel kell biztosítani.
 - Vegye figyelembe a készülék súlyát, a további rá helyezett dolgok súlyával együtt.
 - Hő- és nedvességálló anyagokat használjon.
- Győződjön meg arról, hogy a beépített bútor 90 °C-ig hőálló.
- Nem építhető be más készülékek, pl. sütő, hűtőkészülék, mosogatógép és mosógép fölé.
- A készülék kiegynélítettségét a beépítési nyílásba való beszerelés után kell ellenőrizni.
- A felső szekrénytől való távolságot szabadon megválaszthatja. Ennek során vegye figyelembe a főzőlap könnyű használatát és az ergonómiát.

Beépítés a felület síkjában

A felület síkjában történő beépítéskor a készülék egy szintben van a munkalappal. Nincs zavaró szintkülönbég a készülék és a munkalap között.

A készülék a következő hő- és vízálló munkalapokba építhető be:

- kőből készült munkalapok
- műanyag munkalapok, pl. Corian®
- tömör fa munkalapok

Farostlemezből készült munkalapokba nem lehet beépíteni.

A bútor előkészítése

Követelmény: A beépített bútornak 90 °C-ig hőállónak kell lennie.

- A bútor kivágást a beépítési rajznak megfelelően jelölje be.
→ Ábra 13
- Csináljon négy, egyenként 6 mm átmérőjű furatot.
→ Ábra 23
- Biztosítsa, hogy a vágott felület szöge 90°-ot zárjon be a munkalappal.
→ Ábra 23

Fiók fólé történő beépítésnél tartsa be a minimális távolságokat

- Beépített készülék esetén vegye figyelembe a minimális távolságokat a túlfolyó tartályának kivételéhez.
→ Ábra 10
- Vegye figyelembe a túlfolyó tartályának pozícióját.
→ Ábra 11

Ragasztószalag felhelyezése

- A mellékelt hosszú ragasztószalagot vigye fel a munkalap szélére.
→ Ábra 24

A bútor előkészítése adapterrel a légkeringetéses üzemmódra

Megjegyzések

- Nem ajánljuk, hogy a készüléket hőszigetelés nélküli külső falra vagy hideg padló fölre szerelje fel ($\mu \geq 0,5 \text{ W/m}^2 \text{ } ^\circ\text{C}$).

- Ne csatlakoztassa a kifúvóoldalt válaszfal nélkül közvetlenül más készülékekhez. Ha nem építhetők be válaszfalak, lásd az Egyéb beépítési típusok részt.
- 1. Adapterrel való kombináció esetén a hátlapon lévő nyílásnál ügyeljen a megfelelő méretekre.
→ Ábra 25
- 2. Mérje le a munkalap vastagságát. A méretet rajzolja át a sablonra és rajzoljon be egy ennek megfelelő vonalat.
→ Ábra 26
- 3. Vágja ki a sablont az A munkalapvastagságot jelöli vonal, a B vágási középvonala és a C belső légkivezető referenciavonala mentén.
- 4. A munkalapon lévő nyílás közepét rajzolja fel a bútor hátlapjára középvonalnak.
→ Ábra 27
- 5. A sablont a bútor hátlapján lévő középvonalhoz és a munkalap alsó éléhez igazítsa.
- 6. A hátlapon lévő nyílást a sablonnak megfelelően vágja ki.
- 7. A kivágási munkák után távolítsa el a forgácsot.
- 8. A vágási felületeket hőálló módon és vízmentesen zárja le.
→ Ábra 28

Szellőztetés

1. Légkeringetéses üzemmódban a bútor lábazati szegélyében hozzon létre légkivezető nyílást.
 - A légkivezető nyílás keresztmetszete legalább kb. 400 cm² legyen.
 - A légkivezető nyílást a lehető legnagyobbra kézítse a lábazati lemezen, hogy a huzat és a zaj a lehető legkisebb maradjon.
 - A légkivezető nyílást a lábazati szegélyek lerövidítésével vagy megfelelő szellőzőrácsok/lamel-lás lábazat használatával alakítsa ki.
2. A készülék megfelelő működésének biztosításához a főzőlapot megfelelően kell szellőztetni egy minimum 200 cm² átmérőjű légkivezető nyílásban keresztül az alsó szekrényben.

Légkeringetéses készülék beszerelése adapterrel

A tömítést rögzítse az adapteren

- A tömítést rögzítse az adapteren legfeljebb 5 mm-rel a szélétől.
→ Ábra 29

Adapter felhelyezése

1. A bútor hátlapján a nyílás körüli ragasztási felületet tisztítsa meg és zsírtalanítsa.
2. Az adaptert helyezze a főzőlap hátoldalán lévő ki-vezetőnyílásba.
→ Ábra 29
3. Távolítsa el a ragasztószalag védőfóliáját az adaptorról.
→ Ábra 30

A készülék behelyezése a munkalap kivágatába

1. Bizonyosodjon meg arról, hogy a csatlakozókábel megfelelően van csatlakoztatva.
2. Helyezze be óvatosan a készüléket a munkalap kivágatába.
→ Ábra 31

Tartókapcsok becsavarozása

- A mellékelt rögzítőkapcsokat csavarozza a munkalapba, majd óvatosan a készülékhez.
 - Ügyeljen arra, hogy a főzőlap egy magasságban legyen a munkalappal, és a készülék ne csússzon meg.
 - Ne használjon elektromos csavarhúzót.
→ Ábra 32

Az adapter rögzítése

1. Az adaptert a középső tartónál fogja meg, tolja az oldalsó tartókkal a bútor hátlapjához, és ragassza hozzá.
→ Ábra 33
2. Szükség esetén rögzítse csavarokkal is az adaptert.
→ Ábra 34

A bútor előkészítése adapterrel a légkeringetéses üzemmódra

1. Szükség esetén távolítsa el a bútor hátlapját.
2. Laposcsatorna-könyökkel való kombináció esetén a hátlapon lévő nyílásnál ügyeljen a megfelelő méretekre.
→ Ábra 35
3. Légkeringetéses üzemmódban a bútor lábazati szegélyében hozzon létre légkivezető nyílást.
 - A légkivezető nyílás keresztmetszete legalább kb. 400 cm² legyen.
 - A légkivezető nyílást a lehető legnagyobbra kézítse a lábazati lemezen, hogy a huzat és a zaj a lehető legkisebb maradjon.
 - A légkivezető nyílást a lábazati szegélyek lerövidítésével vagy megfelelő szellőzőrácsok/lamel-lás lábazat használatával alakítsa ki.
4. A készülék megfelelő működésének biztosításához a főzőlapot megfelelően kell szellőztetni egy minimum 200 cm² átmérőjű légkivezető nyílásban keresztül az alsó szekrényben.
5. A kivágási munkák után távolítsa el a forgácsot.
6. A vágási felületeket hőálló módon és vízmentesen zárja le.
→ Ábra 28

A légkeringetéses készülék beszerelése légelvezető csatornával

1. Légkeringetéses üzemmódnál használja a tömítést, a légelvezető csatornát, a diffúzort és a szagszűrőt.
2. Vegye figyelembe a különböző laposcsatorna-könyökkhöz tartozó méreteket. → Oldal 24

Tömítés rögzítése

- A laposcsatorna-könyök tömítését, mely a cso-maggal együtt került kiszállításra, a peremtől maximum 5 mm-re rögzítse.
→ Ábra 36

Laposcsatorna-könyök behelyezése

- A laposcsatorna-könyököt csatlakoztassa a készülék hátoldalán lévő légkivezető nyílásba.
→ Ábra 37

A készülék behelyezése a munkalap kivágatába

1. Bizonyosodjon meg arról, hogy a csatlakozókábel megfelelően van csatlakoztatva.
2. Helyezze be óvatosan a készüléket a munkalap kivágatába.
→ Ábra 38

Csővezés kialakítása a készülék és a diffúzor között

1. Csatlakoztassa a légelvezető csatorna alkatrészeit egymáshoz.
 - A laposcsatorna csatlakozóidomát bepattintva rögzítse.
 - Kiegészítő rögzítéshez a laposcsatorna csatlakozóidomait 4 db, műanyagokhoz való csavarral (PT 4x8 mm) csavarozza össze.
→ Ábra 39
2. A légelvezető csatornát a laposcsatorna-könyökkel csatlakoztassa a főzőlap hátoldalához.
→ Ábra 40

- A diffúzort csatlakoztassa a légelvezető csatornához.
→ Ábra 41

Tartókapcsok becsavarozása

- A mellékelt rögzítőkapcsokat csavarozza a munkalapba, majd óvatosan a készülékhez.
 - Ügyeljen arra, hogy a főzőlap egy magasságban legyen a munkalappal, és a készülék ne csússzon meg.
 - Ne használjon elektromos csavarhúzót.
- Ábra 42

A bútor előkészítése a légkivezetéses üzemmódra

- Szükség esetén távolítsa el a bútor hátlapját.
- Laposcsatorna-könyökkel való kombináció esetén a hátlapon lévő nyílásnál ügyeljen a megfelelő méretekre.
→ Ábra 43
- A kivágási munkák után távolítsa el a forgácsot.
- A vágási felületeket hőálló módon és vízmentesen zárja le.
→ Ábra 44

A készülék beszerelése légkivezetéses üzemmódhoz

- Léggvezetéses üzemmódnál használja a tömítést és a zajszűrőt.
- Vegye figyelembe a levegő elvezetésére vonatkozó útmutatót. → Oldal 26

Tömítés rögzítése

- A laposcsatorna-könyök tömítését, mely a csomaggal együtt került kiszállításra, a peremtől maximum 5 mm-re rögzítse.
→ Ábra 36

Csővezés kialakítása

- A laposcsatorna-könyököt csatlakoztassa a készülék hátfoldalán lévő léggvezető nyílásba.
→ Ábra 37
- Ha szükséges, szereljen be további csővezetékeket.

A készülék behelyezése a munkalap kivágatába

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a csatlakozókábel megfelelően van csatlakoztatva.
- Helyezze be óvatosan a készüléket a munkalap kivágatába.
→ Ábra 38

Tartókapcsok becsavarozása

- A mellékelt rögzítőkapcsokat csavarozza a munkalapba, majd óvatosan a készülékhez.
 - Ügyeljen arra, hogy a főzőlap egy magasságban legyen a munkalappal, és a készülék ne csússzon meg.
 - Ne használjon elektromos csavarhúzót.
- Ábra 39

Távozó levegő csatlakozásának létrehozása

- A levegőelszívő csövet a laposcsatorna-könyökön rögzítse.
- Csatlakoztassa a csövet a léggvezetés nyílásához.
- A csatlakozási helyeket megfelelően tömítse.

A szűrő behelyezése

Megjegyzés: Légeringenetéses üzemmódban helyezze be a szagszűrőt.

Léggvezetéses üzemmód esetén helyezze be a zajszűrőt.

- Vegye figyelembe a szűrő légáramlási irányát.
- Két szűrőt helyezzen be jobbról és balról a készülékre, majd tolja őket előre.
→ Ábra 45

- A többi szűrőt helyezze be jobbról és balról a készülékre.
→ Ábra 46

A zsírszűrő behelyezése

- Helyezze be a zsírszűrőt.
→ Ábra 47

Áramellátás

- Vegye figyelembe a típusáblán látható csatlakozási adatokat.
- A 3 N esetén a vezetéket a következő ábrának megfelelően csatlakoztassa a csatlakozódobozhoz.
→ Ábra 48
- A 2 N esetén a vezetéket a következő ábrának megfelelően csatlakoztassa a csatlakozódobozhoz.
→ Ábra 49
- Az 1 N esetén a vezetéket a következő ábrának megfelelően csatlakoztassa a csatlakozódobozhoz.
→ Ábra 50
- A 2 L / 2 N esetén a vezetéket a következő ábrának megfelelően csatlakoztassa a csatlakozódobozhoz.
→ Ábra 51
- Vegye figyelembe a vezetékek színét.
 - BN: barna
 - BU: kék
 - GN/YE: sárga és zöld
 - BK: fekete
 - GY: szürke
- A csatlakozás típusától függően szükség esetén másképp rendezze el a gyár által szállított érvég-hüvelyeket.
- Szükség esetén használjon érvéghüvelyt két kábel csatlakoztatásához.
 - Rövidítse le a vezetékeket.
 - Távolítsa el a szigetelést.

Funkció ellenőrzése

- Kapcsolja be a készüléket.
- Ha a D400, E0513 vagy E világít, a készülék nem megfelelően van csatlakoztatva. → "Elektromos csatlakozás ellenőrzése és javítása", Oldal 28
- Ha nem jelenik meg hiba a készülék kijelzőjén, ellenőrizze az elszívó működését a használati utasítás alapján.

Elektromos csatlakozás ellenőrzése és javítása

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozója és az épületoldali csatlakozó megfelel-e a jelen szerelési útmutatóban található kapcsolási rajznak.
→ "Elektromos csatlakozás előkészítése", Oldal 25 → "Áramellátás", Oldal 28
- A 3 N-nél vegye figyelembe a következő ábrát.
→ Ábra 52
- A 2 N-nél vegye figyelembe a következő ábrát.
→ Ábra 53
- Az 1 N-nél vegye figyelembe a következő ábrát.
→ Ábra 54

Illesztések tömítése

Követelmény: A fugázás előtt elengedhetetlen egy funkcióteszt elvégzése.

- A hézagot körben tömítse megfelelő, hőálló szilikonnal, pl. Novasil® S70-nel vagy Ottoseal® S70-nel.
→ Ábra 55
- Terméskő munkalapoknál a nem megfelelő szilikonragasztó használata tartós elszíneződést okozhat.
- A fugát a gyártó által ajánlott simítóeszközzel simítsa el.
- Vegye figyelembe a szilikonragasztó feldolgozására vonatkozó utasításokat.
- A szilikonragasztót legalább 24 órán át hagyja száradni.
- A száradás hossza a környezeti hőmérséklettől függ.
- A készüléket csak azután üzemeltesse, ha a szilikon már teljesen megszáradt.

Kijelző átállítása légkivezetéses

üzemmódra

- Lékgivezetéses üzemmódhoz az elektronikus vezérlés kijelzőjét szükség szerint az alapbeállításoknál át kell állítani.
- Vegye figyelembe a használati útmutató Alapbeállítások című fejezetében leírtakat.

A készülék kiszerelése

FIGYELEM!

A szerszámok kárt okozhatnak a készülék keretében.

- Ne felülről emelje ki a készüléket.

 - Válassza le a készüléket a hálózatról.
 - Távolítsa el a levegővezető csatornát, vagy oldja a légkeresztelés üzemmód csatlakozóit.
 - Távolítsa el a szilikonkonfigurációt.
 - A készüléket alulról nyomja kifelé.

ro

Pachetul de livrare

După despachetare verificați ca livrarea să fie completă și ca toate piesele să nu prezinte eventuale deteriorări din transport.

→ Fig. 1

Codul QR Prezentare video a instrucțiunilor de montare

Aici găsiți codul QR pentru prezentarea video a instrucțiunilor de montare.

→ Fig. 2

Dimensiunile aparatului

Aici sunt prezentate dimensiunile aparatului.

→ Fig. 3

Dimensiuni de montare pentru cotul de conductă plată

Aici este disponibilă o prezentare generală a dimensiunilor de montare a cotului de conductă plată.

Vedere din lateral:

→ Fig. 4, → Fig. 5, → Fig. 6

Vedere din față:

→ Fig. 7

Variante de instalare

Aici găsiți o prezentare generală a diferitelor variante de instalare.

Filtru de eliminare a mirosurilor neplăcute și adaptor pentru regimul de recirculare a aerului:

→ Fig. 8

Filtru fonic și garnitură de etanșare pentru regimul de evacuare a aerului:

→ Fig. 9

Notă: Puteți achiziționa canale adecvate pentru instalare de la unitățile tehnice de service, de pe site-ul nostru web sau din comerțul de specialitate.

Distanțe de siguranță

Respectați distanțele de siguranță față de aparat. Distanțe față de recipientul de preaplin:

→ Fig. 10

Poziția recipientului de preaplin:

→ Fig. 11

Pentru o putere optimă, trebuie să existe o distanță de 50 mm între panoul posterior al corpului de mobilier și perete. În cazul unei distanțe mai mici, puterea scade.

→ Fig. 12

Respectați distanțele de siguranță față de decupajul din blatul de lucru.

Nu introduceți în sertar obiecte a căror dimensiune depășește înălțimea maximă a sertarului. În caz contrar, aceste obiecte se pot lovi de soclul aparatului, provocând disfuncționalități.

→ Fig. 13

⚠ Observații generale

- Citiți cu atenție acest manual.
- Racordarea aparatului se va realiza numai de către personal calificat și autorizat.
- Înainte de a executa orice lucrare, întrerupeți alimentarea cu energie electrică.
- Nu utilizați niciodată acest aparat pe bârci sau în autovehicule.
- Respectați recomandările producătorului blatului de lucru.

Montarea în siguranță

Respectați aceste instrucțiuni privind siguranța atunci când montați aparatul.

Numai la montajul regulamentar corespunzător instrucțiunii de montaj este garantată siguranța la utilizare. Instalațorul este responsabil pentru funcționarea ireproșabilă la locul de instalare.

Notă: Aparatul este conceput astfel încât să capteze vaporii din vasul de gătit care este așezat pe zona de gătit. Dacă vaporii sunt captați de alte aparete (de exemplu, roboți de bucătărie universali sau plite), eficiența sistemului de ventilație depinde de distanța dintre orificiul de ventilație și sursa vaporilor.

⚠ AVERTISMENT – Pericol: Magnetism!

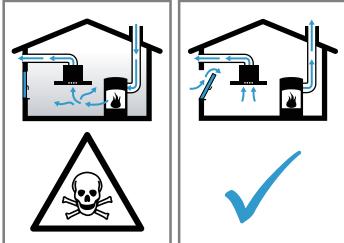
Aparatul este prezent cu magneti permanenti. Aceștia pot influența funcționarea implanturilor electronice, de exemplu, stimulatori cardiaci sau pompe de insulină.

- Persoanele cu implanturi electronice trebuie să păstreze o distanță de minimum 10 cm față de aparat.

⚠ AVERTISMENT – Pericol de intoxicație!

Gazele de ardere recirculate pot provoca intoxicații. Sursele de încălzire dependente de aerul din încăperile (de exemplu, aparate de încălzire cu gaz, ulei, lemn sau cărbuni, încălzitoare permanente, încălzitoare de apă) trag aerul de ardere din spațiul în care sunt instalate și conduc gazele arse în exterior, printr-o instalație de evacuare a gazelor (de exemplu, coș de fum). În combinație cu o hotă pornită, este aspirat atât aerul din bucătărie, cât și cel din încăperile învecinate. Dacă nu există o alimentare suficientă cu aer, se formează o subpresiune. Gazele toxice

din coșul de fum sau din conducta de evacuare sunt recirculate în încăperile din locuință.



- ▶ Asigurați o alimentare suficientă cu aer atunci când folosiți aparatul în modul de evacuare a aerului și cu o sursă de încălzire dependentă de aerul din încăpere.
- ▶ Funcționarea fără riscuri este posibilă numai atunci când subpresiunea din spațiul de instalare a sursei de încălzire nu depășește 4 Pa (0,04 mbari). Aceasta se poate obține atunci când aerul necesar pentru ardere poate circula prin deschideri, de exemplu, uși, ferestre, în combinație cu o casetă de zid de alimentare cu aer/evacuare a aerului sau prin alte mijloace tehnice. O casetă de perete de alimentare cu aer/evacuare a aerului nu asigură în mod independent respectarea valorii limită.
- ▶ Indiferent de situație, solicitați recomandarea unui maistru coșar competent, care poate aprecia întregul complex de aerisire al locuinței și care să poate propune măsuri adecvate pentru aerisire.
- ▶ Dacă aparatul funcționează exclusiv în regimul de recirculare a aerului, funcționarea este posibilă fără restricții.

⚠ AVERTISMENT – Pericol de incendiu!

Depunerile de grăsimi din filtrele pentru grăsimi se pot aprinde.

- ▶ Nu lucrați niciodată cu flăcări deschise în apropierea aparatului (de exemplu, pentru flambare).
- ▶ Instalați aparatul numai în apropierea unui loc de gătit cu combustibili solizi (de exemplu, lemn sau cărbune) dacă există o acoperire închisă nedatășabilă. Nu trebuie să se producă scânteie.

⚠ AVERTISMENT – Pericol de rănire!

Modificările la structura electrică sau mecanică sunt periculoase și pot duce la defecțiuni.

- ▶ Nu efectuați modificări la structura electrică sau mecanică.

Piese care sunt accesibile în timpul asamblării pot avea margini ascuțite și pot cauza tăieturi.

- ▶ Purtați mănuși de protecție.
- ▶ Aparatul este greu.
- ▶ La deplasarea aparatului trebuie să participe 2 persoane.
- ▶ Folosiți numai mijloace ajutătoare adecvate.

⚠ AVERTISMENT – Pericol de asfixiere!

Copiii se pot înfășura în ambalaj sau și-l pot trage pe cap, asfixiindu-se.

- ▶ Nu lăsați copii în apropierea ambalajului.
- ▶ Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalaj.

⚠ AVERTISMENT – Pericol de intoxicație!

Gazele de ardere recirculate pot duce la intoxicații.

- ▶ Nu evacuați aerul uzat într-un coș de fum sau într-un coș de evacuare a gazelor arse care este în funcțiune.
- ▶ Nu evacuați aerul uzat într-o coloană utilizată pentru ventilarea încăperii în care este montat un şemineu.
- ▶ Dacă aerul evacuat trebuie condus într-un coș de fum sau de evacuare a gazelor arse care nu este în funcțiune, trebuie obținut acordul maistrului coșar competent.

Gazele de ardere recirculate pot provoca intoxicații.

- ▶ Dacă este instalată o hotă cu o unitate de încălzire dependentă de aerul din încăpere, sursa de alimentare cu energie electrică a hotei trebuie prevăzută cu un circuit de siguranță adecvat.

Observații privind racordul electric

Pentru a putea racorda în siguranță aparatul la rețea de alimentare cu energie electrică, țineți cont de aceste indicații.

⚠ AVERTISMENT – Pericol de electrocutare!

Separarea aparatului de la rețea de alimentare cu energie electrică trebuie să fie posibilă în orice moment. Aparatul poate fi conectat doar la o priză de racordare, instalată regulamentar.

- ▶ În instalația electrică permanentă trebuie să fie montat un separator de faze pentru toții polii conform condițiilor categoriei de supratensiune III din dispozițiile de instalare.
- ▶ Instalația electrică fixă poate fi executată numai de către un electrician calificat. Vă recomandăm să instalați un întrerupător cu protecție diferențială (întrerupător FI) în circuitul de alimentare electrică al aparatului.
- ▶ Nu îndoiti, nu prindeți și nu treceți peste margini ascuțite cablul de conectare.
- ▶ Orientați cablul de conectare astfel încât acesta să nu intre în contact cu carcasa fierbinte a aparatului.
- ▶ Trebuie utilizat numai cablul de conectare livrat împreună cu aparatul sau furnizat de unitatea de service abilitată.
- ▶ Acest aparat corespunde prevederilor CE de antiparazitare.
- ▶ Aparatul corespunde clasei de protecție 1. Astfel, acesta poate fi utilizat doar cu un racord electric cu conductor de protecție.
- ▶ Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru disfuncționalități sau posibile prejudicii cauzate de instalarea defectuoasă a părții electrice.

Pregătirea racordului electric

Cerință: Lucrările la componente din interiorul cuporului sau înlocuirea cablului de racordare la rețea pot fi efectuate numai de o unitate de service de specialitate.

1. Respectați indicațiile referitoare la racordul electric.
Garanția își pierde valabilitatea în cazul montării, instalării sau racordării necorespunzătoare.
2. În cazul în care este necesar un cablu de racordare la rețea mai lung, contactați unitatea de service. Sunt disponibile cabluri de racord cu lungimea de până la 2,20 m.
3. La aparatele fără cablu preinstalat, introduceți cablul de racordare la rețea în priza de conectare.

Deschiderea prizei de conectare

- ▶ Ridicați cu ajutorul unei șurubelnițe capacul prizei de conectare.
→ Fig. 14

Pregătirea prizei de conectare

1. Slăbiți șurubul.
→ Fig. 15
2. Ridicați dispozitivul de reducere uzurii cu ajutorul unei șurubelnițe.
→ Fig. 16
3. Desprindeți dispozitivul de reducere a uzurii.
→ Fig. 17

Conectați cablul la cutia de joncțiune

1. La 3 N, racordați cablul la priza de conectare conform următoarei imagini.
→ Fig. 18
2. La 2 N, racordați cablul la priza de conectare conform următoarei imagini.
→ Fig. 19
3. La 1 N, racordați cablul la priza de conectare conform următoarei imagini.
→ Fig. 20
4. La 2 L / 2 N, racordați cablul la priza de conectare conform următoarei imagini.
→ Fig. 21
5. Țineți cont de culorile cablurilor.
 - BN: maro
 - BU: albastru
 - GN/YE: galben și verde
 - BK: negru
 - GY: gri
6. Dacă este necesar, montați conform schemei de racordare punțile din cupru livrate împreună cu aparatul.
7. Racoardați cablul, iar apoi fixați șuruburile la priza de conectare.
8. Conform schemei de racordare, unui racord 1N~ sau 2 L / 2 N îi corespunde faza 1 a motorului ventilatorului.
9. Unui racord 2 N~/3 N~ îi corespunde faza L1 (gri) a motorului ventilatorului.

Fixarea cablului în priza de conectare

1. Fixați cablul de racordare la rețea cu ajutorul dispozitivului de reducere uzurii.
2. Strângeți șurubul în poziția corectă.
 - Nu utilizați o șurubelniță electrică cu acumulator.→ Fig. 22
3. Pentru a facilita închiderea prizei de conectare, așezați cablul în mijlocul prizei de conectare.
4. Închideți capacul prizei de conectare.

Observații privind conducta de aerisire

Producătorul aparatului nu oferă nicio garanție în cazul reclamațiilor care privesc traseul țevilor.

- Utilizați o țeavă de evacuare a aerului scurtă, dreaptă și cu un diametru cât mai mare.
- Țevile de evacuare a aerului lungi și rugoase, cu multe coturi sau cu diametre mici, reduc capacitatea de aspirare și cresc nivelul de zgomot al ventilatorului.
- Nu utilizați țevi de evacuare a aerului realizate din materiale inflamabile.
- Pentru a preveni recircularea condensului, montați țeava de aspirare a aerului cu o înclinare de cel puțin 1° față de aparat.

Canale plate

Utilizați canale plate a căror secțiune interioară să corespundă diametrului țevii rotunde:

- Diametrul de 150 mm corespunde unei dimensiuni de aproximativ 177 cm².
- La diametre care se abat se vor folosi benzi de etanșare.
- Nu utilizați canale plate care au coturi ascuțite.

Tevi rotunde

Utilizați țevi rotunde cu un diametru interior de 150mm.

Indicații privind modul de funcționare cu evacuarea aerului

La funcționarea cu evacuarea aerului trebuie montată o clapetă de contrapresiune.

Observații

- Dacă aparatul nu este prevăzut cu o clapetă de contrapresiune, aceasta poate fi achiziționată din comerțul de specialitate.
- Dacă aerul evacuat este condus prin peretele exterior, trebuie utilizată o casetă de zid telescopică.

Verificarea mobilierului

1. Verificați dacă mobilierul de încorporare este poziționat orizontal și dacă are o capacitate portantă suficientă.

Greutatea maximă a aparatului este de 25 kg. Blatul de lucru în care se montează aparatul trebuie să aibă o capacitate portantă de aproximativ 60 kg.
2. Asigurați-vă că stabilitatea corpului de mobilier de încorporare este asigurată și după efectuarea lucrărilor de decupare.
3. Capacitatea portantă și stabilitatea, în mod special în cazul blaturilor de lucru subțiri, trebuie asigurate prin infrastructuri adecvate.
 - Țineți cont de greutatea aparatului, inclusiv de încărcarea suplimentară.
 - Utilizați un material de ranforsare termorezistent și impermeabil.
4. Asigurați-vă că mobilierul de încorporare rezistă la temperaturi de până la 90 °C.
5. Nu montați sub cuptoare, aparate frigorifice, mașini de spălat vase, mașini de spălat rufe sau alte aparate.
6. Verificați poziționarea orizontală a aparatului numai după instalarea în orificiul de montare.
7. Puteți alege după cum doriti distanța față de un dulap suspendat. La utilizarea plăcii, aveți în vedere ușurința în utilizare și ergonomia.

Montarea încastrată

În cazul montării încastrate, aparatul se află la același nivel cu blatul de lucru. Nu există denivelări perturbatoare între aparat și blatul de lucru.

Aparatul poate fi montat în următoarele blaturi de lucru termorezistente și impermeabile:

- blaturi din piatră
- blaturi de lucru din plastic, de exemplu, Corian®
- blaturi de lucru din lemn masiv

Montarea în blaturi de lucru din lemn comprimat nu este posibilă.

Pregătirea mobilierului

Cerintă: Mobilierul de încorporare trebuie să fie rezistent la temperaturi de până la 90 °C.

1. Marcați decupajul conform schiței de montaj.
→ Fig. 13
2. Efectuați patru orificii cu diametrul de 6 mm.
→ Fig. 23
3. Asigurați-vă că unghiul dintre suprafața decupată și blatul de lucru este de 90°.
→ Fig. 23

Respectarea distanțelor minime în cazul montării deasupra unui sertar

1. Respectați distanțele minime pentru scoaterea rezervorului de preaplin atunci când aparatul este montat.
→ Fig. 10

2. Țineți cont de poziția rezervorului de preaplin.

→ Fig. 21

Aplicarea benzii adezive

- Aplicați banda adezivă lungă din pachetul de livrare pe marginea profilată a blatului de lucru.

→ Fig. 24

Pregătirea mobilierului pentru regimul de recirculare a aerului în combinație cu un adaptor

Observații

- Nu este recomandată instalarea pe un perete exterior care nu este izolat termic sau pe o pardoseală rece ($\mu \geq 0,5 \text{ W/m}^2 \text{ }^\circ\text{C}$).
- Nu raccordați partea de evacuare a aerului direct la alte aparate, fără pereti despărțitori. Dacă nu puteți monta pereti despărțitori, consultați secțiunea Alte tipuri de montare.
- 1. În cazul combinației cu adaptorul pentru regimul de recirculare a aerului, țineți cont de dimensiunile corespunzătoare ale decupajului din panoul posterior.
→ Fig. 25
- 2. Măsurăți grosimea blatului de lucru. Transferați dimensiunea şablonului și marcați o linie care să corespundă acestuia.
→ Fig. 26
- 3. Tăiați pe şablon, de-a lungul liniei marcate, grosimea plăcii de lucru A, linia mediană de tăiere B și linia de referință către orificiul interior de evacuare a aerului C.
- 4. Marcați mijlocul decupajului în blatul de lucru ca linie mediană pe panoul posterior al corpului de mobilier.
→ Fig. 27
- 5. Aliniați şablonul pe linia mediană a panoului posterior al corpului de mobilier și îndepărtați-l pe marginea inferioară a suprafeței de lucru.
- 6. Realizați decupajul în panoul posterior conform şablonului.
- 7. Îndepărtați şpanul după efectuarea lucrărilor de decupare.
- 8. Sigilați suprafețele decupate astfel încât acestea să fie termorezistente și impermeabile.
→ Fig. 28

Ventilația

- 1. Pentru regimul de recirculare a aerului, executați un orificiu de evacuare a aerului în plinta corpului de mobilier.
 - Marcați o secțiune minimă de aproximativ 400 cm^2 a orificiului de evacuare a aerului.
 - Pentru a reduce la minim curentul de aer și nivelul de zgomot, executați în plintă un orificiu de evacuare cât mai mare.
 - Realizați orificiul de evacuare prin scurtarea benzilor soclului sau prin utilizarea de grilaje de ventilație sau de socluri cu lamele adecvate.
- 2. Pentru a asigura un mod de funcționare corect al aparatului, plita trebuie ventilată corespunzător prin realizarea în dulapul inferior a unui orificiu de evacuare a aerului cu o secțiune transversală de minimum 200 cm^2 .

Montarea aparatului cu regim de recirculare a aerului cu adaptor

Fixarea garniturii de etanșare pe adaptor

- Fixați garnitura de etanșare pe adaptor la o distanță de maximum 5 mm față de margine.

→ Fig. 29

Aplicarea adaptorului

- 1. Curățați și degresăți suprafața de lipire a decupajului din panoul posterior al corpului de mobilier.

- 2. Introduceți adaptorul în orificiul de evacuare din partea posterioară a plitei.

→ Fig. 30

- 3. Îndepărtați folia de protecție a benzii adezive de pe adaptor.

→ Fig. 31

Instalați aparatul într-un decupaj al blaturilor de lucru.

- 1. Asigurați-vă că cablul de racordare este conectat la aparat.

- 2. Instalați aparatul într-un decupaj al blaturilor de lucru.

→ Fig. 31

Strângerea fermă a clemelor de fixare

- Fixați cu atenție clemele de fixare din pachetul de livrare în blatul de lucru și la aparat.

- Asigurați-vă că plita se află la același nivel cu blatul de lucru și că aparatul nu alunecă.

- Nu folosiți surubelnițe electrice.

→ Fig. 32

Remediați adaptorul

- 1. Fixați adaptorul pe suportul din mijloc, apăsați-l și împingeți-l cu suporturile laterale în dulapul inferior, spre panoul posterior al corpului de mobilier, și lipiți-l.

→ Fig. 33

- 2. Dacă este necesar, fixați suplimentar cu șuruburi adaptorul.

→ Fig. 34

Pregătirea mobilierului pentru regimul de recirculare a aerului în combinație cu un canal de recirculare a aerului

- 1. Dacă este necesar, îndepărtați peretele posterior al corpului de mobilier.

- 2. În cazul combinării cu cotul de canal plat, țineți cont de dimensiunile corespunzătoare ale decupajului din panoul posterior.

→ Fig. 35

- 3. Pentru regimul de recirculare a aerului, executați un orificiu de evacuare a aerului în plinta corpului de mobilier.

- Marcați o secțiune minimă de aproximativ 400 cm^2 a orificiului de evacuare a aerului.

- Pentru a reduce la minim curentul de aer și nivelul de zgomot, executați în plintă un orificiu de evacuare cât mai mare.

- Realizați orificiul de evacuare prin scurtarea benzilor soclului sau prin utilizarea de grilaje de ventilație sau de socluri cu lamele adecvate.

- 4. Pentru a asigura un mod de funcționare corect al aparatului, plita trebuie ventilată corespunzător prin realizarea în dulapul inferior a unui orificiu de evacuare a aerului cu o secțiune transversală de minimum 200 cm^2 .

- 5. Îndepărtați şpanul după efectuarea lucrărilor de decupare.

- 6. Sigilați suprafețele decupate astfel încât acestea să fie termorezistente și impermeabile.
→ Fig. 29

Montarea aparatului pentru funcționarea în regimul de recirculare a aerului cu canalul de recirculare a aerului

- 1. În cazul funcționării cu regimul de recirculare a aerului, utilizați garnitura de etanșare, canalul de recirculare a aerului, difuzorul și filtrele de eliminare a miosurilor neplăcute.

- 2. Țineți cont de dimensiunile diferitelor coturi de conducte plate. → Pagina 29

Fixarea garniturii de etanșare

- Fixați garnitura de etanșare furnizată pe cotul de canal plat, la o distanță de maximum 5 mm față de margine.
→ Fig. 36

Montarea cotului de canal plat

- Introduceți cotul cu canal plat în orificiul de evacuare din partea posterioară a aparatului.
→ Fig. 37

Instalarea aparatului înt decupajul din blatul de lucru

1. Asigurați-vă că cablul de racordare este conectat la aparat.
2. Instalați aparatul într-un decupaj al blaturilor de lucru.
→ Fig. 38

Realizarea tubulaturii dintrre aparat și difuzor

1. Racordați între ele componentele canalului de recirculare a aerului.
 - Fixați cu dispozitive de fixare conectorul de conducte cu canal plat.
 - Pentru o fixare suplimentară, fixați conectorul de conducte cu canal plat cu ajutorul a 4 șuruburi pentru material plastic PT 4x8 mm.
→ Fig. 39
2. Racordați canalul de recirculare a aerului cu cotul de conduită plată din partea posterioară a plitei.
→ Fig. 40
3. Racordați difuzorul la canalul de recirculare.
→ Fig. 41

Strângerea fermă a clemelor de fixare

- Fixați cu atenție clemele de fixare din pachetul de livrare în blatul de lucru și la aparat.
 - Asigurați-vă că plita se află la același nivel cu blatul de lucru și că aparatul nu alunecă.
 - Nu folosiți șurubelnițe electrice.
→ Fig. 42

Pregătirea mobilierului pentru regimul de evacuare a aerului

1. Dacă este necesar, îndepărtați peretele posterior al corpului de mobilier.
2. În cazul combinației cu un cot de conductă plată, țineți cont de dimensiunile corespunzătoare ale decupajului din panoul posterior.
→ Fig. 43
3. Îndepărtați șpanul după efectuarea lucrărilor de decupare.
4. Siglați suprafețele decupate astfel încât acestea să fie termorezistente și impermeabile.
→ Fig. 44

Montarea aparatului pentru funcționarea cu regimul de evacuare a aerului

1. În cazul funcționării cu regimul de evacuare a aerului, utilizați garnitura de etanșare și filtrele fonice.
2. *Tineți cont de observațiile privind conducta de aerisire.* → Pagina 31

Fixarea garniturii de etanșare

- Fixați garnitura de etanșare furnizată pe cotul de canal plat, la o distanță de maximum 5 mm față de margine.
→ Fig. 36

Realizați tubulatura.

1. Introduceți cotul cu canal plat în orificiul de evacuare din partea posterioară a aparatului.
→ Fig. 37
2. Dacă este necesar, montați mai multe elemente de țeavă.

Instalați aparatul într-un decupaj al blaturilor de lucru.

1. Asigurați-vă că cablul de racordare este conectat la aparat.

2. Instalați aparatul într-un decupaj al blaturilor de lucru.

→ Fig. 38

Strângerea fermă a clemelor de fixare

- Fixați cu atenție clemele de fixare din pachetul de livrare în blatul de lucru și la aparat.
 - Asigurați-vă că plita se află la același nivel cu blatul de lucru și că aparatul nu alunecă.
 - Nu folosiți șurubelnițe electrice.
→ Fig. 32

Efectuarea racordului la sistemul de evacuare a aerului

1. Fixați țeava de evacuare a aerului pe cotul canalului plat.
2. Efectuați racordul la orificiul de evacuare a aerului.
3. Etanșați corespunzător punctele de racord.

Instalarea filtrului

Notă: Pentru regimul de recirculare a aerului, montați filtrul de eliminare am irosurile neplăcute. Pentru regimul de evacuare a aerului, montați filtrul acustic.

1. Țineți cont de direcția fluxului de aer de la filtru.
2. Introduceți două dintre filtre în părțile stângă și dreaptă ale aparatului și împingeți-le spre înainte.
→ Fig. 45
3. Apoi introduceți celelalte filtre în părțile stângă și dreaptă ale aparatului.
→ Fig. 46

Montarea filtrelor pentru grăsimi

- Introducețifiltrele pentru grăsimi.
→ Fig. 47

Realizarea racordului electric

1. Respectați informațiile privind racordarea de pe placuța cu date tehnice.
2. La 3 N, racordați cablul la priza de conectare conform imaginii.
→ Fig. 48
3. La 2 N, racordați cablul la priza de conectare conform imaginii.
→ Fig. 49
4. La 1 N, racordați cablul la priza de conectare conform imaginii.
→ Fig. 50
5. La 2 L/2 N, racordați cablul la priza de conectare conform imaginii.
→ Fig. 51
6. Țineți cont de culorile cablurilor.
 - BN: maro
 - BU: albastru
 - GN/YE: galben și verde
 - BK: negru
 - GY: gri
7. În funcție de tipul de racord, ordonați diferit bucșele de siguranță livrate din fabrică dacă este necesar.
8. Dacă este necesară conectarea a două cabluri, introduceți o bucșă de siguranță.
 - Scurtați conductorii.
 - Scoateți izolația.

Verificarea funcționării

1. Porniți aparatul.
2. Dacă se aprinde **0400, E0513** sau **E**, înseamnă că aparatul nu este racordat corect. → "Verificarea și corectarea racordului electric", Pagina 34
3. Dacă pe afișajul aparatului nu este prezentată nicio eroare, verificați funcționarea sistemului de ventilație cu ajutorul instrucțiunilor de utilizare.

Verificarea și corectarea racordului electric

1. Decuplați aparatul de la rețeaua electrică.
2. Verificați dacă racordul de la aparat și racordul din locuință corespund schemei de racordare din acest manual de montare. → "Pregătirea racordului electric", Pagina 30 → "Realizarea racordului electric", Pagina 33
3. La 3 N țineți cont de figura următoare.
→ Fig. 52
4. La 2 N țineți cont de figura următoare.
→ Fig. 53
5. La 1 N țineți cont de figura următoare.
→ Fig. 54

Etanșarea îmbinărilor

Cerință: Înainte de efectuarea îmbinării, efectuați în mod obligatoriu un test de funcționare.

1. Sigilați de jur împrejur îmbinarea utilizând un silicon adekvat, termorezistent, de exemplu, Novasil® S70 sau Ottoseal® S70.
→ Fig. 55
La blaturile de lucru din piatră naturală, utilizarea unui adeziv siliconic neadevărat poate produce modificări de culoare permanente.
2. Neteziți îmbinarea cu materialul recomandat de producător.
3. Țineți cont de indicațiile de prelucrare a adezivului siliconic.
4. Apoi lăsați adezivul siliconic să se usuce timp de cel puțin 24 de ore.
Durata de uscare depinde de temperatura ambientă.
5. Puneți aparatul în funcțiune doar după uscarea completă a siliconului.

Comutarea indicatorului pe regimul de evacuare a aerului

1. Dacă este necesar, pentru regimul de evacuare a aerului, comutați indicatorul comenzi electronice din cadrul setărilor de bază.
2. Respectați instrucțiunile de utilizare din capitolul Setări de bază.

Demontarea aparatului

ATENȚIE!

Sculele pot deteriora cadrul aparatului.

- Nu scoateți aparatul făcând pârghie în partea de sus a acestuia.
- 1. Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.
- 2. Îndepărtați conducta de evacuare a aerului sau slăbiți racordurile pentru recircularea aerului.
- 3. Îndepărtați siliconul de la îmbinări.
- 4. Scoateți aparatul împingându-l din partea inferioară.

uk

Комплект поставки

Після розпакування перевірте, чи комплект повний і чи не пошкодило якісь частини під час транспортування.
→ Mal. 1

QR-код відео з монтажем

Тут ви можете знайти QR-код для відео з монтажем.
→ Mal. 2

Габарити приладу

Тут вказані габаритні розміри приладу.

→ Mal. 3

Монтажні розміри для пласких каналів

Тут ви знайдете огляд монтажних розмірів для пласких каналів.

Вид збоку:

→ Mal. 4, → Mal. 5, → Mal. 6

Вид спереду:

→ Mal. 7

Варіанти встановлення

Тут ви знайдете огляд різних варіантів встановлення.

Фільтр для видалення запахів та адаптер для режиму рециркуляції повітря:

→ Mal. 8

Акустичний фільтр та ущільнювач для режиму відведення повітря:

→ Mal. 9

Зауваження: Ви можете придбати відповідні канали для монтажу в сервісній службі, на нашому веб-сайті або у спеціалізованих дилерів.

Безпечні відстані

Дотримуйтесь безпечних відстаней для приладу.

Відстані до перепускного бака:

→ Mal. 10

Розташування перепускного бака:

→ Mal. 11

Відстань між задньою стінкою меблів і стіною становить 50 mm, що забезпечує оптимальну потужність. При меншій відстані потужність знижується.
→ Mal. 12

Дотримуйтесь безпечних відстаней до вирізу у стільниці.

Не кладіть у шухляду предмети, які перевищують максимальну висоту шухляди. Предмети можуть стикатися з цоколем приладу, внаслідок чого порушуватиметься функціонування приладу.
→ Mal. 13

⚠ Загальні вказівки щодо встановлення приладу

- Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію.
- Підключити прилад може лише фахівець із відповідною кваліфікацією.
- Перед виконанням будь-яких робіт відключіть подачу струму.
- Не використовуйте прилад у човнах та транспортних засобах.
- Дотримуйтесь рекомендацій виробника стільниці.

Безпечний монтаж

Під час монтажу приладу дотримуйтесь цих правил техніки безпеки.

Надійне та безпечно функціонування Вашого приладу гарантується лише у випадку виконання монтажу відповідно до вказівок, наведених у даній інструкції. Відповідальність за пошкодження, завдані внаслідок неналежного монтажу, несе особа, яка виконувала монтаж приладу.

Зауваження: Цей прилад призначений для вловлювання випарів з кухонного посуду, розташованого на конфорках. Якщо випаровування

вловлюються іншими пристроями (наприклад, кухонною технікою або варильною поверхнею), ефективність вентиляційної системи залежатиме від відстані між повітrozабірником і джерелом випаровування.

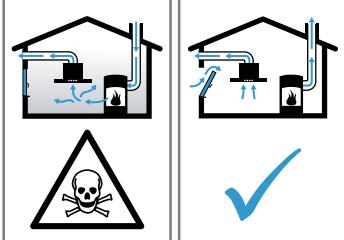
⚠️ УВАГА! – Небезпека: магнетизм!

Цей пристрій містить постійний магніт. Він може впливати на роботу електронних імплантатів, наприклад, регуляторів роботи серця чи інсулінових дозаторів.

- ▶ Людям з електронними імплантатами необхідно триматися на безпечній відстані — принаймні 10 см від пристрію.

⚠️ УВАГА! – Небезпека отруєння!

Втягнуті назад продукти горіння можуть спричинити отруєння. Під час роботи пристріїв, оснащених пальником, що використовує повітря у приміщенні, в якому експлуатується такий пристрій (наприклад, газові плити, плити, що працюють на рідкому котльному паливі, дровах або вугіллі, проточні нагрівачі, водопідігрівачі тощо), утворюються продукти горіння, що виводяться через вентиляційну систему будівлі (напр. домохід) назовні. У разі одночасної роботи такого пристрію та витяжки з кухні та сусідніх приміщень видається значна кількість повітря. При недостатньому надходженні свіжого повітря у кухні може утворитися від'ємний тиск. Через різницю тиску виникає небезпека надходження отруйних газів з вентиляційної системи або димоходу назад у приміщення кухні.



- ▶ Обов'язково підбайте про надходження достатньої кількості свіжого повітря до приміщення, в якому експлуатується витяжка у режимі відведення повітря одночасно з пристрієм, оснащеним пальником, для роботи якого використовується повітря у даному приміщенні.
- ▶ Безпечно експлуатація витяжки можлива, лише якщо різниця між тиском у приміщенні, в якому встановлено такий пристрій, оснащений пальником, та атмосферним тиском не перевищує показника 4 Па (0,04 мбар). Для відповідності цим вимогам необхідно забезпечити відведення повітря, що містить продукти горіння, через внутрішностінні вентиляційні канали, незакриті отвори (наприклад, відкриті двері або вікна) або за допомогою інших технічних рішень. Використання лише внутрішностінного вентиляційного каналу не гарантує дотримання граничного значення різниці між тиском у приміщенні та атмосферним тиском.
- ▶ Виробник рекомендує звернутись за консультацією до відповідного комунального управління для визначення належних характеристик вентиляційної системи усієї будівлі та розробки належних заходів щодо вентиляції приміщення.
- ▶ Якщо пристрій працює виключно в режимі рециркуляції повітря, то експлуатація можлива без будь-яких обмежень.

⚠️ УВАГА! – Небезпека пожежі!

Нашарування жиру в жиропоглинаючому фільтрі можуть загорітися.

- ▶ Не обробляйте продукти відкритим вогнем поряд з витяжкою (напр., фlamбірування).

- ▶ Пристрій можна установити недалеко від топки для твердого палива (напр., дрови чи вугілля) за умови наявності суцільного незнімного покриття. Утворення іскор при цьому неприпустиме.

⚠️ УВАГА! – Небезпека травмування!

Внесення змін в електричну або механічну частину конструкції небезпечна і може привести до несправності в функціонуванні пристрію.

- ▶ Забороняється вносити зміни в електричну або механічну частину конструкції.

Деталі, що використовуються під час монтажу, можуть мати гострі краї і спричинити порізи.

- ▶ Щоб уникнути травмування, монтаж слід виконувати у захисних рукавицях.

Даний пристрій важкий.

- ▶ Для переміщення пристрію необхідно 2 особи.
- ▶ При цьому можуть використовуватись лише відповідні допоміжні засоби.

⚠️ УВАГА! – Небезпека удушення!

Діти можуть натягти пакувальні матеріали собі на голову або загорнутися в них і задихнутися.

- ▶ Бережіть пакувальні матеріали від дітей.
- ▶ Не дозволяйте дітям грatisя з пакувальним матеріалом.

⚠️ УВАГА! – Небезпека отруєння!

Втягнуті назад продукти горіння можуть спричинити отруєння.

- ▶ Не відводьте відпрацьоване повітря в задіяну димохідну або витяжну трубу.
 - ▶ Не відводьте відпрацьоване повітря у повітропровід, який використовується для вентиляції приміщень, в яких встановлені каміни.
 - ▶ Якщо планується виводити витяжне повітря в нездіяну димову чи витяжну трубу, то насамперед необхідно отримати на це дозвіл організації, відповідальної за очищення труб.
- Втягнуті назад продукти горіння можуть спричинити отруєння.
- ▶ Якщо витяжка встановлена з пальником, для роботи якого використовується повітря у цьому приміщенні, система подачі живлення витяжки повинна мати відповідну функцію захисного відключення.

Вказівки щодо під'єднання до електромережі

Щоб безпечно виконати під'єднання пристрію до електромережі, керуйтесь цими вказівками.

⚠️ УВАГА! – Небезпека ураження електричним струмом!

Забезпечте можливість відключення пристрію від мережі живлення в будь-який момент. Цей пристрій дозволяється підключати лише до встановленої відповідно до чинних приписів розподільчої коробки.

- ▶ У стаціонарно змонтованій електричній системі потрібно встановити багатополюсний роз'єднувач відповідно до умов категорії перенапруги III і згідно з умовами монтажу.
- ▶ Нерухоме електричне встановлення виконується лише кваліфікованим електриком. Ми рекомендуємо встановити автоматичний запобіжний перемикач у мережі, що забезпечує живлення пристрію.
- ▶ Забороняється затискати або перегинати з'єднувальний кабель, він має знаходитися далеко від гострих крайок.
- ▶ Прокладайте мережевий кабель так, щоб він не торкався нагрітого корпусу пристрію.
- ▶ Використовуйте тільки мережевий кабель, що входить в комплект поставки пристрію або постачається сервісною службою.

- Цей прилад захищений від радіоперешкод згідно з чинними нормами ЄС.
- Прилад відповідає класу захисту 1, тому його слід підключати лише за допомогою кабелю живлення з проводом захисного заземлення.
- Виробник не несе відповідальності за неправності або можливі пошкодження, які можуть бути пов'язані з невідповідним електричним монтажем.
- Забороняється використання приладу в приміщеннях, де електрична мережа не обладнана заземлювальним проводом.

Підготовка до під'єднання до електромережі

Вимога: Тільки спеціально навчені фахівці сервісної служби можуть здійснювати роботу з внутрішніми елементами приладу або виконувати заміну мережевого кабелю.

1. Дотримуйтесь правил приєднання до електромережі.

У разі неправильного монтажу, невідповідного вбудовування або підключення гарантія на прилад більше не діє.

2. Якщо вам потрібен довший мережевий кабель, зверніться в сервісну службу. Доступні кабелі до 2,20 м.
3. Для приладів без попередньо встановленого кабелю введіть мережевий кабель у розподільчу коробку.

Відкриття розподільної коробки

- Підніміть кришку розподільчої коробки за допомогою викрутки.
→ Мал. 14

Підготовка розподільної коробки

1. Відкрутіть гвинт.
→ Мал. 15
2. Підніміть розвантажувальний затискач за допомогою викрутки.
→ Мал. 16
3. Зніміть розвантажувальний затискач.
→ Мал. 17

Підключення кабелю до розподільчої коробки

1. Підключіть кабель 3 N до розподільчої коробки, як показано на наступному малюнку.
→ Мал. 18
2. Підключіть кабель 2 N до розподільчої коробки, як показано на наступному малюнку.
→ Мал. 19
3. Підключіть кабель 1 N до розподільчої коробки, як показано на наступному малюнку.
→ Мал. 20
4. Підключіть кабель 2 L / 2 N до розподільчої коробки, як показано на наступному малюнку.
→ Мал. 21
5. Зважайте на колір кабелів.
 - BN: коричневий
 - BU: синій
 - GN/YE: жовтий і зелений
 - BK: чорний
 - GY: сірий
6. При необхідності встановіть мідні перемички з комплекту згідно зі схемою підключення.
7. Підключіть кабелі, а потім затягніть гвинти на розподільчій коробці.
8. Згідно зі схемою підключення 1 N~ або 2 L / 2 N відповідає фаза 1 електродвигуна вентилятора.

9. Приєднання 2 N~/3 N~ відповідає фазі L1 (сірий) двигуна вентилятора.

Фіксація кабелю в розподільчій коробці

1. Зафіксуйте мережевий кабель за допомогою розвантажувального затискача.
2. Затягніть гвинт в правильному положенні.
 - Не використовуйте акумуляторну викрутку.
→ Мал. 22
3. Щоб спростити закривання розподільчої коробки, розташуйте кабелі в середній частині коробки.
4. Закройте кришку розподільчої коробки.

Вказівки щодо каналу відведення витяжного повітря

Виробник не несе відповідальності за дефекти, які виникли в результаті неправильного планування і прокладання трубопроводу.

- Слід використовувати коротку пряму випускну трубу з якомога більшим діаметром.
- Довгі випускні труби з шорсткими стінками, численними згинами або малим діаметром призводять до зменшення потужності всмоктування і збільшення шуму вентилятора.
- Слід використовувати випускну трубу з негорючого матеріалу.
- Щоб уникнути затікання конденсату, слід монтувати витяжну трубу з ухилом 1° від приладу.

Пласкі канали

Використовуйте пласкі вентиляційні канали з внутрішнім перерізом, що відповідає перерізу круглих труб з таким діаметром:

- Діаметр 150 мм відповідає перерізу приблизно 177 см².
- Якщо діаметр вашого вентиляційного каналу відрізняється від наведеного, скористайтесь клейкою стрічкою для ізолявання вентиляційних каналів.
- Не використовуйте пласкі канали з різкими згинами.

Круглі труби

Використовуйте круглі труби з внутрішнім діаметром 150 мм.

Вказівки щодо режиму відведення повітря

У режимі відведення повітря повинна бути будована запірна засувка.

Вказівки

- Якщо до приладу не додається зворотний клапан, його можна замовити в магазині або сервісному центрі.
- Для відведення повітря через внутрішньостінний канал необхідно використовувати телескопічний внутрішньостінний вентиляційний канал.

Перевірка меблів

1. Перевірте меблі для вбудовування. Вони мають бути горизонтальними і мати достатню несну здатність.

Максимальна вага приладу становить прибл. 25 кг.

Стільниця, в яку вбудовується прилад, має витримувати навантаження прибл. 60 кг.
2. Прослідкуйте за тим, щоб після виконання прірізних робіт забезпечувалася стабільність меблів для вбудовування.

- Вантажність і стабільність, особливо у разі з тонкими стільницями, досягається за допомогою опорних конструкцій.
 - Врахуйте вагу приладу із додатковим завантаженням.
 - Використовуйте термо- і вологостійкий матеріал для укріplення.
- Переконайтесь, що меблі для вбудовування витримують підвищення температури до 90 °C.
- Не дозволяється встановлювати знизу інші пристали, наприклад, духові шафи, холодильники, посудомийні машини або пральні машини.
- Перевіряйте рівність приладу лише після встановлення в монтажному отворі.
- Ви можете довільно обирати відстань до настінного блоку. При цьому врахуйте зручність для користувача та ергономічність при використанні панелі.

Вбудування врівень із поверхнею

При встановленні врівень прилад розташовується на одному рівні зі стільницею. Між приладом і стільницею немає елементів, що заважають. Ви можете встановлювати прилад на наступні термостійкі і водонепроникні стільниці:

- стільниці з каменю;
- пластикові стільниці, наприклад, Corian®;
- стільниці з цільної деревини

Вбудування в стільниці з пресованої деревини заборонено.

Підготовка меблів

Вимога: Меблі для вбудовування повинні витримувати температуру до 90 °C.

- Розмітьте виріз у меблях відповідно до креслення.
→ Мал. 13
- Просвердліть чотири отвори діаметром 6 мм.
→ Мал. 23
- Кут між поверхнею зрізу і стільницею має становити 90°.
→ Мал. 23

При вбудуванні над висувним ящиком слід дотримуватися мінімальних відстаней

- При вбудуванні приладу дотримуйтесь мінімальних відстаней для можливості виймання перепускного бака.
→ Мал. 10
- Врахуйте розташування перепускного бака.
→ Мал. 11

Нанесення клейкої стрічки

- Нанесіть довгу клейку стрічку з комплекту по краю вирізу стільниці.
→ Мал. 24

Підготовка меблів для режиму рециркуляції повітря з адаптером

Вказівки

- Не рекомендується встановлювати на зовнішній стіні без теплоізоляції або над холодною підлогою ($\mu \geq 0,5 \text{ Bt/m}^2 \text{ } ^\circ\text{C}$).
- Не слід примикати сторону виведення безпосередньо до інших приладів без перегородок. Якщо неможливо вбудувати перегородки, див. інші види вбудування.
- При поєднанні з адаптером для вирізу на задній стінці врахуйте відповідні розміри.
→ Мал. 25

- Виміряйте товщину стільниці. Перенесіть вимірювання на шаблон і проведіть відповідну лінію.
→ Мал. 26
- Виріжте на шаблоні уздовж проведеної лінії товщиною стільниці A, лінії центру різання B та реперної лінії до внутрішнього випускного отвору C.
- Позначте центр вирізу на стільниці центральною лінією на задній стінці меблів.
→ Мал. 27
- Вирівняйте шаблон на центральній лінії задньої стінки меблів і нижньому краї робочої поверхні.
- Зробіть виріз у задній стінці відповідно до шаблона.
- Приберіть тирсу після виконання прирізних робіт.
- Зайзолюйте поверхні різу термо- і водостійко.
→ Мал. 23

Вентиляція

- Для режиму рециркуляції повітря: у рейці плінтуса меблів зробіть випускний отвір.
 - Передбачено мінімальний поперечний переріз випускного отвору прибл. 400 см².
 - Зробіть випускний отвір якомога більшим для утримування шумів та протягів на низькому рівні.
 - Зробіть випускний отвір, вкоротивши плінтуси або використавши відповідну вентиляційну решітку або ламельну основу.
- Щоб прилад працював належним чином, добре провітрюйте варильну поверхню через отвір для повітря з мінімальним перетином 200 см² в нижній шафі.

Встановлення приладу з режимом рециркуляції повітря з адаптером

Закріпіть ущільнювач на адаптері

- Закріпіть ущільнювач на адаптері на відстані не більше 5 мм від краю.
→ Мал. 28

Встановлення адаптера

- Очистіть та знежиріть поверхні склеювання навколо вирізу в задній частині меблів.
- Вставте адаптер у вихідний отвір на задній стінці варильної поверхні.
→ Мал. 29
- Зніміть захисну плівку клейкої стрічки з адаптера.
→ Мал. 30

Встановлення приладу у виріз стільниці

- Переконайтесь, що з'єднувальний кабель підключений до приладу.
- Обережно встановіть прилад у виріз стільниці.
→ Мал. 31

Загвинчування підвісних дужок

- Встановіть підвісні дужки, що входять до комплекту постачання, на стільницю та обережно прикрутіть до приладу.
 - Слідкуйте за тим, щоб варильна поверхня буде на однаковій висоті зі стільницею, а також щоб прилад не ковзав.
 - Не використовуйте електричні викрутки.
→ Мал. 32

Фіксація адаптера

- Утримуючи середній тримач адаптера, посуньте його бічними тримачами до задньої стінки в нижній шафі і приклейте.
→ Мал. 33
- За потреби додатково зафіксуйте адаптер гвинтами.
→ Мал. 34

Підготовка меблів для режиму рециркуляції повітря з каналом рециркуляції

1. За потреби зніміть задню стінку меблів.
2. При поєднанні з вентиляційним каналом для ви-різу на задній стінці врахуйте відповідні розміри.
→ Мал. 35
3. Для режиму рециркуляції повітря: у рейці плінтуса меблів зробіть випускний отвір.
 - Передбачено мінімальний поперечний пере-різ випускного отвору прибл. 400 см².
 - Зробіть випускний отвір якомога більшим для утримування шумів та протягів на низькому рівні.
 - Зробіть випускний отвір, вкоротивши плінтуси або використавши відповідну вентиляційну ре-шітку або ламельну основу.
4. Щоб прилад працював належним чином, добре провірюйте варильну поверхню через отвір для повітря з мінімальним перетином 200°см² в ни-жній шафі.
5. Приберіть тирсу після виконання прирізних робіт.
6. Заізолуйте поверхні різу термо- і водостійко.
→ Мал. 23

Встановлення приладу для роботи в режимі циркуляції повітря з каналом рециркуляції

1. Використовуйте ущільнювач, канал рециркуля-ції, дифузор і фільтр для видалення запахів в режими рециркуляції повітря.
2. Врахуйте розміри різних пласких каналів.
→ Стор. 34

Закріплення ущільнювача

- Закріплюйте ущільнювач з комплекту постачан-ня на вентиляційному каналі на відстані макси-мум 5 мм від краю.
→ Мал. 36

Встановлення вентиляційного каналу

- У вентиляційний отвір в задній частині приладу вставте вихідний отвір.
→ Мал. 37

Встановлення приладу у виріз стільниці

1. Переконайтесь, що з'єднувальний кабель під-ключений до приладу.
2. Обережно встановіть прилад у виріз стільниці.
→ Мал. 38

Встановлення системи труб між приладом і дифузором

1. З'єднайте компоненти каналу рециркуляції.
 - Закріпіть плоскі з'єднувачі вентиляційного ка-налу, зафіксувавши їх на місці.
 - Для додаткової фіксації пригиніть плоскі з'єднувачі вентиляційного каналу 4 гвинтами для пластику РТ 4x8 мм.
→ Мал. 39
2. З'єднайте канал рециркуляції з пласким ка-налом в задній частині варильної поверхні.
→ Мал. 40
3. З'єднайте дифузор з каналом рециркуляції.
→ Мал. 41

Загвинчування підвісних дужок

- Встановіть підвісні дужки, що входять до комплекту постачання, на стільницю та обереж-но прикрутіть до приладу.
 - Слідкуйте за тим, щоб варильна поверхня бу-ла на однаковій висоті зі стільницею, а також щоб прилад не ковзав.
 - Не використовуйте електричні викрутки.
→ Мал. 42

Підготовка меблів для режиму відведення пові-тря

1. За потреби зніміть задню стінку меблів.
2. При поєднанні з вентиляційним каналом для ви-різу на задній стінці врахуйте відповідні розміри.
→ Мал. 43
3. Приберіть тирсу після виконання прирізних робіт.
4. Заізолуйте поверхні різу термо- і водостійко.
→ Мал. 44

Встановлення приладу для режиму відведення повітря

1. Використовуйте ущільнювач та акустичний фільтр у режимі відведення повітря.
2. Дотримуйтесь вказівок щодо каналу відведення витяжного повітря. → Стор. 36

Закріплення ущільнювача

- Закріплюйте ущільнювач з комплекту постачан-ня на вентиляційному каналі на відстані макси-мум 5 мм від краю.
→ Мал. 36

Встановлення системи труб

1. У вентиляційний отвір в задній частині приладу вставте вихідний отвір.
→ Мал. 37

2. При необхідності встановіть додаткові елементи системи труб.

Встановлення приладу у виріз стільниці

1. Переконайтесь, що з'єднувальний кабель під-ключений до приладу.
2. Обережно встановіть прилад у виріз стільниці.
→ Мал. 38

Загвинчування підвісних дужок

- Встановіть підвісні дужки, що входять до комплекту постачання, на стільницю та обереж-но прикрутіть до приладу.
 - Слідкуйте за тим, щоб варильна поверхня бу-ла на однаковій висоті зі стільницею, а також щоб прилад не ковзав.
 - Не використовуйте електричні викрутки.
→ Мал. 32

Монтаж вентиляційних каналів

1. Під'єднайте вентиляційний канал до плаского каналу.
→ Мал. 39
2. Під'єднайте систему до вентиляційного отвору.
3. Герметично ущільніть належним чином місця з'єднання.

Встановлення фільтрів

Зауваження: У режимі рециркуляції повітря вставте фільтр для видалення запахів. У режимі відведення повітря вставте акустичні фільтри.

1. Зверніть увагу на напрямок повітряного потоку фільтрів.
2. Вставте два фільтри зліва і справа в прилад і посуньте вперед.
→ Мал. 45
3. Встановіть в прилад інші фільтри зліва і справа.
→ Мал. 46

Встановлення жиропоглинаючого фільтра

- Встановіть жиропоглинаючий фільтр.
→ Мал. 47

Підключення приладу до мережі живлення

1. Параметри підключення див. на фірмовій таблиці.
2. Підключіть кабель 3 N до розподільчої коробки, як показано на малюнку.
→ **Мал. 48**
3. Підключіть кабель 2 N до розподільчої коробки, як показано на малюнку.
→ **Мал. 49**
4. Підключіть кабель 1 N до розподільчої коробки, як показано на малюнку.
→ **Мал. 50**
5. Підключіть кабель 2 L/2 N до розподільчої коробки, як показано на малюнку.
→ **Мал. 51**
6. Зважайте на колір кабелів.
 - BN: коричневий
 - BU: синій
 - GN/YE: жовтий і зелений
 - BK: чорний
 - GY: сірий
7. Залежно від типу підключення при необхідності розташуйте кабельні затискачі, що постачаються в комплекті, по-різному.
8. За потреби використовуйте кабельні затискачі для з'єднання двох кабелів.
 - Вкоротіть жили кабелів.
 - Видаліть ізоляцію.

Перевірка функціонування

1. Увімкніть прилад.
2. Якщо світиться **E400**, **E0513** або **E**, прилад підключено неправильно. → "Перевірка та коригування під'єднання до електромережі", Стор. 39
3. Якщо на дисплеї приладу немає помилок, перевірте функціонування вентиляції відповідно до інструкції з експлуатації.

Перевірка та коригування під'єднання до електромережі

1. Від'єднайте прилад від мережі.
2. Перевірте відповідність роз'єму на приладі і роз'єму на стіні схемі підключення з інструкції з монтажу. → "Підготовка до під'єднання до електромережі", Стор. 36 → "Підключення приладу до мережі живлення", Стор. 39
3. Для кабелю 3 N зважайте на наступний малюнок.
→ **Мал. 52**
4. Для кабелю 2 N зважайте на наступний малюнок.
→ **Мал. 53**
5. Для кабелю 1 N зважайте на наступний малюнок.
→ **Мал. 54**

Ущільнення швів

Вимога: Перед герметизацією обов'язково перевірте функціональність.

1. Загерметизуйте щілину по периметру відповідним термостійким силіконом, наприклад, Novasil® S70 або Ottoseal® S70.
→ **Мал. 55**
Використання невідповідного силіконового клею призводить до появи стійких плям на поверхні з природного каменю.
2. Вирівняйте шов засобом для розгладження, який рекомендує виробник.

3. Дотримуйтесь відповідних вказівок з обробки силіконовим клеєм.

4. Після цього залиште силіконовий клей для просушування принаймні на 24 години. Тривалість висихання залежить від температури навколошнього середовища.
5. Прилад можна вводити в експлуатацію лише тоді, коли силікон повністю висохне.

Переналаштування індикації на режим відведення повітря

1. За потреби перемкніть індикацію електронного управління в основних установках для режиму відведення повітря.
2. Для цього зверніться до розділу «Основні установки» інструкції з експлуатації.

Демонтаж приладу

УВАГА!

При використанні інструментів можна пошкодити раму приладу.

- Не вимайтайте прилад зверху.
- 1. Відключіть прилад від мережі живлення.
- 2. Зніміть витяжний канал або послабте циркуляційні з'єднання.
- 3. Видаліть силіконову крайку.
- 4. Витягніть прилад, виштовхнувши його знизу.

CS

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

→ **Obr. 1**

QR kód pro montážní video

Zde najdete QR kód pro montážní video.

→ **Obr. 2**

Rozměry spotřebiče

Zde najdete rozměry spotřebiče

→ **Obr. 3**

Montážní rozměry pro hranatá kolena

Zde najdete přehled montážních rozměrů pro hranatá kolena.

Pohled ze strany:

→ **Obr. 4**, → **Obr. 5**, → **Obr. 6**

Čelní pohled:

→ **Obr. 7**

Varianty instalace

Zde najdete přehled různých variant instalace.

Pachové filtry a adaptér pro režim cirkulace:

→ **Obr. 8**

Akustické filtry a těsnění pro režim odvětrávání:

→ **Obr. 9**

Poznámka: Vhodné kanály pro instalaci můžete zakoupit prostřednictvím zákaznické služby, na našich webových stránkách nebo ve specializovaných prodejnách.

Bezpečnostní vzdálenosti

Dodržujte bezpečnostní vzdálenosti spotřebiče.

Vzdálenosti od přepadové nádoby:

→ Obr. 10

Poloha přepadové nádoby:

→ Obr. 11

Výkon je optimální při vzdálenosti 50 mm mezi zadní stěnou skřínky a stěnou. Při menší vzdálenosti je výkon menší.

→ Obr. 12

Dodržujte bezpečnostní vzdálenosti u výrezu do pracovní desky.

Neodkládejte do zásuvky předměty, které přesahují maximální výšku zásuvky. Předměty mohou narazit do podstavce spotřebiče a překážet při provádění funkcí.

→ Obr. 13

⚠️ Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Přepojení spotřebiče smí provádět jen koncesovaný odborník.
- Před prováděním veškerých prací přerušte přívod proudu.
- Tento spotřebič nikdy nepoužívejte na lodičích nebo ve vozidlech.
- Dodržujte doporučení výrobce pracovní desky.

Bezpečná montáž

Při montáži spotřebiče dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Pouze při odborné vestavbě odpovídající návodu k montáži je zaručené bezpečné používání. Montér odpovídá za správné fungování na místě instalace.

Poznámka: Tento spotřebič je koncipovaný tak, že zachycuje výpary z nádoby na varné zóně. Pokud jsou zachycovány výpary z jiných spotřebičů (např. univerzálních kuchyňských robotů nebo varných desek), závisí efektivita odsávacího systému na vzdálenosti mezi větrací mřížkou a zdrojem výparů.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!

Spotřebič obsahuje trvalé magnety. Tyto magnety mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkovače.

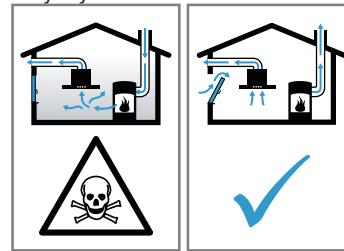
- ▶ Osoby používající elektronické implantáty musí od spotřebiče dodržovat minimální odstup 10 cm.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Zpět nasáté spaliny mohou způsobit otravu.

Otevřené spotřebiče na paliva (např. topné spotřebiče, průtokové ohřívače, bojlerы na plyn, olej, dřevo nebo uhlí) odebírají vzduch pro spalování z místnosti, kde jsou nainstalované, a odvádějí spaliny zařízením pro odvod spalin (např. komínem) ven. Ve spojení se zapnutou digestoří se z kuchyně a sousedních místností odebírá vzduch. Bez dostatečného přivedení vzduchu vznikne podtlak. Jedovaté plyny z komína

nebo odtahové šachty jsou nasávány zpět do obytných místností.



- ▶ Vždy se postarejte o dostatečný přívod vzduchu, když spotřebič používáte v režimu odvětrávání současně s otevřenými spotřebiči na paliva.
- ▶ Bezpečný provoz je možný pouze tehdy, když podtlak v místnosti, kde je nainstalovaný spotřebič na paliva, nepřekročí 4 Pa (0,04 mbar). Toho lze dosáhnout, když může neuzařívatelnými otvory, např. v dveřích, oknech, ve spojení s ventilační mřížkou s trubkou do zdi pro přívod a odvod vzduchu nebo pomocí jiných technických opatření proudit vzduch potřebný pro spalování. Samotná ventilační mřížka s trubkou do zdi pro přívod a odvod vzduchu nezajišťuje dodržování mezní hodnoty.
- ▶ Každopádně se poradte s kompetentním komickým mistrem, který může posoudit celkový ventilační systém domu a navrhne vám vhodné opatření pro větrání.
- ▶ Pokud se spotřebič používá výhradně v režimu cirkulace, je provoz možný bez omezení.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Tuk usazený v tukovém filtru se může vznítit.

- ▶ V blízkosti spotřebiče nikdy nepracujte s otevřeným plamenem (např. flambování).
- ▶ Spotřebič instalujte v blízkosti spotřebičů na pevná paliva (např. dřevo nebo uhlí) pouze tehdy, pokud se zde nachází uzavřený, nesnímatelný kryt. Ne-smí zde lézt jiskry.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Změny elektrické nebo mechanické konstrukce jsou nebezpečné a mohou způsobit nesprávnou funkci.

- ▶ Neprovádějte žádné změny elektrické nebo mechanické konstrukce.

Části, které jsou přístupné při montáži, mohou mít ostré hrany a způsobit řezná poranění.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.

Spotřebič je těžký.

- ▶ Pro pohybování se spotřebičem jsou zapotřebí 2 osoby.

- ▶ Používejte pouze vhodné pomůcky.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.

⚠️ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Zpět nasáté spaliny mohou způsobit otravu.

- ▶ Odpadní vzduch neodvádějte do kouřovodu nebo komína, který je v provozu.
- ▶ Odpadní vzduch neodvádějte do šachty, která slouží k odvětrávání prostorů, ve kterých jsou nainstalované spotřebiče paliv.
- ▶ Při odvádění vzduchu do kouřovodu nebo komína, který není v provozu, je nutné si opatřit souhlas příslušného komického mistra.

Zpět nasáté spaliny mohou způsobit otravu.

- ▶ Pokud je digestoř nainstalovaná s otevřeným spotřebičem paliv, musí se přívod proudit k digestoři opatřit vhodným bezpečnostním vypínáním.

Pokyny k elektrickému připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče do- držujte tyto pokyny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Musí být kdykoli možné odpojit spotřebič od elektrické sítě. Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované připojovací zásuvky.

- Do stávající elektrické instalace se musí nainstalovat odpojovací zařízení pro všechny póly podle podmínek kategorie přepětí III a podle předpisů pro instalaci.
- Pevnou elektrickou instalaci smí provést pouze elektrikář. Doporučujeme do elektrického okruhu pro napájení spotřebiče nainstalovat proudový chránič (FI).
- Přívodní kabel nezalamujte, neskřípněte a chraňte před ostrými hranami.
- Přívodní kabel vedte tak, aby se nedotýkal horkého krytu spotřebiče.
- Používejte pouze přívodní kabely dodané spolu se spotřebičem nebo kabely dodané zákaznickým servisem.
- Tento spotřebič splňuje předpisy pro odrušení ES.
- Spotřebič odpovídá třídě ochrany 1. Proto spotřebič používejte s připojením s ochranným vodičem.
- Výrobce neodpovídá za poruchy provozu nebo případné škody vzniklé v důsledku nesprávné elektrické instalace.

Příprava elektrického připojení

Požadavek: Práce uvnitř spotřebiče nebo výměnu síťového kabelu smí provádět pouze pracovníci zákaznického servisu s příslušným vzděláním.

1. Dodržujte pokyny k elektrickému připojení.
V případě nesprávné montáže, neodborné vestavy nebo neodborného připojení zaniká záruka.
2. Pokud budete potřebovat delší síťový kabel, kontaktujte zákaznický servis. K dispozici jsou síťové kabely o délce až 2,20 m.
3. U spotřebičů bez předem nainstalovaného kabelu zapojte síťový kabel do připojovací zásuvky.

Otevření připojovací zásuvky

- Šroubovákem nazdvihněte kryt připojovací zásuvky.
→ Obr. 14

Příprava připojovací zásuvky

1. Povolte šroub.
→ Obr. 15
2. Šroubovákem nazdvihněte sponu pro odlehčení tahu.
→ Obr. 16
3. Povolte sponu pro odlehčení tahu.
→ Obr. 17

Zapojení kabelu do připojovací zásuvky

1. U 3 N zapojte kabel podle následujícího obrázku do připojovací zásuvky.
→ Obr. 18
2. U 2 N zapojte kabel podle následujícího obrázku do připojovací zásuvky.
→ Obr. 19
3. U 1 N zapojte kabel podle následujícího obrázku do připojovací zásuvky.
→ Obr. 20
4. U 2 L / 2 N zapojte kabel podle následujícího obrázku do připojovací zásuvky.
→ Obr. 21
5. Dbejte na barvy vodičů.

- BN: hnědý
- BU: modrý
- GN/YE: žluto-zelený
- BK: černý
- GY: šedý

6. V případě potřeby namontujte přiložené měděné můstky podle schématu připojení.
7. Zapojte kably a poté utáhněte šrouby na připojovací zásuvce.
8. U přípojky 1 N~ nebo 2 L / 2 N podle schématu připojení odpovídá 1 motoru ventilátoru.
9. U přípojky 2 N~/3 N~ odpovídá fáze L1 (šedý) motoru ventilátoru.

Upevnění kabelu v připojovací zásuvce

1. Síťový kabel upevněte sponou pro odlehčení tahu.
2. Utáhněte šroub ve správné poloze.
 - Nepoužívejte akušroubovák.
 - Obr. 22
3. Pro usnadnění uzavření připojovací zásuvky umístěte kably doprostřed připojovací zásuvky.
4. Zavřete kryt připojovací zásuvky.

Pokyny k odtahovému vedení

Výrobce spotřebiče nepřebírá záruku za reklamace, které jsou způsobené vedením trubek.

- Použijte krátkou, rovnou odtahovou trubku s co možná největším průměrem.
- Dlouhé, drsné odtahové trubky, velké množství kolen nebo malý průměr trubky snižují odsávací výkon a zvyšují hlučnost digestoře.
- Použijte odtahovou trubku z nehořlavého materiálu.
- Abyste zabránili zpětnému toku kondenzované vody, namontujte odtahovou trubku od spotřebiče se sklonem 1°.

Ploché kanály

Použijte ploché kanály, jejichž vnitřní průřez odpovídá průměru kruhových trubek:

- Průměr 150 mm odpovídá cca 177 cm².
- Při odlišném průměru trubky nasadte těsnicí proužek.
- Nepoužívejte ploché kanály s ostrými ohyby.

Kruhové trubky

Použijte kruhové trubky s vnitřním průměrem 150 mm.

Pokyny k režimu odvětrávání

Při režimu odvětrávání by měla být namontovaná zpětná klapka.

Poznámky

- Pokud zpětná klapka není přiložená k spotřebiči, lze ji zakoupit ve specializovaných prodejnách.
- Pokud se vzduch odvádí obvodovou zdí, měli byste použít teleskopickou rouru do zdi.

Kontrola skřínky

1. Zkontrolujte, zda je vestavná skříňka vodorovná a má dostatečnou nosnost.
Maximální hmotnost spotřebiče činí cca 25 kg.
Pracovní deska, do které montujete spotřebič, musí vydržet zatížení cca 60 kg.
2. Zajistěte, aby byla stabilita vestavné skřínky zabezpečená i po provedení výrezu.
3. Nosnost a stabilitu, zejména u slabých pracovních desek, je nutné zabezpečit vhodnou opěrnou konstrukcí.
 - Zohledněte hmotnost spotřebiče včetně dalšího zatížení.

- Použijte vyztužovací materiál odolný vůči vysokým teplotám a vlhkosti.
- 4. Zajistěte, aby byla vestavná skříňka odolná vůči teplotám do 90 °C.
- 5. Pod spotřebič se nesmí zabudovávat žádné jiné spotřebiče, např. pečící trouby, lednice, myčky nádobí nebo pračky.
- 6. Vyrovnaný spotřebiče zkонтrolujte až po nainstalování do vestavného otvoru.
- 7. Vzdálenost od horní skříňky můžete zvolit libovolně. Zohledněte přitom pohodlné a ergonomické používání desky.

Vestavba v rovině

Při vestavbě v rovině se spotřebič nachází v jedné rovině s pracovní deskou. Nejsou zde žádné rušivé stupně mezi spotřebičem a pracovní deskou.

Spotřebič můžete namontovat do následujících pracovních desek, které jsou odolné vůči vysokým teplotám a vodě:

- Kamenné pracovní desky
- Pracovní desky z plastu, např. Corian®
- Pracovní desky z masivního dřeva

Vestavba do pracovních desek z dřevotřísky není možná.

Příprava skříňky

Požadavek: Vestavné skříňky jsou být odolné vůči teplotám do 90 °C.

1. Vyznačte si výrez ve skřínce podle nákresu vestavy.
→ Obr. 13
2. Vyvrtejte čtyři otvory o průměru 6 mm.
→ Obr. 23
3. Zajistěte, aby úhel řezné plochy vůči pracovní desce činil 90°.
→ Obr. 23

Při zabudování nad zásuvkou dodržujte minimální vzdálenost

1. Dodržujte minimální vzdálenosti, aby bylo možné u vestaveného spotřebiče vyjmout přepadovou nádobu.
→ Obr. 10
2. Zohledněte polohu přepadové nádoby.
→ Obr. 11

Upevnění lepicí pásky

- Dodanou dlouhou lepicí pásku upevněte na výrez v pracovní desce.
→ Obr. 24

Příprava skříňky pro režim cirkulace s adaptérem

Poznámky

- Nedoporučujeme instalaci k obvodové stěně, která není tepelně izolovaná, nebo nad studenou podlahou ($\mu \geq 0,5 \text{ W/m}^2 \text{ } ^\circ\text{C}$).
- Stranu výstupu nepřipojuje přímo u jiných spotřebičů bez dělicích příček. Pokud nemůžete namontovat dělicí příčky, podívejte se do části Jiné způsoby vestavby.
- 1. Při kombinaci s adaptérem dodržujte u výrezu do zadní stěny odpovídající rozměry.
→ Obr. 25
- 2. Změřte tloušťku pracovní desky. Přeneste rozměr na šablonu a vyznačte příslušnou čáru, která jí odpovídá.
→ Obr. 26
- 3. Na šabloně podél vyznačené čáry tloušťky pracovní desky A, střední linie řezu B a referenční čáry řezejte k vnitřnímu výstupu vzduchu C.

4. Střed výřezu v pracovní desce vyznačte jako středovou čáru na zadní stěně skříňky.
→ Obr. 27
5. Šablonu vyrovnejte podle středové čáry na zadní stěně skříňky a spodní hrany pracovní plochy.
6. Vyřízněte otvor do zadní stěny podle šablony.
7. Po vyřezávání odstraňte piliny.
8. Řezné plochy opatřete žáruvzdornou a vodotěsnou vrstvou.
→ Obr. 23

Větrání

1. Při režimu cirkulace v soklové liště skříňky vyřízněte otvor pro odvod vzduchu.
 - Otvor pro odvod vzduchu musí mít minimální průřez cca 400 cm².
 - Pro co nejmenší tah vzduchu a hlučnost udělejte otvor v soklové liště co největší.
 - Otvor pro odvod vzduchu vytvořte zkrácením soklových lišt nebo použitím vhodné větrací mřížky nebo lamelového soklu.
2. Aby byla zaručena správná funkce spotřebiče, musí být varná deska přiměřeně odvětrávaná pomocí otvoru pro odvod vzduchu s minimálním průřezem 200 cm² v dolní skřínce.

Montáž spotřebiče s režimem cirkulace s adaptérem

Upevnění těsnění na adaptér

- Těsnění upevněte na adaptér max. 5 mm od okraje.
→ Obr. 28

Nasazení adaptéra

- Lepicí plochu okolo výřezu v zadní stěně skříňky vyčistěte a odmastěte.
- Nasadte adaptér do výstupního otvoru na zadní straně varné desky.
→ Obr. 29
- Sejměte ochrannou fólii lepicí pásky z adaptéra.
→ Obr. 30

Vsazení spotřebiče do výřezu v pracovní desce

- Zajistěte, aby byl připojovací kabel zapojený do spotřebiče.
- Spotřebič opatrně vsaďte do výřezu v pracovní desce.
→ Obr. 31

Přišroubování přídržných svorek

- Přišroubujte dodané přídržné spony na pracovní desku a opatrně na spotřebič.
- Dbejte na to, aby varná deska byla ve stejně výšce jako pracovní deska a aby se spotřebič neposunul.
- Nepoužívejte elektrický šroubovák.
→ Obr. 32

Upevnění adaptéra

- Adaptér podržte u prostředního držáku a pomocí bočních držáků zasuňte proti zadní stěně skříňky a přilepte ho.
→ Obr. 33
- V případě potřeby adaptér navíc upevněte šrouby.
→ Obr. 34

Příprava skříňky pro režim cirkulace s kanálem pro cirkulaci

1. V případě potřeby odstraňte zadní stěnu skříňky.
2. Při kombinaci s hranatým kolenem dodržujte odpovídající rozměry pro výřez v zadní stěně.
→ Obr. 35
3. Při režimu cirkulace v soklové liště skříňky vyřízněte otvor pro odvod vzduchu.
 - Otvor pro odvod vzduchu musí mít minimální průřez cca 400 cm².

- Pro co nejmenší tah vzduchu a hlučnost udělejte otvor v soklové liště co největší.
 - Otvor pro odvod vzduchu vytvořte zkrácením soklových lišť nebo použitím vhodné větrací mřížky nebo lamelového soklu.
- Aby byla zaručená správná funkce spotřebiče, musí být varná deska přiměřeně odvětrávaná pomocí otvoru pro odvod vzduchu s minimálním průřezem 200 cm² v dolní skřínce.
 - Po vyřezávání odstraňte piliny.
 - Řezné plochy opatřete žáruvzdornou a vodotěsnou vrstvou.
→ Obr. 23

Montáž spotřebiče pro cirkulační provoz s kanálem pro cirkulaci

- Při režimu cirkulace použijte těsnění, kanál pro cirkulaci, difuzor a pachové filtry.
- Dodržujte rozměry pro různá hranatá kolena.
→ Strana 39

Upevnění těsnění

- Dodané těsnění upevněte na hranaté koleno maximálně 5 mm od okraje.
→ Obr. 36

Nasazení hranatého kolena

- Hranaté koleno nasaděte do výstupního otvoru na zadní straně spotřebiče.
→ Obr. 37

Vsazení spotřebiče do výrezu v pracovní desce

- Zajistěte, aby byl připojovací kabel zapojený do spotřebiče.
- Spotřebič opatrně vsaďte do výrezu v pracovní desce.
→ Obr. 38

Propojení potrubí mezi spotřebičem a difuzorem

- Spojte součásti kanálu pro cirkulaci.
 - Pro upevnění nechte spojky plochého kanálu zaskočit.
 - Pro další upevnění sešroubujte spojky plochého kanálu pomocí 4 šroubů do plastu PT 4 x 8 mm.
→ Obr. 39
- Kanál pro cirkulaci spojte s kolenem plochého kanálu na zadní straně varné desky.
→ Obr. 40
- Připojte difuzor ke kanálu pro cirkulaci.
→ Obr. 41

Přišroubování přídržných svorek

- Přišroubujte dodané přídržné spony na pracovní desku a opatrně na spotřebič.
 - Dbejte na to, aby varná deska byla ve stejné výšce jako pracovní deska a aby se spotřebič neposunul.
 - Nepoužívejte elektrický šroubovák.
→ Obr. 42

Příprava skřínky pro režim odvětrávání

- V případě potřeby odstraňte zadní stěnu skřínky.
- Při kombinaci s hranatým kolenem dodržujte odpovídající rozměry pro výrez v zadní stěně.
→ Obr. 43
- Po vyřezávání odstraňte piliny.
- Řezné plochy opatřete žáruvzdornou a vodotěsnou vrstvou.
→ Obr. 44

Montáž spotřebiče pro režim odvětrávání

- Při režimu odvětrávání použijte těsnění a akustické filtry.
- Dodržujte pokyny k odtahovému vedení. → Strana 41

Upevnění těsnění

- Dodané těsnění upevněte na hranaté koleno maximálně 5 mm od okraje.
→ Obr. 36

Sestavení potrubí

- Hranaté koleno nasaděte do výstupního otvoru na zadní straně spotřebiče.
→ Obr. 37
- V případě potřeby namontujte další prvky potrubí.

Vsazení spotřebiče do výrezu v pracovní desce

- Zajistěte, aby byl připojovací kabel zapojený do spotřebiče.
- Spotřebič opatrně vsaďte do výrezu v pracovní desce.
→ Obr. 38

Přišroubování přídržných svorek

- Přišroubujte dodané přídržné spony na pracovní desku a opatrně na spotřebič.
 - Dbejte na to, aby varná deska byla ve stejné výšce jako pracovní deska a aby se spotřebič neposunul.
 - Nepoužívejte elektrický šroubovák.
→ Obr. 32

Napojení odvětrávání

- Ke kolenu plochého kanálu připevněte trubku pro odvod vzduchu.
- Připojte ji k otvoru pro odvod vzduchu.
- Místa spojů vhodným způsobem utěsněte.

Nasazení filtrů

Poznámka: Při režimu cirkulace nasaděte pachové filtry.

Při režimu odvětrávání nasaděte akustické filtry.

- Dodržujte správný směr proudění vzduchu filtrů.
- Nasaděte do spotřebiče dva filtry vlevo a vpravo a posuňte je dopředu.
→ Obr. 45
- Nasaděte do spotřebiče zbývající filtry vlevo a vpravo.
→ Obr. 46

Nasazení tukového filtru

- Nasaděte tukový filtr.
→ Obr. 47

Elektrické připojení

- Řidte se údaji pro připojení na typovém štítku.
- U 3 N zapojte kabel podle obrázku do připojovací zásuvky.
→ Obr. 48
- U 2 N zapojte kabel podle obrázku do připojovací zásuvky.
→ Obr. 49
- U 1 N zapojte kabel podle obrázku do připojovací zásuvky.
→ Obr. 50
- U 2 L / 2 N zapojte kabel podle obrázku do připojovací zásuvky.
→ Obr. 51
- Dbejte na barvy vodičů.
 - BN: hnědý
 - BU: modrý
 - GN/YE: žluto-zelený
 - BK: černý
 - GY: šedý
- V závislosti na způsobu připojení v případě potřeby uspořádejte kabelové dutinky dodané z výroby jinak.
- Pro spojení dvou kabelů v případě potřeby použijte kabelovou dutinku.

- Zkráťte žíly.
- Odstraňte izolaci.

Kontrola funkce

1. Zapněte spotřebič.
2. Pokud svítí **0400**, **E0513** nebo **E**, spotřebič není správně zapojený. → "Kontrola a oprava elektrického připojení", Strana 44
3. Pokud se na displeji spotřebiče nezobrazí žádná chyba, zkontrolujte funkci odsávání podle návodu k obsluze.

Kontrola a oprava elektrického připojení

1. Odpojte spotřebič od přívodu proudu.
2. Zkontrolujte, zda přípojka na spotřebiči a přípojka elektroinstalace budovy odpovídají schématu připojení v tomto montážním návodu. → "Příprava elektrického připojení", Strana 41 → "Elektrické připojení", Strana 43
3. U 3 N se řídte podle následujícího obrázku.
→ Obr. **52**
4. U 2 N se řídte podle následujícího obrázku.
→ Obr. **53**
5. U 1 N se řídte podle následujícího obrázku.
→ Obr. **54**

Utěsnění spár

Požadavek: Před utěsněním spár bezpodmínečně provedte test funkce.

1. Mezeru dokola utěsněte vhodným žáruvzdorným silikonem, např. Novasil® S70 nebo Ottoseal® S70.
→ Obr. **55**
Nevhodný silikonový tmel může u pracovních dešek z přírodního kamene způsobit trvalé změny barvy.
2. Spáru uhladte hladicím prostředkem doporučeným výrobcem.
3. Řidte se pokyny pro použití silikonového tmu.
4. Silikonový tmel nechte zaschnout minimálně 24 hodin.
Doba schnutí závisí na teplotě prostředí.
5. Neuvádějte spotřebič do provozu, dokud silikon úplně nezaschne.

Přepnutí ukazatele na režim odvětrávání

1. V případě potřeby přepněte ukazatel elektronického řízení v základních nastaveních pro režim odvětrání.
2. Řidte se kapitolou Základní nastavení v Návodu k použití.

Demontáž spotřebiče

POZOR!

Náradí může poškodit rám spotřebiče.

- ▶ Nesnažte se spotřebič vypáčit shora.
- 1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- 2. Odstraňte kanál pro odvod vzduchu nebo povolte spojky pro cirkulaci vzduchu.
- 3. Odstraňte silikonový tmel.
- 4. Spotřebič zespodu vytlačte.

sk

Rozsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

→ Obr. **1**

QR kód pre montážne video

Tu nájdete QR kód pre montážne video.

→ Obr. **2**

Rozmery spotrebiča

Tu nájdete rozmery spotrebiča

→ Obr. **3**

Montážne rozmery pre plochý kanálový oblúk

Tu nájdete prehľad o montážnych rozmeroch pre plochý kanálový oblúk.

Bočný pohľad:

→ Obr. **4**, → Obr. **5**, → Obr. **6**

Čelný pohľad:

→ Obr. **7**

Varianty inštalácie

Tu nájdete prehľad rôznych variantov inštalácie.

Pachový filter a adaptér na cirkulačnú prevádzku:

→ Obr. **8**

Akustický filter a tesnenie na odvetrávaciu prevádzku:

→ Obr. **9**

Poznámka: Vhodné potrubie na inštaláciu si môžete kúpiť v zákazníckom servise, na našej internetovej stránke alebo u špecializovaných predajcov.

Bezpečnostné vzdialenosťi

Dodržiavajte bezpečnostné vzdialenosťi spotrebiča. Vzdialenosť od prepadovej nádoby:

→ Obr. **10**

Poloha prepadovej nádoby:

→ Obr. **11**

Výkon je optimálny pri vzdialnosti 50 mm medzi zadnou stenou nábytku a stenou. Pri menšej vzdialnosti sa výkon zníži.

→ Obr. **12**

Dodržiavajte bezpečnostné vzdialenosťi výrezu pracovnej dosky.

Neodkladajte do zásuvky žiadne predmety, ktoré presahujú maximálnu výšku zásuvky. Predmety môžu zasiahnúť podstavec spotrebiča, a tým spôsobiť narušenie funkcií.

→ Obr. **13**

⚠️ Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Spotrebič smie pripojiť len koncesovaný odborný pracovník.
- Pred uskutočnením akýchkoľvek prác odpojte prívod elektriny.
- Tento spotrebič sa nesmie používať v člnoch alebo vo vozidlách.
- Postupujte podľa odporúčaní výrobcu pracovnej dosky.

Bezpečná montáž

Pri montáži spotrebiča rešpektujte tieto bezpečnostné upozornenia.

Len pri odbornej montáži podľa montážného návodu je zaručená bezpečnosť pri používaní. Inštalatér je zodpovedný za bezchybné fungovanie na mieste inštalácie.

Poznámka: Tento spotrebič je navrhnutý tak, aby zachytával pary z varnej nádoby na varnej zóne. Ak sa zachytávajú pary z iných spotrebičov (ako sú ku-

chynské roboty alebo varné panely), účinnosť ventiláčneho systému závisí od vzdialenosť medzi vetracím otvorm a zdromom pary.

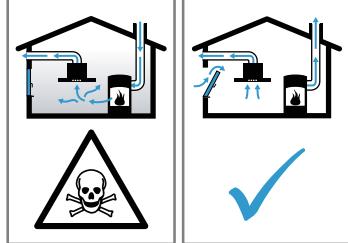
⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo: magnetizmus!

Spotrebič obsahuje permanentné magnety. Magnety môžu ovplyvňovať elektronické implantáty, napríklad kardiostimulátor alebo inzulínové pumpy.

- Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od spotrebiča vzdialene najmenej 10 cm.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Spätné nasávané spaliny môžu spôsobiť otravu. Ohniská závislé od vetrania miestnosti (napr. vyhrievacie prístroje na plyn, olej, drevo alebo uhlie, prietokové ohrievače, ohrievače vody) odoberajú spaľovací vzduch z miestnosti, kde sú nainštalované, a spaliny odvádzajú odsávacím zariadením (napr. komín) von. V súvislosti so zapnutým odsávačom pár sa z kuchyne a susedných miestností odoberá vzduch. Bez dostatočného prívodu vzduchu vzniká podtlak. Toxické plyny sa z komína alebo z odľahovej šachty nasávajú naspäť do obytných priestorov.



- Ked' sa spotrebič používa v odvetrávacej prevádzke súčasne s ohniskom závislým od vetrania miestnosti, postarajte sa vždy o dostatočný prívod vzduchu.
- Bezpečná prevádzka je možná len vtedy, keď podtlak v miestnosti inštalácie ohniska neprekročí 4 Pa (0,04 mbar). Uvedené je možné dosiahnuť, keď vzduch potrebný na spaľovanie môže prúdiť cez neuzatvárateľné otvory, napr. v dverách, oknách, v spojení s vetracou mriežkou zabudovanou v stene na prívod a odvod vzduchu alebo cez iné technické opatrenia. Samotná vetracia mriežka na prívod a odvod vzduchu zabudovaná v stene nezabezpečí dodržiavanie hraničných hodnôt.
- V každom prípade sa poradte s príslušným komínarskym majstrom, ktorý dokáže posúdiť celú vetraciu sústavu domu a navrhne vám vhodné opatrenie na zabezpečenie vetrania.
- Ak sa spotrebič používa výlučne v cirkulačnom režime, prevádzka je možná bez obmedzenia.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Usadeniny tuku v tukovom filtri sa môžu zapaliť.

- V blízkosti spotrebiča nikdy nepracujte s otvoreným ohňom (napr. flambovanie).
- Spotrebič sa smie nainštalovať v blízkosti ohniska na pevné palivo (napr. drevo alebo uhlie) len vtedy, keď je k dispozícii uzavretý, neodoberateľný kryt. Nesmie dochádzať k odletovaniu iskier.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Zmeny na elektrickej a mechanickej stavbe sú nebezpečné a môžu viesť k nesprávnej funkcií.

- Nevykonávajte žiadne zmeny na elektrickej alebo mechanickej stavbe.

Časti, ktoré sú počas montáže prístupné, môžu mať ostré hrany a môžu spôsobiť rezné poranenia.

- Noste ochranné rukavice.

Spotrebič je ľažký.

- Na manipuláciu so spotrebičom sú potrebné 2 osoby.
- Používajte len vhodné pomôcky.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabalíť a zadusiť.

- Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Spätné nasávané spaliny môžu spôsobiť otravu.

- Odpadový vzduch neodvádzajte do dymovodu alebo komína, ktorý je v prevádzke.
- Odpadový vzduch neodvádzajte do šachty, ktorá slúži na odvetrávanie priestorov, v ktorých sú nainštalované spotrebiče palív.
- Ak sa odpadový vzduch odvádzá do komína alebo dymovodu, ktorý nie je v prevádzke, musí sa vyžiadať povolenie príslušného kominárskeho majstra.

Spätné nasávané spaliny môžu spôsobiť otravu.

- Ak je odsávač pár nainštalovaný s otvoreným spotrebičom palív, musí sa prívod prúdu k odsávaču pár opatríť vhodným bezpečnostným vypínaním.

Informácie týkajúce sa elektrického pripojenia

Aby sa zabezpečilo bezpečné elektrické pripojenie spotrebiča, dodržiavajte tieto pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Vždy musí byť možné odpojiť spotrebič od elektrickej siete. Tento spotrebič je možné pripojiť len prostredníctvom pripojovacej zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

- V pevne uloženej elektrickej inštalácii sa musí namontovať odpojovacie zariadenie so všetkými položkami podľa podmienok kategórie prepäťa III a podľa ustanovení o inštalácii.
- Pevne uloženú elektrickú inštaláciu smie urobiť len odborník v oblasti elektriky. V elektrickom obvode napájania spotrebiča odporúčame nainštalovať prúdový chránič (FI-prepínač).
- Prívodný kábel nesmie byť zalomený ani zaseknutý a musí byť mimo dosahu ostrých hrán.
- Prívodný kábel uložte tak, aby sa nedotýkal horúcich častí spotrebiča.
- Používajte iba prívodný kábel dodaný spolu so spotrebičom alebo dodaný zo zákazníckeho servisu.
- Tento spotrebič zodpovedá požiadavkám ES na rádiové odrušenie.
- Spotrebič zodpovedá triede ochrany 1, preto môže byť pripojený len káblom s ochranným vodičom.
- Výrobca nepreberá záruku za prevádzkové poruchy alebo možné škody spôsobené nesprávnou elektrickou inštaláciou.

Príprava elektrického pripojenia

Požiadavka: Práce vo vnútri spotrebiča alebo výmenu napájacieho kábla smie vykonávať iba zákaznícky servis vyškolený na tento účel.

1. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa elektrického pripojenia.
V prípade nesprávnej montáže, nesprávnej inštalácii alebo pripojenia zaniká nárok na záruku.
2. Ak potrebujete dlhšie sieťové pripojenie, kontaktujte zákaznícky servis. Dostupné sú pripojenia až do 2,20 m.
3. Pri spotrebičoch bez predinštalovaného kábla zavedte sieťový kábel do pripojovacej zásuvky.

Otvorenie pripojovacej zásuvky

- Veko pripojovacej zásuvky nadvihnite pomocou skrutkovača.
→ Obr. 14

Príprava pripojovacej zásuvky

1. Uvoľnite skrutku.
→ Obr. 15
2. Pomocou skrutkovača nadvihnite sponu na odľahčenie ĭahu.
→ Obr. 16
3. Povolte sponu na odľahčenie ĭahu.
→ Obr. 17

Pripojenie kábla do pripojovacej zásuvky

1. V prípade 3 N kábel pripojte k pripojovacej zásuvke podľa nasledujúceho obrázka.
→ Obr. 18
2. V prípade 2 N kábel pripojte k pripojovacej zásuvke podľa nasledujúceho obrázka.
→ Obr. 19
3. V prípade 1 N kábel pripojte k pripojovacej zásuvke podľa nasledujúceho obrázka.
→ Obr. 20
4. V prípade 2 L/2 N kábel pripojte k pripojovacej zásuvke podľa nasledujúceho obrázka.
→ Obr. 21
5. Dávajte pozor na farby káblov.
 - BN: hnedá
 - BU: modrá
 - GN/YE: žltá a zelená
 - BK: čierna
 - GY: sivá
6. V prípade potreby namontujte priložené medené mostíky podľa schémy zapojenia.
7. Pripojte káble a potom utiahnite skrutky na pripojovacej zásuvke.
8. Pri pripojení 1 N~ alebo 2 L/2 N podľa schémy zapojenia zodpovedá 1 motoru ventilátora.
9. Pri pripojení 2 N~/3 N~ zodpovedá fáza L1 (sivá) motoru ventilátora.

Upevnenie kábla v pripojovacej zásuvke

1. Sieťový kábel upevnite sponou na odľahčenie ĭahu.
2. Utiahnite skrutku do správnej polohy.
 - Nepoužívajte akumulátorový skrutkovač.
→ Obr. 22
3. Na uľahčenie uzavretia pripojovacej zásuvky umiestnite káble v stredovej oblasti pripojovacej zásuvky.
4. Zatvorte veko pripojovacej zásuvky.

Informácie k odsávaciemu potrubiu

Výrobca spotrebici nepreberá záruku za reklamácie, ktorých príčinou je potrubné vedenie.

- Použite krátke, rovné potrubie s čo najväčším priemerom.
- Dlhé, drsné odsávacie potrubie, veľa oblúkov alebo malé priemery potrubia znížujú odsávací výkon a zvyšujú hlučnosť ventilátora.
- Použite odsávacie potrubie z nehorľavého materiálu.
- Aby ste zabránili návratu kondenzátu, odsávaciu rúru namontujte s 1° spádom od spotrebici.

Ploché kanály

Použrite ploché kanály, ktorých vnútorný prierez zodpovedá priemeru potrubia s kruhovým prierezom:

- Priemer 150 mm zodpovedá cca 177 cm².

- Ak sa použijú rúry odlišných priemerov, použite tesniaci prúzok.
- Nepoužívajte ploché kanály s ostrými uhlami.

Rúry s kruhovým prierezom

Použite rúry s kruhovým prierezom s vnútorným priemerom 150 mm.

Upozornenia týkajúce sa odvetrávacej prevádzky

V odvetrávacej prevádzke by sa mala namontovať spätná klapka.

Poznámky

- Ak nie je priložená k spotrebici spätná klapka, môžete si ju dokúpiť v špecializovanej predajni.
- Ak sa odpadový vzduch vedie cez obvodovú stenu, mala by sa použiť teleskopická rúra do steny.

Kontrola nábytku

1. Skontrolujte, či kuchynská linka stojí vodorovne a či má dostatočnú nosnosť.
Maximálna hmotnosť spotrebici je cca 25 kg.
Pracovná doska, do ktorej zabudujete spotrebici, musí odolať zaťaženiam cca 60 kg.
2. Uistite sa, že je stabilita vstavaného nábytku je zabezpečená aj po výrezových prácach.
3. Nosnosť a stabilitu zabezpečte vhodnými spodnými konštrukciami, hlavne pri tenkých pracovných doskách.
 - Zohľadnite hmotnosť spotrebici vrátane naplnenia.
 - Použite výstužný materiál odolný voči teplu a vlhkosti.
4. Uistite sa, že vstavaný nábytok je odolný voči teplu do 90 °C.
5. Pod spotrebici sa nesmú zabudovať žiadne iné spotrebice, napr. rúry na pečenie, chladničky, umývačky riadu alebo práčky.
6. Až po zabudovaní do montážneho otvoru skontrolujte, či je spotrebici v rovine.
7. Môžete si zvoliť ľubovoľnú vzdialenosť k hornej skrinke. Prihliadajte však na to, aby sa pri používaní dosky zachovala ergonómia a jednoduchá obsluha.

Zabudovanie v rovine

Pri zabudovaní v rovine je spotrebici na rovnakej úrovni ako pracovná doska. Medzi spotrebicom a pracovnou doskou nevznikajú rušivé vyvýšené miesta.

Spotrebici môžete zabudovať do týchto pracovných dosiek odolných voči teplote a vode:

- Kamenné pracovné dosky
- Pracovné dosky z plastu, napr. Corian®
- Pracovné dosky z masívu

Montáž do pracovných dosiek z lisovaného dreva nie je možná.

Príprava nábytku

Požiadavka: Kuchynské linky musia byť odolné voči teplote do 90 °C.

1. Vyznačte si výrez nábytku podľa montážneho nákresu.
→ Obr. 13
2. Urobte štyri otvory s priemerom 6 mm.
→ Obr. 23
3. Zabezpečte, aby bol uhol plochy rezu k pracovnej doske 90°.
→ Obr. 23

Dodržiavanie minimálnej vzdialenosťi pri zabudovaní nad zásuvku

1. Dodržiavajte minimálne vzdialenosťi, aby bolo možné pri zabudovanom spotrebiči vybrať prepádovú nádobu.
→ Obr. 10
2. Dodržiavajte polohu prepádovej nádoby.
→ Obr. 11

Umiestnenie lepiacej páske

- Dodanú dlhú lepiacu pásku umiestnite na výrez pracovnej dosky.
→ Obr. 24

Príprava nábytku na cirkulačnú prevádzku s adaptérom

Poznámky

- Neodporúčame inštaláciu na vonkajšiu stenu bez tepelnej izolácie alebo nad studenú podlahu ($\mu \geq 0,5 \text{ W/m}^2 \text{ } ^\circ\text{C}$).
- Stranu výstupu vzduchu nepripájajte priamo k iným zariadeniam bez deliacej steny. Ak nemôžete nainštalovať deliacu stenu, pozrite si časť Iné typy inštalácie.
- 1. Pre výrez v zadnej stene pri kombinácii s adaptérom zohľadnite príslušné rozmery.
→ Obr. 25
- 2. Odmerajte hrúbku pracovnej dosky. Preneste rozmer do šablóny a zakreslite čiaru, ktorá jej zodpovedá.
→ Obr. 26
- 3. Na šablóne vykonajte rez pozdĺž vyznačenej čiary pre hrúbku pracovnej dosky A, stredovú čiaru rezu B a referenčnú čiaru k vnútornému výstupu vzduchu C.
- 4. Označte stred výrezu na pracovnej doske ako stredovú čiaru na zadnej stene nábytku.
→ Obr. 27
- 5. Zarovnajte šablónu so strednou čiarou zadnej steny nábytku a spodným okrajom pracovnej plochy.
- 6. Výrez do zadnej steny vytvorte podľa šablóny.
- 7. Po vyrezaní odstráňte piliny.
- 8. Plochy rezu ošetríte tak, aby boli odolné voči teplu a vode.
→ Obr. 28

Odvetranie

1. V cirkulačnej prevádzke vytvorte výrez na výstup vzduchu do soklovej lišty nábytku.
 - Pripravte otvor na výstup vzduchu s minimálnym prierezom cca 400 cm^2 .
 - Vetrací otvor v soklovej lište vyhotovte čo najväčší, aby bol ľah vzduchu a hluk čo najnižší.
 - Vetrací otvor vytvorte skrátením soklových líšt alebo použitím vhodných vetracích mriežok alebo lamelových soklov.
2. Aby sa zaručila správna funkcia spotrebiča, do- statočne vetrajte varný panel prostredníctvom vý- stupu vzduchu s minimálnym prierezom 200 cm^2 v spodnej skrinke.

Montáž spotrebiča s cirkulačnou prevádzkou s adaptérom

Upevnenie tesnenia na adaptéri

- Upevnite tesnenie na adaptéri maximálne 5 mm od okraja.
→ Obr. 28

Umiestnenie adaptéra

1. Očistite a odmastite miesto na lepidlo okolo výrezu na zadnej stene skrinky.
2. Adaptér vložte do výstupného otvoru na zadnej strane varného panela.
→ Obr. 29

3. Odstráňte ochrannú fóliu lepiacej pásky z adaptéra.
→ Obr. 30

Vloženie spotrebiča do výrezu v pracovnej doske

1. Uistite sa, že je pripojovací kábel pripojený k spotrebiču.
2. Spotrebič opatrne vložte do výrezu v pracovnej doske.
→ Obr. 31

Upevnenie pridržiavacích spôn

- Dodané pridržiavacie spony umiestnite na pracovnú dosku a opatrne priskrutkujte k spotrebiču.
 - Dávajte pozor, aby bol varný panel v rovnakej výške ako pracovná doska a aby sa spotrebič nezošmykol.
 - Nepoužívajte elektrický skrutkovač.
- Obr. 32

Upevnenie adaptéra

1. Adaptér držte za stredný držiak a zatlačte ho bočnými držiakmi k zadnej stene nábytku v spodnej skrinke a prilepte ho.
→ Obr. 33
2. V prípade potreby adaptér dodatočne zafixujte pomocou skrutiek.
→ Obr. 34

Príprava nábytku na cirkulačnú prevádzku s potrubím pre cirkulujúci vzduch

1. V prípade potreby odstráňte zadnú stenu nábytku.
2. Pre výrez v zadnej stene pri kombinácii s plochým kanálovým oblúkom zohľadnite príslušné rozmery.
→ Obr. 35
3. V cirkulačnej prevádzke vytvorte výrez na výstup vzduchu do soklovej lišty nábytku.
 - Pripravte otvor na výstup vzduchu s minimálnym prierezom cca 400 cm^2 .
 - Vetrací otvor v soklovej lište vyhotovte čo najväčší, aby bol ľah vzduchu a hluk čo najnižší.
 - Vetrací otvor vytvorte skrátením soklových líšt alebo použitím vhodných vetracích mriežok alebo lamelových soklov.

4. Aby sa zaručila správna funkcia spotrebiča, do- statočne vetrajte varný panel prostredníctvom vý- stupu vzduchu s minimálnym prierezom 200 cm^2 v spodnej skrinke.

5. Po vyrezaní odstráňte piliny.

6. Plochy rezu ošetríte tak, aby boli odolné voči teplu a vode.
→ Obr. 28

Montáž spotrebiča s potrubím pre cirkulujúci vzduch pre cirkulačnú prevádzku

1. V cirkulačnej prevádzke použite tesnenie, potrubie pre cirkulujúci vzduch, difúzor a pachové filtre.
2. Dodržiavajte rozmery pre rôzne ploché kanálové oblúky. → Strana 44

Upevnenie tesnenia

- Dodané tesnenie upevnite na plochý kanálový ob- lúk maximálne 5 mm od okraja.
→ Obr. 36

Vloženie plochého kanálového oblúka

- Vložte plochý kanálový oblúk do otvoru na výstup vzduchu na zadnej strane spotrebiča.
→ Obr. 37

Vloženie spotrebiča do výrezu v pracovnej doske

1. Uistite sa, že je pripojovací kábel pripojený k spotrebiču.
2. Spotrebič opatrne vložte do výrezu v pracovnej doske.
→ Obr. 38

Pripojenie potrubia medzi spotrebičom a difúzorom

1. Pripojte navzájom komponenty potrubia pre cirkulujúci vzduch.
 - Upevnite spojovacie prvky plochého potrubia tak, aby zapadli.
 - Pre dodatočnú fixáciu zoskrutkujte spojovacie prvky plochého potrubia 4 skrutkami pre plasty PT 4 × 8 mm.

→ Obr. 39
2. Potrubie pre cirkulujúci vzduch spojte s plochým kanálovým oblúkom na zadnej strane varného panela.

→ Obr. 40
3. Pripojte difúzor k potrubiu pre cirkulujúci vzduch.

→ Obr. 41

Upevnenie pridržiavacích spôn

- Dodané pridržiavacie spony umiestnite na pracovnú dosku a opatrne priskrutkujte k spotrebiču.
 - Dávajte pozor, aby bol varný panel v rovnakej výške ako pracovná doska a aby sa spotrebič nezošmykol.
 - Nepoužívajte elektrický skrutkovač.

→ Obr. 42

Príprava nábytku na odvetrávaciu prevádzku

1. V prípade potreby odstráňte zadnú stenu nábytku.
2. Pre výrez v zadnej stene pri kombinácii s plochým kanálovým oblúkom zohľadnite príslušné rozmery.

→ Obr. 43
3. Po vyrezaní odstráňte piliny.
4. Plochy rezu oštoreťte tak, aby boli odolné voči teplu a vode.

→ Obr. 44

Montáž spotrebiča v odvetrávacej prevádzke

1. V odvetrávacej prevádzke použite tesnenie a akustické filtre.
2. Dodržiavajte informácie týkajúce sa odvetrávacieho potrubia. → Strana 46

Upevnenie tesnenia

- Dodané tesnenie upevnite na plochý kanálový oblúk maximálne 5 mm od okraja.

→ Obr. 36

Pripojenie na potrubie

1. Vložte plochý kanálový oblúk do otvoru na výstup vzduchu na zadnej strane spotrebiča.

→ Obr. 37
2. V prípade potreby namontujte ďalšie prvky potrubia.

Vloženie spotrebiča do výrezu v pracovnej doske

1. Uistite sa, že je pripojovací kábel pripojený k spotrebiču.
2. Spotrebič opatrne vložte do výrezu v pracovnej doske.

→ Obr. 38

Upevnenie pridržiavacích spôn

- Dodané pridržiavacie spony umiestnite na pracovnú dosku a opatrne priskrutkujte k spotrebiču.
 - Dávajte pozor, aby bol varný panel v rovnakej výške ako pracovná doska a aby sa spotrebič nezošmykol.
 - Nepoužívajte elektrický skrutkovač.

→ Obr. 32

Pripojenie odvodu vzduchu

1. Rúru na odvod vzduchu upevnite na plochý kanálový oblúk.
2. Pripojte ju k vetraciemu otvoru.
3. Spoje vhodne utesnite.

Vloženie filtra

Poznámka: V cirkulačnej prevádzke vložte pachové filtre.

V odvetrávacej prevádzke vložte akustické filtre.

1. Dbajte na smer prúdenia vzduchu vo filtroch.
2. Vložte dva filtre vľavo a vpravo do spotrebiča a posuňte dopredu.

→ Obr. 45
3. Vložte ďalšie filtre vľavo a vpravo do spotrebiča.

→ Obr. 46

Vloženie tukového filtra

- Vložte tukový filter.

→ Obr. 47

Elektrické pripojenie

1. Dodržiavajte údaje o pripojení uvedené na typovom štítku.
2. V prípade 3 N kábel pripojte k pripojovacej zásuvke podľa obrázka.

→ Obr. 48
3. V prípade 2 N kábel pripojte k pripojovacej zásuvke podľa obrázka.

→ Obr. 49
4. V prípade 1 N kábel pripojte k pripojovacej zásuvke podľa obrázka.

→ Obr. 50
5. V prípade 2 L/2 N kábel pripojte k pripojovacej zásuvke podľa obrázka.

→ Obr. 51
6. Dávajte pozor na farbu káblov.
 - BN: hnedá
 - BU: modrá
 - GN/YE: žltá a zelená
 - BK: čierna
 - GY: sivá
7. V závislosti od typu pripojenia môžete usporiadať dodané koncové dutinky inak.
8. Ak chcete v prípade potreby spojiť dva káble, použite jednu koncovú dutinku.
 - Vodiče skráťte.
 - Odstráňte izoláciu.

Kontrola funkcie

1. Zapnite spotrebič.
2. Keď **0400, E0513** alebo **E** svietia, spotrebič nie je správne pripojený. → "Kontrola a oprava elektrického pripojenia", Strana 48
3. Ak sa na displeji spotrebiča neobjaví chyba, skontrolujte funkciu ventilácie podľa návodu na používanie.

Kontrola a oprava elektrického pripojenia

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Skontrolujte, či prípojka na spotrebič a prípojka v budove zodpovedajú schéme zapojenia v tomto montážnom návode. → "Príprava elektrického pripojenia", Strana 45 → "Elektrické pripojenie", Strana 48
3. V prípade 3 N si pozrite nasledujúci obrázok.

→ Obr. 52
4. V prípade 2 N si pozrite nasledujúci obrázok.

→ Obr. 53
5. V prípade 1 N si pozrite nasledujúci obrázok.

→ Obr. 54

Utesnenie škár

Požiadavka: Pred škárovaním bezpodmienečne vykonajte test funkcií.

1. Škáru utesnite dokola pomocou vhodného silikónu odolného voči vysokým teplotám, napr. Novasil® S70 oder Ottoseal® S70.

→ Obr. 55

Nevhodné silikónové lepidlo spôsobuje trvalé sfarbenie dosiek z prírodného kameňa.

2. Škáru zahľadťte vyhladzovacím prostriedkom odporúčaným výrobcom.
3. Dodržiavajte pokyny na spracovanie silikónového lepidla.
4. Silikónové lepidlo nechajte schnúť najmenej 24 hodín.
Čas potrebný na schnutie závisí od teploty okolia.
5. Spotrebič uvedťte do prevádzky až vtedy, keď silykón úplne vyschne.

Prestavenie displeja na odvetrávaciu prevádzku

1. Keď chcete používať odvetrávaciu prevádzku, musí sa ukazovať elektronickej regulácie v prípade potreby v základnom nastavení prestaviť.
2. Pozrite si kapitolu Základné nastavenia v návode na používanie.

Demontáž prístroja

POZOR!

Náradie môže poškodiť rám spotrebiča.

- Spotrebič nepáčte zhora.
1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
 2. Odstráňte kanál na odvod vzduchu alebo rozpojte spojky vedenia na cirkuláciu vzduchu.
 3. Odstráňte silikónový tmel.
 4. Spotrebič vytlačte zdola von.

